大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百九十三號
今日出紙二張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 0773
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話 10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

南華在泰大勝華聯（詳情見「體育版」）

外交遭七年來最大挫敗
美政府焦慮緊張
杜勒斯的包圍環正逐步解散
美議員記者專欄作家莫不連聲長嘆

【新華社北京七日電】「美國外交應該怎麼辦」，這是華盛頓正在激烈爭吵着的問題。被美國報紙稱爲最頻繁地到處堵塞「外交漏洞」的美國國務卿杜勒斯，在他這次來亞洲活動的臨行前夕，接連好幾次在國會裏受到民主黨參議員的猛烈質詢。

英國「觀察家報」駐華盛頓記者的通訊裏對這種景況作了分析。他說，這種質詢「表明了日益增加的不安。現在（美國）國內氣氛是一種治理得不得當的氣氛」。「強烈的信念認爲，美國已經失去了主動性。這個（美國）政府過去從來沒有受到過這種連貫的激烈批評。這一切不僅僅是選舉的序幕，它關係到這種想法：甚至連杜勒斯門的遏制共產黨的防線也守不住了，……這個國家正在打敗仗。」

杜勒斯還在重彈着西方執行「實力政策」已使蘇聯失敗的濫調。然而，連美國政界人士和報紙都公開指出，在美國，沒有人再相信這種「欺騙輿論」的說法的。

在美國報刊上，連續可以看到許多著名的資產階級評論員的文章，承認美國目前外交危機的嚴重性。李普曼說，「在過去六個月中，我們遭受了自從共產黨在中國取得勝利以來的最大的也是最嚴重的挫折。」他認爲，目前世界各地區的中立主義趨向，「逐步地解散了杜勒斯先生在前一期冷戰中所湊合起來的遏制國包圍環。」

李普曼和其他一些評論員都指出，美國失敗的原因是「美國外交政策已經凍結，脫離了變化中的現實」。「重新審查外交政策」已經是美國國內普遍的要求。包括前助理國務卿格拉迪在內的大約一百名著名的美國人士寫信給美國國會議員，要求對美國政策作根本的檢查，以促進國際局勢的進一步緩和。

但是，美國有勢力的集團仍然抱住「實力」和「冷戰」政策不放。他們只是在激烈爭吵着改變執行這種政策的方法的問題。有一部份人認爲，過去僅僅依靠拼湊軍事集團的方法已經遭到失敗，今後應更多採用經濟「援助」的方法來達到「實力政策」的目標。但是，另外一些人表示懷疑說，過去對盟國的「援助」已經表明，「單是美元是不能夠爭取朋友的」。

在外交政策問題上，華盛頓正籠罩在不斷增長的彷徨焦慮的情緒中。「紐約時報」駐華盛頓記者說：「許多參議員確信，美國的『冷戰』政策正在敗退。可是關於怎麼辦，他們卻沒有清楚的觀念。」「基督教科學箴言報」說，「自從朝鮮戰爭以後，美國國會對美國外交政策從來沒有像現在這樣憂慮。」憂慮的原因是：蘇聯在南亞、中東、非洲以至南美展開了「政治和經濟攻勢」，蘇聯共產黨代表大會上的演說表明，蘇聯相信「他們支配着『將來的潮流』」，而美國政府卻「到現在爲止還沒有宣布計劃好的行動方針來對付」。

布爾加寧願訪美國
願與艾克繼續通信
艾克說不放過緩和局勢的機會

【路透社華盛頓七日電】美國總統艾森豪威爾七日招待記者。這位總統對於莫斯科對他的信的初步反應似乎很爲興奮。

艾克指出，蘇聯很快就公佈了他的函件，布爾加寧的反應也很良好。

他說，凡是看來足以緩和世界緊張局勢的開端，美國都不會放過。

問他布爾加寧訪美時機是否成熟，他說還未想過這問題。

【法新社莫斯科六日電】蘇聯部長會議主席布爾加寧說，他隨時都準備着去華盛頓和艾森豪威爾總統商談。他這一聲明是在歡迎丹麥首相漢森的招待會上發表的。

他說，艾森豪威爾總統寫給他的信「很有趣，很好」。他希望及早就覆信，又說：「這樣的通信將長時期繼續下去。」

在這次招待會上，蘇聯外長莫洛托夫站在布爾加寧身旁，他也點頭表示同意。

談到他願意訪美這件事時，布爾加寧大笑着說：「在美國人仍然要蘇聯人入境時必須打指模時，我顯然還不能去啊！」他這話是在答覆一個美國記者的問題時說的。

艾克覆函全文 蘇京發表迅速

【路透社莫斯科六日電】蘇聯塔斯社六日發表了艾森豪威爾覆信的全文。這封信七日可能就在蘇聯各報上全文刊出。

台灣兩青年 渡海到漳浦
另一粵籍蔣兵渡海抵廈

【新華社福建前線七日電】在金門島蔣軍中服役的台灣省籍青年葉慶輝和吳丙丁，四日駕小舢板一只渡海到達福建省漳浦縣境，回到祖國大陸的懷抱。他們受到當地的軍政機關人員和人民的熱烈歡迎。葉慶輝、吳丙丁兩人歸來後異常興奮。他們說：台灣同胞和我們一樣，都盼望早日擺脫美國的奴役，回到祖國懷抱。

【本報訊】北京六日廣播：蔣軍士兵一名，五日自小金門渡海歸來。莫偉球，粵北英德人，原爲國民黨軍八十一師，五日駕汽艇渡海，在廈門附近登陸。

我技術員赴緬
協助擴建紡織廠

【中國新聞社北京七日電】應緬甸政府聘請，協助緬甸政府在仰光擴建直通紡織廠工程的第一批中國紡織技術人員七人，今天從北京動身去仰光。他們到仰光後，將按照中國爲緬甸所作的設計文件，對直通紡織廠擴建工程進行技術援助工作。

賈日升當了工程師
曾在美精神病院被禁四年
回國六個月體重增加了四十磅

【中國新聞社北京七日電】曾經在美國被關了四年多的中國留學生賈日升，六日離開北京，到東北去擔任工程師的職務。

賈日升一九四七年到美國依阿華州立大學去學習航空工程。一九五零年得到碩士學位。他因患肺結核被送到療養院休養。後來只是因爲他堅持要回祖國，就被美國當局轉送到依阿華州立精神病院，作爲「精神病患者」強迫施以「電療」。在四年多的時間中，賈日升一直被單獨關在一間小屋裏，直到去年七月，在各方面的壓力下，美國當局才被迫將他釋放回國。他去年八月回到祖國，能同母親等親人團聚之後，精神即逐漸恢復正常。回國以後六個月期間，這位三十五歲的工程師的體重增加了四十磅。醫師的檢查結果證明他已經完全恢復了健康。

賈日升說：在經過了像惡夢一樣的歲月之後，感到有說不出的高興。我們一定要迫使美國當局釋放那些像我一樣仍然被扣留在美國的中國學生。

青年體育活動多
航海滑翔摩托車

【本報訊】據新華社北京七日電：「人民日報」今天發表的題爲「積極開展具有國防性的體育運動」的社論中說：爲了培養雄厚的國防後備力量，各地應當根據「又多、又快、又好、又省」的原則，在全國大力開展射擊、摩托車、汽車、無線電、防空防毒、軍事野營、馬術、軍事航海、水上運動、滑翔、跳傘、航空模型等國防體育活動，在一億二千萬青年中培養大量的優秀射手、摩托手、無線電員、海上人員、跳傘員、滑翔員、飛行員。

公私合營 華僑投資股份有限公司董事會通告

本公司第二次股東會議，經董事會討論決定於本月卅一日（星期六）、四月一日（星期日）兩天召開，希各股東於本月廿日前來本公司（地址：廣州太平南路一三七號）報到，除已專函通知各股東外，特此通告。

四十著名廚師座談經驗
田文寬講烤鴨技術
技工們表示要發揚著名食品特殊風味

【新華社北京七日電】從首都幾千家飲食店中推選出來的四十多名廚師和製作特殊風味食品的老技工，六日歡聚在一起座談如何保持和發揚著名食品的風味，並且交流了各自最拿手的技術經驗。

著名的全聚德飯店烤鴨技師田文寬，向大家詳細介紹了烤鴨技術和多年積累的經驗，並且表示要繼續鑽研技術，提高烤鴨的質量。田文寬曾隨我國在國外舉辦的工、農業產品展覽會到過蘇聯和德意志民主共和國，他做的烤鴨受到國外人士稱贊。不久前，他被邀請列席中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議。有四十八年烹調歷史、擅長做香酥鴨的同春園飯莊老廚師李世忱，做的醬菜味道香甜、很受顧客歡迎的天源醬園七十多歲的老技工劉榮章，在會上都表示要把全部技術教給下一代。正明齋糕點食品店擅長做薩其馬、杏仁酥的老技工齊景海，還和他的學徒陳起互相提出了保證保教保學的條件。

著名的六必居醬園和森隆、萃華樓、烤肉宛等飲食店以及專門做四川、廣東、甘肅等省地方風味食品的廚師和技工們，都介紹了自己的特長技術。他們都爲政府的重視所感動，表示要不斷努力鑽研技術，教好徒弟，保持和發揚各種食品的特殊風味。

座談會是由北京市第三商業局、社會福利事業局聯合舉辦的。

女學生從西方國家回來
十四人進入科學院
錢學森夫人參加歌劇院擬公開演出
學社會科學文學的也在各學府任職

【中國新聞社北京六日電】去年從資本主義國家回國的三十三名女留學生，大多數已分配了適當的工作。去年回國的男女留學生一共有一百三十多人。這批女留學生中，有十四人分配在中國科學院和北京市各大學院工作。其餘的則分散在上海、瀋陽、武漢等大城市。

曾在美國加利福尼亞大學獲得化學碩士學位，現在在中國科學院化學研究所工作的沙逸仙說，「我很高興能夠衝破美國當局重重阻難，回來爲祖國工作。」沙逸仙在一九五四年日內瓦會議之後就曾申請回國，但被美國當局扣留未能成行，是在她同其他三十個留美中國學生聯合寫信給聯合國人權委員會抗議美國當局的留難之後，她才得以在去年六月回到祖國來。她現在正準備從事有機微量分析的研究工作。她說：「我希望仍然被阻留在美國的中國留學生繼續鬥爭，以便早日回到祖國來工作。」

在化學研究所工作的另一個歸國的女留學生張斌說，「一九五四年二月，我在加利福尼亞大學取得博士學位的時候，美國杜邦公司的代表來和我接洽工作。他對我說，我找工作有兩大不利，第一我是個女人，其次我是個外國人。自從去年八月我回到祖國之後，我有許多工作可以選擇。但我最後選擇了中國科學院。」張斌說她即將從事有機合成的研究工作。

其他回國的學自然科學的女留學生中還有王明貞，她現在清華大學教普通物理；陳晏宜，她現在在北京大學數學系工作。

一些曾在國外學社會科學和文學的女留學生，也在中國各大學裏找到了工作。如曾經在美國伊利諾斯州大學獲得經濟學碩士的葉蕙菁，現在中國科學院經濟研究所研究國際經濟。從英國回來的萬叔寅，在中國人民大學教英文；曾在法國學習法律的林秀清，現在是外交學院的法文教員。

著名的物理學家錢學森的夫人、女高音歌唱家蔣英說，「我很高興新中國有這麼多工作可做。」她是去年十月同錢學森博士一道從美國回來的。蔣英說，她一九四六年從德國學習歸來的時候，中國的音樂事業還很落後，但是她說：「在目前的規劃之下，在中國的音樂方面將來一定會趕上世界最優秀的水平。」由於家庭的照顧，她已經有可能擺脫家務而參加工作。她說：「我到北京的時候，還以爲一定會像在美國那樣被許多家務工作所羈縛，以致不能工作；那知我到這時候，八間房子都已經佈置好了，所以，我又可以有人看管小孩，好到外面去工作了。」她說她已經決定在中央實驗歌劇院工作，並表示希望能夠有機會作公開演出。

科學院錄取研究生
六十五人到研究所報到
將來可得到副博士學位

【中國新聞社北京七日電】中國科學院的第一屆研究生已錄取了六十五人。從三月一日到十五日，這些新研究生已分別到有關研究所報到，並和學習導師商定學習計劃。這些研究生在修業期滿和論文答辯通過後，將得到副博士的學位。

首都婦女預祝「三八」
保育模範集體受獎
女職工決心要作建設社會主義的火車頭
家庭婦女向全市主婦倡議兩年掃除文盲

【中國新聞社北京七日電】北京市市級各系統和城、郊十四個區，六日分別召開大會或座談會，紀念「三八」國際婦女節。

在一千五百多人參加的北京市女職工、職工家屬紀念「三八」國際婦女節大會上，北京市工業勞動模範、女郵遞員譚淑珍代表北京市女工積極支持世界女工會議的召開，並且表示要作建設社會主義的火車頭。譚淑珍從一九五三年八月到現在，已經投遞了七十二萬九千一百八十封郵件，沒有出過差錯。

在東郊區召開的女工農業勞動模範座談會上，東壩鄉一千多戶的農業生產合作社女社長趙玉清，表示要發動全社一千多個婦女勞動力參加生產，努力完成今年「千畝千斤」的增產指標。

在北京市保育界模範、優秀工作者大會上，有三百廿七個保育工作者受到了市人民委員會的獎勵。這些受獎的人在保育工作方面都發揮了創造性。例如北京幼兒師範第一附屬幼兒園一等模範教養員王立威，平時細心觀察不同年齡、不同性格孩子的特點，用不同的方法教育他們，並且和家長取得密切聯系，使孩子在智力和體質方面發展得都比較全面，性格活潑可愛。

在東四區，六日有一千多個家庭主婦集會慶祝自己的節日。有七個孩子的媽媽楊淑珍向大家介紹了如何克服困難堅持學習文化的經驗。最近，她所在的瓦岔胡同的家庭主婦們向全市的家庭主婦提出了在兩年內掃除文盲的倡議。

休矣尼克松
艾克請他自理

【法新社華盛頓七日電】美國總統艾森豪威爾七日在此間記者招待會上說，如果他在選舉之前發現他的健康不容許他履行他的官職，他將放棄再競選總統的意見。

艾森豪威爾說，他這種態度是和他上星期三向美國人民發表有關候選的電視廣播精神是一致的。

他說，他已經要求副總統尼克松自行決定他自己的政治前途。

縱橫談

「外交漏洞」

美國報紙描寫杜勒斯團團奔跑，說他是在堵塞「外交漏洞」。

其實，杜勒斯本人就是美國外交的一個大漏洞；或者，甚至可以說，美國外交政策本身就是個大漏洞。

英國的觀察家報說：「美國已經失去了主動性」，「甚至連杜勒斯門的遏制共產黨的防線也守不住了」。

美國政論家李普曼說：「在過去六個月中，我們遭受了自從共產黨在中國取得勝利以來的最大的也是最嚴重的挫折。」

整個華盛頓緊張起來了；當杜勒斯在大叫「俄國外交全部失敗」的時候，人們發現，失敗的卻正好是美國。

秘密會議內容洩露

東南亞集團的理事會，就反映了美國的失敗。

六日的秘密會議中，法外長比諾講了話。但是，這段在秘密會議中的講話，卻由法國官方通訊社法新社先洩露出來了。

杜勒斯要東南亞集團加上「牙齒」，可是比諾卻說，不要把軍事力量當作「絕對的需要」；他認爲，「共處是不可避免的」。他而且重複他的主張，要經濟援助，不要軍事援助。同時，在菲律賓也傳出反對之聲；菲律賓的參議院議長反對杜勒斯成立所謂「東南亞軍」的主張。

走馬燈

在美國，也有不少政治人物認爲，軍事援助、要別人擴軍，是無法再交朋友了；只有經濟援助才能交朋友。

可是，也有人說，以前的馬歇爾計劃，不是經濟援助嗎？結果又如何呢？不也是弄得天怒人怨？

經援失敗搞軍援，軍援失敗又搞經援，這樣團團轉，豈不像了走馬燈？

格格不入

但是，也有人指出，蘇聯的經濟援助，不是在亞洲交了許多朋友嗎？杜勒斯也認爲，蘇聯的經援對亞洲人富於吸引力；爲什麼美國的經援就不行呢？

的確，美國對亞洲人談經援，是格格不入的。

巴基斯坦人要問，美國爲什麼強迫巴基斯坦買美棉。緬甸和泰國人要問，美國爲什麼傾銷美國農產品，搶了緬米和泰米的市場？馬來亞人會問，美國爲什麼禁運橡膠，使馬來亞經濟陷困？

美國專門在搞壞亞洲各國的經濟，還說什麼經援呢？

施君玉

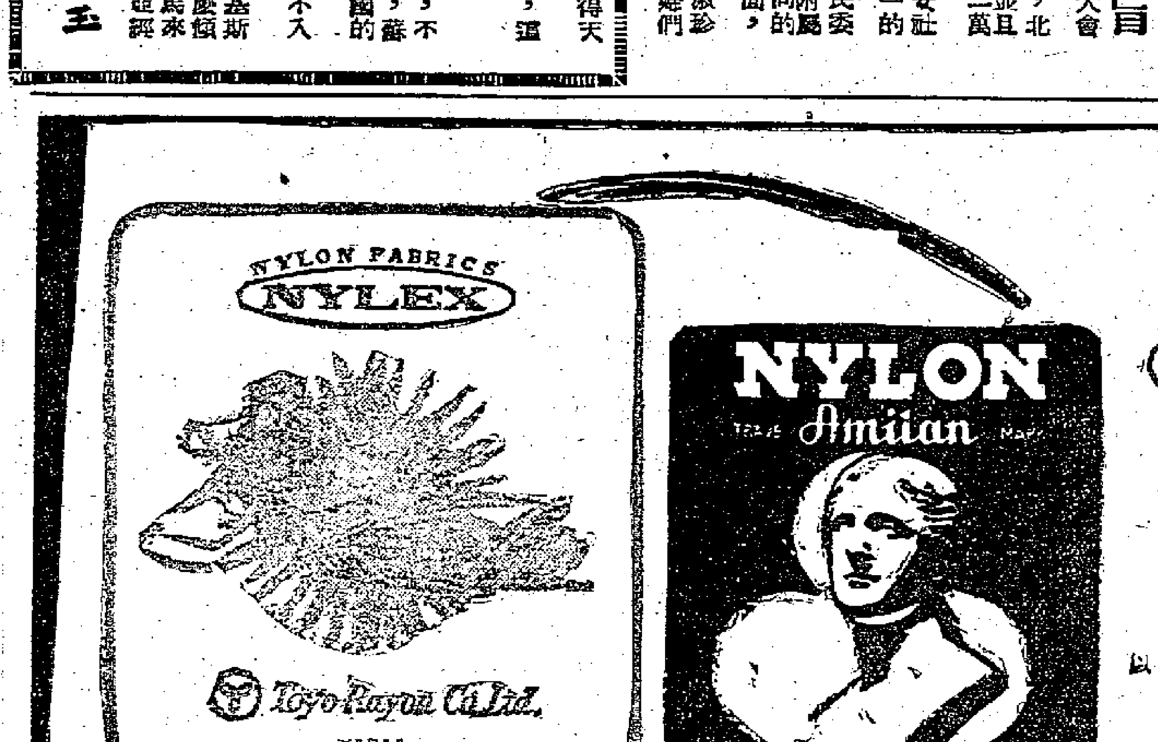
適合於春天的婦女服裝

自從服裝展覽會在北京開幕的消息傳出後，許多人都抱着很大的興趣和關心。在這一個春天，許多婦女都準備做一兩件新裝，這裏僅介紹幾種適合於春天的衣服，以供讀者挑選或從這裏得到一些啓發。

（右）這件短外衣用黑色粗而軟的呢或燈心絨，衣領鑲一條土紅色的呢或燈心絨，並以同樣的斜料在下面和袖邊從裏面鑲一條邊，可露出三分寬。在衣領上用黑色毛線粗粗的鎖一點花。這件外衣是採用苗族服裝和中國古代服裝的一些風格、結構的規律與結合現代背心外衣的樣式而設計的。（郁風設計）

（中）這是把旗袍加以變化，變成背心旗袍，用灰色燈心絨或呢或卡嘰布，做成挾的，用暗藍紫色緞或布滾邊，裏面襯衫用白府綢或布，翻袖口和領鎖狗牙。這一套設計適合於春秋天作爲節日服裝，翻領上用淺玫瑰紅色挑花邊或鋼扣花邊，青年或中年都可以穿，漂亮、講究而又素雅。這一種式樣也可不用滾邊和挑花裝飾，就穿普通每人都有的，作爲平時服裝。（郁風設計）

（左）過去的旗袍是婦女們所習慣的服裝，也是最經濟和比較具有民族特點的；但今天的婦女們很多人不滿意旗袍的下擺小。現在這一種設計就是把旗袍下擺放寬（約二尺二、三寸），可織布幅面做，不够接角），開一個約四寸的叉，用淺棕色調的小格子布滾細邊。小背心用深翠綠或土紅色的燈心絨或呢做，用黑毛線鎖邊。自然，完全換其他顏色也可以，只是必須調和，背心的顏色要比旗袍重。（郁風設計）



尼龍

東洋人造絲公司

出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"牌 (AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍（可擴張之尼龍紗）尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐 蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花,機器印花,Flock-Printed, Airy,flocked,Lacquer,刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等
各種尼龍織物一均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物

尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諸詢惠顧。

人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把織物-鷲鷹牌
以上各種製品亦經常供應

尼龍部份 香港總代理
Nylon Filament Yarn, Stretch Nylon & Nylon Tricot
張隆有限公司
乍畏街八十四號地下

出品目錄書函索即奉

TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established; 1929 Cable Address; "TOYORAYON OSAKA"

喀喇蚩各唱各調

拉赫曼宣佈政策 膠錫將自由買賣

【本報訊】據新華社北京七日電，新加坡報紙消息：馬來亞聯合邦首席部長拉赫曼在三月三日接見馬來亞工會理事會代表團的時候說：馬來亞政府將採取橡膠和錫自由貿易的政策，在這個政策下，馬來亞政府不但將擴大橡膠市場，而且對錫市場也將不加以限制。

馬來亞工會理事會代表團曾向拉赫曼提出備忘錄，要求取消對馬來亞橡膠和錫的銷售的限制。

比諾呼籲改政策 要求發展東西間往來 八國應緩談軍事措施

【路透社喀喇蚩七日電】法國外交部長比諾七日又作第二次强烈呼籲，要求西方對共產主義的態度作全盤的改變。

他說到從上月間蘇共第二十次代表大會裏所産生出來的「革命」，他把這個「革命」解釋爲克里姆林宮政策之基本的改變。

上星期五（二日），比諾在巴黎發表演說，說他對西方近年來的政策「深刻的不同意」。

今天他又說：「蘇維埃的侵略時代（本報編者按：蘇聯從來就沒有侵略過任何一國）實質上業已過去，他們現在已進入和平共處的階段。」

比諾說：西方所面臨的抉擇是：在成立一個「警戒走廊」，並使世界上兩集團永久化——這條道路是他（比諾）所不贊成的——抑或發展東西之間人民更自由的行動和從事商業。他說：「我們應該設法用我們的思想來對付蘇維埃的思想。」

【法新社喀喇蚩六日電】此間官方人士說，法國外長比諾六日主張，西方國家對付蘇聯的新政策仍應優先考慮經濟援助和宣傳，而不要採取軍事措施。

據說，比諾在東南亞條約組織秘密會議上發言時說，西方國家從現在起，應該把安全措施當作一種戒備，不要當作絕對的需要。

此間官方人士說，比諾回答美國國務卿所提對蘇政策的概述說，在未來的一個長時期中，共處是不能避免的。共處就沒有維護經濟制度的需要；他說，在大多數「自由國家」中，維護資本主義制度並不是一種十分吸引人的宣傳計劃。

比諾說，西方在予其他國家經濟援助時，應該避免顯出一副予人恩惠的樣子。

菲議長抨擊杜勒斯 反對建立東南亞軍

日外務省對軍事措施不感興趣

【法新社東京七日電】日本外務省一發言人田中永男七日在記者招待會上說：作爲一個軍事組織，東南亞條約組織對於日本無直接的關係。他又說：「可是，對特別促進東南亞的文化和經濟關係，我們是極感興趣的。」

【法新社馬尼拉七日電】菲律賓參議院的領袖們七日猛烈攻擊美國務卿杜勒斯六日在喀喇蚩的建議。按杜勒斯的建議是要求成立地方性的東南亞條約軍。

菲參議院議長羅特里格茲的言論表達了參議院的不滿情緒。他說，「他完全反對在菲律賓國內或國外成立一支東南亞條約軍，除非美國負擔維持費和活動費。」

這位參議院領袖指出：東南亞條約組織不像北大西洋公約組織那樣，一旦遇侵略的時候，東南亞條約並未規定要自動援助。

菲參議院領袖們一致宣稱：菲律賓根本負擔不起此種東南亞軍的維持費。

【路透社喀喇蚩七日電】東南亞條約組織會議七日上午進入第二天會議。

英、法、美、巴基斯坦、菲律賓、泰國、澳洲和紐西蘭八個東南亞條約國家的外交部長，繼續討論條約區各項問題。部長們和顧問們經過了三小時的會議之後，於午餐時休會。

【路透社喀喇蚩七日電】權威人士七日說，東南亞條約組織理事會七日一致同意印巴（印度和巴基斯坦）兩國的糾紛有依據聯合國要求舉行公民投票決議案予以提早解決的需要。

外長們並肯定了他們對「杜南線」的承認，這是巴基斯坦和阿富汗兩國間的交界處。巴基斯坦外長喬德里六日要求理事會支持這兩個問題。在第二天下午的大會上討論軍事、經濟、和反破壞活動專家們所提出的報告。

東南亞集團將設秘書處

【路透社喀喇蚩七日電】在此間集會的東南亞公約組織的部長們七日對於英國所提出的在曼谷成立一個永久性的國際秘書處的建議，已達成協議。秘書處將處理該公約的日常事務。

下院辯論中東局勢 艾登四面聞楚歌

美已電告對中東立場

【路透社倫敦七日電】英首相艾登正準備出席下院有關阿拉伯局勢最近發展的緊張辯論，突然收到了一個急電，這急電是表達美國對中東危機的意見。

給艾登的最後一分鐘的報告來自喀喇蚩。英外交大臣勞埃德在喀喇蚩和杜勒斯會談到格拉布被免去阿拉伯軍團司令的事情。

政治家相信，艾登曾尋求美國保證給予更密切的合作，以克服已在中東發展的許多困難。

在要向下院發表重要演說的今夜，艾登現處在進退兩難的尷尬的局面，究竟是否應該明白表示態度呢。但是，鑒於下院對中東的議論紛紛和焦急的情緒，艾登恐無玩弄時間的餘裕。同時，有跡象表示：如果艾登不能袪除有關英國在中東勢力前途的恐懼，他個人的威望將受到嚴重的考驗。

羅馬下旬舉行「日本電影週」

【法新社東京七日電】羅馬定於三月十二日起舉行「日本電影週」，日本三個電影明星及東映電影公司董事長小林於七日晚間動身飛往羅馬。

影星是東寶公司的青山京子等三人。

匈緬建交

【新華社北京七日電】據塔斯社布達佩斯六日訊：匈牙利政府和緬甸政府談判的結果，簽訂了關於兩國建立外交關係的協定。

馬歇爾再言：英國不願給新加坡獨立

【新華社北京七日電】據新加坡報紙消息，新加坡首席部長馬歇爾在三月二日再次指責英國不願意給新加坡獨立。

馬歇爾在接見記者的時候說：倫敦的當權者對於新加坡人民要求自由和結束殖民地統治的願望，完全置之不理。

四十萬瓩原子電站 即在蘇京近郊興建

【法新社莫斯科七日電】蘇聯「青共眞理報」七日報道，蘇聯不久即將在莫斯科附近建立一座四十萬瓩的原子電站。

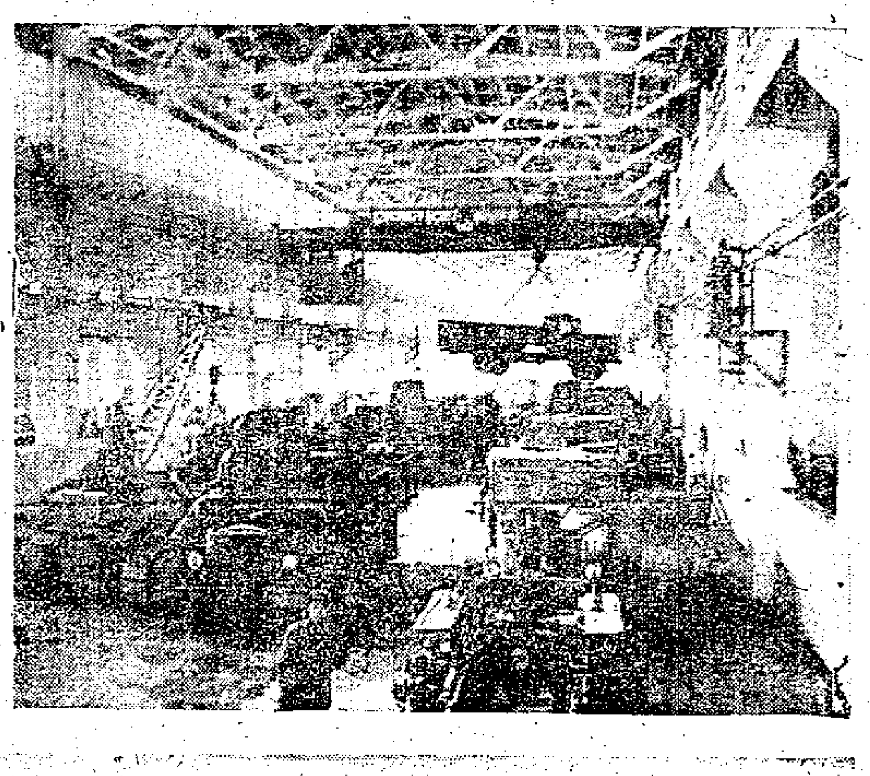
該報並報道：蘇聯科學家已完成了一種具有紅外線功能的儀器，叫做「金屬鏡」，在夜間駕車的時候，帶上此種紅外線鏡，完全能夠看見外在的事物。

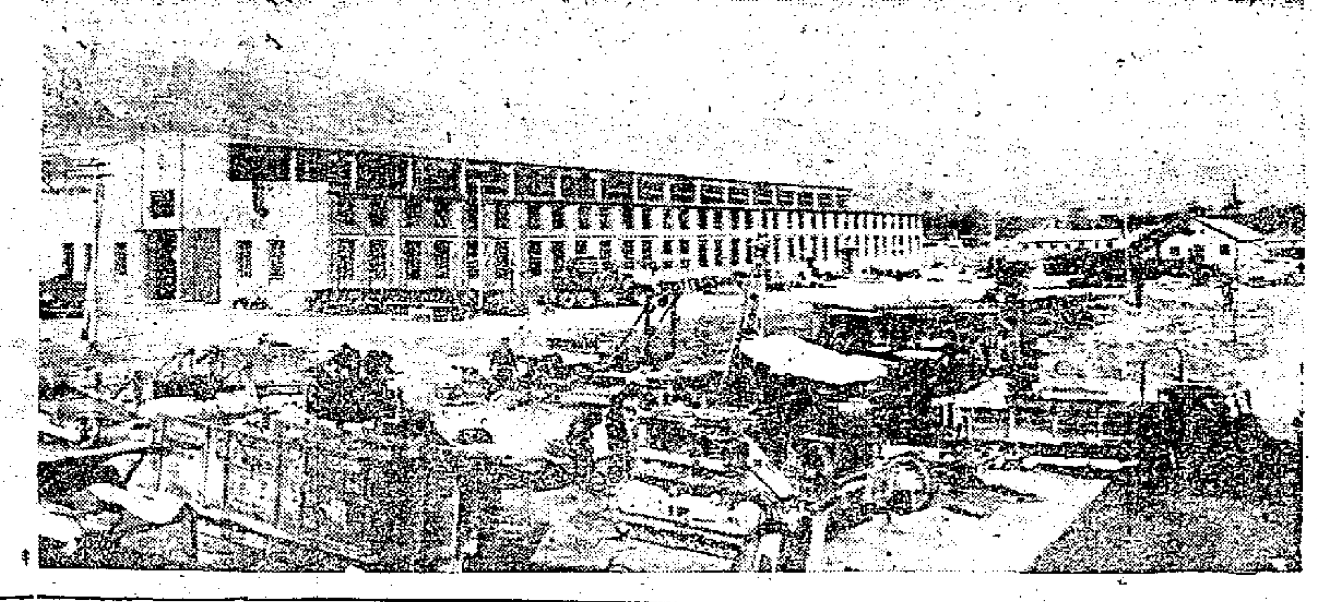
日本式流行歌曲 南朝鮮禁止唱演

【法新社漢城七日電】漢城已經展開消滅日本式流行歌曲的運動，這種歌曲在南朝鮮似乎越來越受人喜歡。

在南朝鮮開日本唱片是受禁止的。開這種唱片，一經警察發覺，即予沒收。

南朝鮮負責人承認朝鮮歌曲的發展受到日本歌流行的障礙。

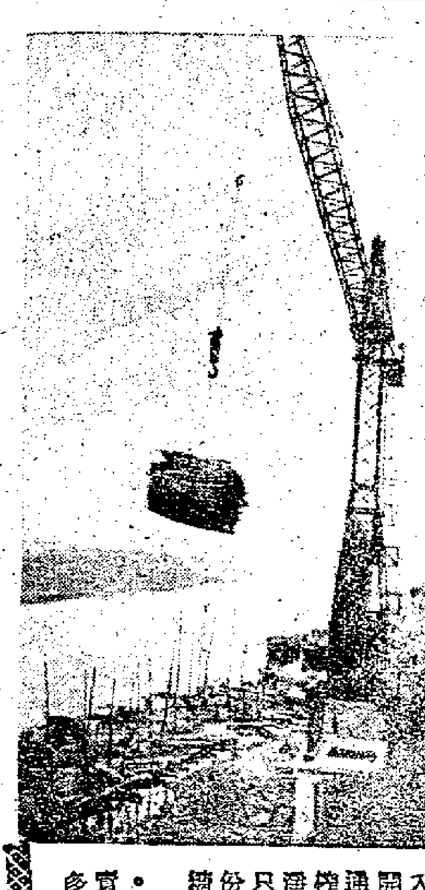




寶鷄新型鐵路工程機械修配廠完工。右圖是機械修配廠內景。下圖是主要廠房全景。（新華社發）

內江糖廠全面開工

年產白糖兩萬多噸

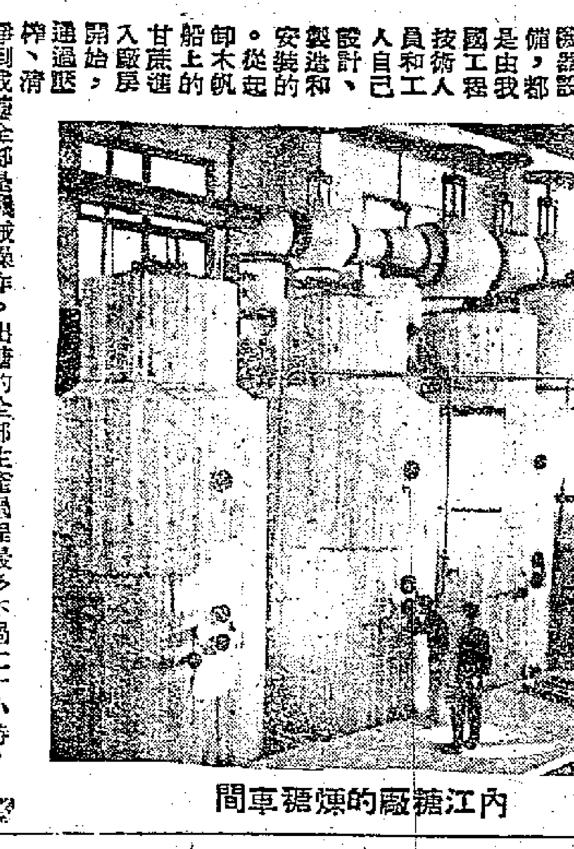


塔式起重機把四川沱江流域的甘蔗，從木船上起卸，再用機械運入廠房。

【新華社成都七日電】新建的地方國營內江糖廠在三月一日全面開工，當天產出了第一批白糖。這座西南最大的機械化甘蔗製糖廠，是去年七月動工修建廠房的。它位於四川省著名的產蔗區——沱江流域的內江市。這個產區的蔗糖生產，過去主要是數以千計的土糖坊沿用落後的手工生產方式進行。內江糖廠全面投入生產以後，它每天可以壓榨一千五百噸甘蔗，一年可生產兩萬多噸白糖，使四川省的機器榨蔗量提高三倍以上。

內江糖廠的全部機器設備，都是由我國工程技術人員和工人自己設計、製造和安裝的。從起卸木帆船上的甘蔗運入廠房開始，通過壓榨、清淨到成糖全部是機械操作。出糖的全部生產過程最多不過二十小時，只佔土法製糖所需時間的六分之一左右。由於生產的全部機械化，損失少，用同質同量的二十萬噸甘蔗就能較土法製糖多產一萬噸白糖。

隨着這座糖廠的建成，沱江流域種蔗農民的經濟生活也開始活躍。內江糖廠最近兩年內付出預購甘蔗的金額有九十多萬元。工廠還在技術上指導種蔗農民栽培甘蔗。這個廠每年在製糖後過濾出的一千多噸干濾泥，將做成顆粒肥料供應種蔗農民使用。



內江糖廠的煉糖車間

韋大衛起義經過

韋大衛講　朱啟平記

一、從桂林到台灣

韋大衛

一九四九年，我是桂林象山藝術學院學音樂的學生，十七歲。那時候，解放軍已經打到湖南了，我根本不懂得這解放戰爭的偉大意義，只覺得局勢太亂了，大陸上那裏也找不到一處可以安心讀書的地方。聽人說，唯一安定的地方是台灣，我就想去台灣唸書。

被賣了豬仔

可是台灣是限制入境的，沒有入境證的不能去。正在躊躇，青年軍二〇五師在桂林大登廣告，號召「優秀青年志願從軍」。廣告說得很好聽：考取了到台灣受訓一年，成績優越的送到美國深造；將來服役期滿復員，可以免費讀大學。招考的人又放台灣的電影給我們看，漫長的海灘，迎風搖曳的椰子樹，一派浪漫氣息的情調。我和好朋友梁楓商量，還覺會不錯啊，不能放過。我們都去投考，都被錄取。一個團長請我們喝酒吃飯，吃喝之間表示，我們到台灣後的伙食比他現在招待的還要好。

一九四九年八月，我們從廣州坐輪船去台灣，滿船都是和我們的一樣青年學生，大家都做着一樣的夢。可是人多嘴雜，不知是誰透出風聲來：這次主持招考的人發洋財啦，每招考一人他得大頭（銀元）七塊，我們被當作豬仔賣了。

眞有這事嗎？不能不信也不能全信。我和梁楓暗暗決定：假如他們眞的騙我們，那我們到了台灣就逃走。

變了番號

輪船走三天到了高雄。我們下了船，嘿，碼頭上四周圍都是拿着槍的兵，槍上插着亮晃晃的刺刀，幹麼這樣緊張啊？我們二百多人被他們這樣如臨大敵似地押到車站，在站上蹲了一個下午，晚上坐汽車到鳳山。到鳳山進營房，門口掛的牌子上寫着：「陸軍三四〇師司令部」。不對呀，我們參加的是青年軍二〇五師，怎會一下子變成陸軍三四〇師呢？

我們被剝了光豬

一進去，人事科長來講話，問我們多少是在大學肄業，多少是高中畢業。我們中間有人叫：「這裏不是青年軍，我們受騙了！」人事科長趕緊解釋：「你們在這裏，只是代替三個月的入伍教育。」當天晚上，我們都被分散了，三個五個分編到各連去。一分散，我們的力量沒有了。到第三天，我們私人的東西：衣服、行李、鋼筆、手錶、戒指、錢、證件等等都被拿去，說是「代爲保管」，從此音無下落。我們每個人眞正成了一條光桿，全部財產是一條他們發的紅布短褲。每天早上出操，動作慢一點，皮帶就抽上來。營房四周是鐵絲網和水溝，營房裏面有不少衛兵，外加步哨。

我們已經是豬仔不如了。

英曼徹斯特市長 訪蘇兩城後返國

邀列寧格勒市代表訪問曼城

【本報訊】據新華社北京電轉塔斯社列寧格勒訊：由曼徹斯特市市長雷根率領的曼徹斯特市政委員會代表團，應列寧格勒市蘇維埃的邀請，在列寧格勒訪問了九天之後，在三月五日離開了蘇聯。客人們在蘇聯期間還曾訪問了莫斯科。

在離開列寧格勒時，雷根表示了深深的惜別之意。他說：「如果說，我們兩個城市在過去曾經存在過某種隔閡，那麼你們的接待使這種隔閡大大地減少了。」

雷根在記者招待會上表示：已經代表曼徹斯特當局邀請以列寧格勒市蘇維埃執行委員會主席斯米爾諾夫先生爲首的代表團，在最近的將來訪問曼徹斯特。

法將設立委員會 指導法國新聞社

【路透社巴黎七日電】法國內閣七日向國民議會提出一個法案，給由國家津貼的法新社擬定了一個新的法規。按法新社每年從新聞部的預算中接受約二十億零八百萬法郎的津貼（合二百萬英鎊）。該社社長由新聞部長提名，而且隨時可由政府撤換。

擬議中的法規目的在給予該通訊社以某種程度的獨立，免受政府直接的干涉。按照新的法規，控制權將交與一個新設的委員會，委員會成員的大多數由法國的報紙的代表組成。

在經費方面，自從二次大戰結束以來，法新社一直接受政府的經費，今後法政府仍繼續給予同樣的數目或更大的數目。

擬議中的法規，雖則政府支持，據悉：國會內和政府人員都反對這個基本原則。

星洲慶祝三八節 餘興節目惹是非

若干歌曲舞蹈遭禁止

【法新社新加坡七日電】本地若干團體擬定了一個慶祝「三八」婦女節的娛樂節目，警察七日卻加以禁止，理由說是這些節目起源於共產黨。

左翼領導的新加坡工廠和商店工人工會送請核准的節目單，有兩首歌曲被删去了，另兩場舞蹈和一首歌曲也不許演唱。據宣佈：這些節目之被禁止是因爲它們或源出蘇聯，或源出中國。

受美國傾銷棉花影響 中東南美棉價劇跌

美輿論承認美國「友邦」受壓迫

【新華社北京五日電】華盛頓消息：美國政府要把剩餘棉花向世界市場傾銷的決定，遭到其他棉花出口國家的反對。

秘魯駐美國大使費爾南多·貝肯梅爾三月二日在華盛頓發表演說的時候說，棉花是秘魯重要的出口品之一，美國的決定「在南美引起了嚴重的恐慌不安」。他說自從美國的決定宣佈之後，「在過去兩、三天來，已經造成棉花價格的重大跌價」。在這方面，他要求在美洲國家之間建立一個「經濟上新法庭」，來解決這種問題。

美國的「商業週刊」就美國政府的決定發表評論說，美國棉花向世界市場傾銷，將使美國同中東和拉丁美洲各國的關係進一步複雜化。「商業週刊」說：「這個決定，必然會使一些友好國家受到經濟上的壓迫：……除了埃及的棉花價格已經慘跌以外，還有三個其他國家將要直接受到影響，就是巴基斯坦、土耳其和敘利亞。在拉丁美洲，也還有三個國家要直接受到影響：墨西哥、巴西和秘魯」。它說，資本主義世界的棉花市場「可能展開一場價格戰」。

美國向日傾銷剩餘小麥

開口說數量值三億美元

【法新社東京七日電】此間政府人士七日說：美國政府已經向日本政府建議：出售價值三億美元的小麥和其他剩餘農產品給日本，然後由日本用這筆錢去援助東方國家。

同一消息說：這筆交易完全不在一九五五年五月締結的剩餘農產品協定的範圍之內。

這筆交易係根據一九五一年十月美日共同安全撥款條例。

台灣零訊

滯銷殺價打擊下 茶米出口難上難

▲台灣茶業要打「救命針」了！因爲去年外銷茶葉行市慘跌，以致該業家家蝕本，叫苦連天。今年入春以來，茶市毫無起色，五千箱的存茶尚未脫售，而新茶又將上市。台灣報紙說：如果不打「救命針」，茶葉這一行業，眼看就要倒下去了。不但將減少外匯收入，而成千累萬的茶農生活也將受致命的打擊，茶農只好把茶樹砍掉了。

▲台灣大米賣給日本，今年大米交易自二月廿九日開始談判，但迄今還未談妥。過去每噸是一七二美元，今年日方祇肯出一五一美元。日本政府表示，如果在三月十日之前，台灣不接受這個價錢，日本就不買了。台灣方面以日方要求減價太多，有關成本，尚未答應，但又怕談判破裂，影響換取外匯，因此對於每噸一五一美元的價格只好表示「考慮」。

▲台北市浴室業公會以煤炭價漲，浴室業大受影響，而面臨倒閉狀態，特再要求調整浴資價格，以免被迫停業。按自一九五〇年以來，台北市即「限定」浴室業價格不准再漲，但自該時起，煤價已「調整」八次，電費加了百分之六十以上，房租、員工薪資、捐稅樣樣都漲了。

更因蔗農不合作 最大糖廠門要關

▲台糖公司經營的南投糖廠，規模最大，而由於甘蔗種植面積日益縮小，甘蔗供應量減少，維持已日見困難。據說，該廠每年須榨蔗二億二千萬公斤，始足符合成本，維持營業。但該廠自營與契約的植蔗面積，今年到明年這一期的蔗作，早期僅達百分之三十七，尚有百分之六十三要在四月前「獎勵」蔗農植植。據報紙說：「該項生產之所以衰落，與農民的不願合作不無關係」。

▲台北市的「羅斯福路」，修修停停，工程愈來愈亂，最近又擬推翻原訂的全部計劃，變更設計，重新勘察路基，當也要追加預算。「台北市議會」二日大會上，議員們提出質問，答覆是：這是「當初設計錯誤了」，如今要想補救也很困難。所以必須變更設計；不過，羅斯福路的問題，既拆了市民這許多房屋，又花了市民這許多金錢和血汗，還弄成這個樣子，市府對市民深表歉意」。

美氣球降落瑞典境

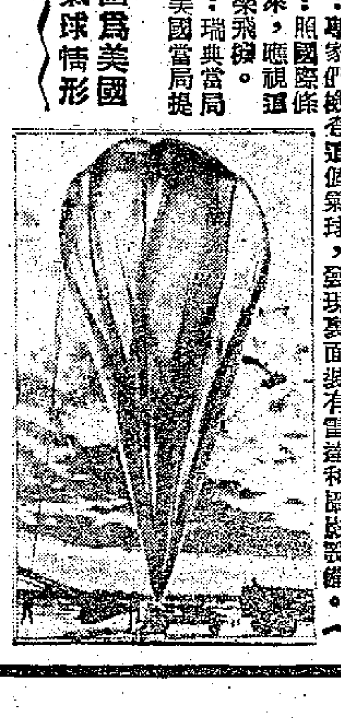
氣球裝有雷達和攝影設備 瑞報認爲此事等於美機侵瑞領空

【法新社斯德哥爾摩七日電】「斯德哥爾摩新聞」七日報道：一架從奧斯陸附近發出的德國空軍基地的美國氣象氣球已降落於瑞典的領土上。

該報稱：專家們檢查這個氣球，發現裏面裝有雷達和攝影設備。

該報稱：照國際條約的意義說來，應視這個氣球是一架飛機。

該報稱：瑞典當局正在考慮向美國當局提出抗議。



下圖爲美國施放氣球情形

國際簡訊

▲莫斯科訊：丹麥首相漢森七日飛抵莫斯科，開始其爲期四天的蘇聯各地旅行。

▲莫斯科訊：西德新任駐莫斯科大使哈斯七日對蘇外長莫洛托夫作禮貌上的拜會，討論向最高蘇維埃伏羅希洛夫呈遞國書的事情。

▲莫斯科訊：捷國民議會應蘇聯邀請，將在今年三月中旬派代表團訪問蘇聯。

▲布達佩斯訊：匈牙利和蘇丹已經決定展開外交關係，分別在兩國的首都成立領事館。

國際爪鱗

死而復活非常有 兩度再生事更奇

兩度死而復活

▲羅馬訊：本月有個二十八歲的電線生名叫柏特遜，他五日在羅馬本郊外電塔頂端工作的時候，因觸高壓電，經醫生檢明之後，發覺他的心臟已停止跳動，於是宣佈他已經氣絕。救護車在把他抬到醫院的途中時，曾在他的身體放置一個特別復蘇儀器。當他被抬到醫院的時候，他已略顯生機。經再度努力施救，最後，終於死而復活。據說九年前，他在電塔上工作的時候，也曾經觸電過，當時也宣佈他已斷氣，但後來又活了。

送葬出命案

▲東京訊：東京市中心區某寺院舉行一個葬禮時，發生全武行。有持槍者向吊喪客衆開槍。一場槍戰結果，兩個吊喪者及一槍手均受傷殒命。警察調查，此事起因於爭一舞廳的管理權，結果造成槍殺慘案，該舞廳的經理被擊斃命。

珍貴的貝殼

▲法國比爾列茲城訊：有個名叫達蘭格的青年六日檢得一個貝殼，中間發現有五十八顆小珍珠。

到鬧出命的警告函

▲西德科隆訊：柯隆的「防止意外委員會」爲了改善交通管理，防止車禍發生，特別向一女司機發出呼籲，其措辭之客氣，是開交通史上的先例。那封信是這樣說的：「親愛的夫人：你有一輛漂亮的汽車，只是一件事不大妥當，那就是：你的車子走得太快了。」女司機得函之後，回信表示願盡力謀補救。

天空墜下照相機

▲威靈頓訊：一架輕型飛機越過威靈頓締科醫院上空時，忽然有一架新聞照相機墜了下來，打得粉碎。事後經當地商業攝影師驗證：他替某婦女雜誌在空中攝一張該醫院的全景照片，正要拍攝的時候，機身忽然大震動，結果他的攝影機失手掉了下來。

視角三百六十度的相機

▲東京訊：日本不久即將大規模製造一種「奇妙」的照相機，它能夠拍一次就拍出視角達三百六十度（即前後左右都拍全）的全景照片。它的鏡頭裝在一個半圓形的片匣旁邊，拍攝時鏡頭就轉動，據說，這種照相機最合登山、建築和軍事上使用，經過日、美軍事技術專家試驗，認爲滿意。機身構造也相當小巧，計長不過十三公分，寬不及二十公分，重不及二公斤。

東京有槍戰 擊斃吊喪客

今日慶祝婦女節
廣州婦女大聯歡
文化公園有女子溜冰演魔術
汕頭江門等市分開紀念大會

【本報廣州六日專訊】「三八」國際婦女節這天，廣州婦女將舉行各種紀念活動。上午舉行各界婦女積極分子紀念大會，邀請在廣州各國婦女參加；下午在中山紀念堂舉行盛大聯歡會，粵劇名演員薛覺先等將應邀到會表演「西施」。

「三八」之夜，廣州文化公園將爲婦女界舉行遊園晚會。當晚園裏各種文娛、體育表演節目，大部由婦女擔任，康樂場、溜冰場、乒乓球室舉行女子體操、女子乒乓球、女子籃球、女子溜冰花式表演等，棋壇有女子象棋表演賽，按藝台也由女子表演雜技及魔術；嶺南歌舞團的女演員、名曲藝人李少芳等，也將在中心台先後表演歌舞及唱曲。該園現已發出一萬五千張請柬，邀請各界婦女遊園，並歡迎各界人士進園參加盛會。

青年文化宮、文娛場所、俱樂部等，「三八」晚也將有活動，慶祝婦女節。

全市有十間電影院，從七日開始，同時放映兩部有關婦女的彩色故事片「婕娌姑娘」、「姊妹倆」。各劇場也公演以婦女爲題材的粵劇「春香傳」等。

【本報廣州五日專訊】江門、汕頭婦女準備慶祝「三八」國際婦女節，將於節日那天舉行紀念大會。節日前後，各階層婦女，還將分別召開積極份子座談會，漫談婦女如何在祖國社會主義建設事業中貢獻自己的力量。

八日和九日晚上，市工人文化宮、婦幼保健院、手工業勞動協會將表演歌舞，招待各階層婦女。市婦聯又將於八日至十二日，一連五天，在市內和郊區巡迴放映婦幼衛生和婦女模範人物的幻燈圖片。汕頭市婦女們也在興高采烈地準備着歡度節日，迎接「三八」國際婦女節。節日，三千多名各界婦女代表將舉行化裝紀念會；晚上，婦女們將匯集在大同戲院開文藝晚會；五羊潮劇團、僑批工會文藝組準備在會上演出「三岔口」、「劉關英」等潮劇助興。

節日前夕，汕頭市將舉行婦女體育表演晚會，由汕頭纖頭廠、人民銀行和政府機關等女子運動員作精彩的體操表演和球賽，汕頭男子運動員也將應邀參加表演。

工商界婦女正在趕緊排練「婦女代表」、「深祝」，準備在七日晚工商界女從業人員和女家屬聯歡會上獻演。

穗市農展捷展 假日亦可參觀
農展會有多種專題報告

【本報廣州六日專訊】廣東省農業生產展覽會最近發出通告，展覽會改爲每逢星期二休息。

展覽會爲使觀衆能在例假日有充分時間參觀，決定逢星期六、星期日開放時間，由上午八時半延長至晚上十時止。其他時間照舊由上午八時至下午六時卅分。

【又訊】捷克斯洛伐克社會主義建設成就展覽會亦同樣爲了方便觀衆能在例假日有充分時間參觀起見，逢星期一休息。

【本報廣州六日專訊】廣東省農業生產展覽會，於展覽期間，邀請著名的農業勞動模範、農業專家、工程師、教授等作專題報告會和技術交流座談會，以推廣農業豐產經驗。

報告和座談的專題有：糧食增產、甘蔗選種、造林綠化、發展熱帶經濟作物、害蟲防治、向深海和機械化漁業生產發展等。

報告者有省水利廳總工程師麥蘊瑜、華南農學院教授黃偉勝等十多位專家。

在已舉行的「月光花嫁接番薯」、「水稻選種良種介紹」專題報告會中，聽講的有從潮安、興寧、梅縣、海豐、欽州等地來參觀的農民，共約二千人。

【又訊】廣東省農業生產展覽會，在中山電影院和廣州文化公園文娛劇場內，放映多場有關農業合作化、農業科學教育的紀錄片和故事片，招待到會參觀的農民和技術幹部。

蘆・苞・水・閘
已經加固 安全獲保障

【本報廣州六日專訊】廣東省九項重點水利工程之一的蘆苞水閘的加固工程已經在上月底完成。今年，國家花了五十五萬多元，對這座保衛廣州市和三水、花縣、番禺等地二百多萬人口生命安全和一百多萬畝農田生產的水閘，進行了比往年認眞的修理。水閘前後舖砌了底和閘墩全面灌下了大量青沙和水泥漿，在嚴重威脅閘身安全的閘後大深潭拋下了二萬七千多立方公尺的石，閘上的木橋換了鋼橋。現在，蘆苞水閘已經煥然一新，即使遇到同一九一五年那次一樣大的洪水，也可以保證安全。

蘆苞水閘在一九二三年建成以後，第二年就被洪水沖毀了護坦，閘後冲出一個大深潭，以致閘基不穩固，閘身抵不住洪水的冲擊，閘門不能關，因此從來沒有起到應有的作用。解放以後，年年修理，但是仍然不能夠保證整個水閘的安全。今年經過加固，水閘的安全可以保證了。

花園廣場
潮州今年開闢九個 目前已有三個成

【本報潮州三日專訊】潮州市今年大量栽花植樹，綠化市容。開元寺、百花台、縣府前已出現三個花園廣場。

市區裏今年共要開闢九個花園廣場，分佈在東門、西門等地。除將種植樹木之外，還擺設大盆盆花。已完成的開元寺廣場已擺有各色盛放的鮮花百多盆，新移植的桃樹李樹也已滿枝花朶，紅白交輝。

市郊筆架山、頭塘荒山已開始植下了部份苗木和種子，連西湖山北部、竹竿山等在內，共要造林三千多畝。通往市郊的七段道路也將植樹四千多株，都將在今年四月底前完成。

深圳有好戲
梅縣民藝線劇團正在文化宮上演

【本報深圳四日專訊】梅縣民藝線劇團四日到達深圳，即晚開始在深圳工人文化宮演出線劇(即木偶戲)「孟姜女」，受到當地熱烈的歡迎。

華僑樂用品 東莞木屐 產量增加

【本報東莞一日專訊】馳譽海外，爲華僑所樂用的東莞木屐，近年來生產有着顯著的發展，產品的質量也提高了。

東莞木屐最集中的產地是莞城鎮。最近該鎮的木屐工人全部組織起來，組成一個二百多人的木屐生產合作社，從此，產品的規格劃一了。這個社每月可產木屐十五萬對，但仍未能滿足市場的需要。

台山修葺教堂
有幾處已竣工煥然一新

【本報台山三日專訊】三八、白沙等地的教堂，先後經過修葺。三八教堂的修建工程已經竣工，兩幢樓宇煥然一新。修建費用一千多元，一部份由當地教徒捐贈，一部由廣州基督教會補助。這個教堂共有教友一百多人，大部爲華僑、教育和醫務工作者，並有一部份是農民。教堂內設有兩具風琴，有宣教師負責宣道。每逢星期四及星期日，當地教徒都聚集在這裏祈禱和做禮拜。

白沙教堂的規模比三八教堂更大，最近亦經過修葺。冲沖、石龍頭等地亦設有教堂，其中有一部在今年亦經過小修。

廣東新女性
田碧珍領導有方 水稻田每畝千斤

【本報廣州六日專訊】梅縣古洲鄉前鋒農業生產合作社主任田碧珍是一個精幹的女勞動模範。這次到廣州出席廣東省第一屆勞動模範代表會議，談出了她所領導的農業生產合作社成爲「千斤社」的原因，據她說，主要由於她們協力戰勝了自然災害，實行了技術改革，並搞好了經營管理。

該社由於增加了生產，大部分社員都增加了收入，改善了生活。由於生產的發展，社員的物質、文化生活提高了。社裏設立了俱樂部、識字班、託兒所、幼兒園、保健室。

該社分有三個生產隊，隊以下分設包工小組，共七個包工小組，做到分行分業，做到長計劃短安排，訂年度計劃和季度計劃，每十天還訂出業務計劃，並且訂出包工方案，實行小包工，包到小組和戶。同時開展隊與隊、組與組的社會主義競賽，因而大大提高了社員的勞動積極性。

・田碧珍・

通往北秀湖之路
廣州大北外直街修寬了

【本報廣州六日專訊】由解放北路通往北秀湖及中蘇友好大廈的大北外直街加寬工程已完成。這條寬闊的新馬路，現正在進行美化的工作。

加寬的大北直街全長六百多公尺，路面寬十四公尺，兩旁有行人道。在與越秀路交叉的地方，建四個圓形和蛋形的花島。

大北外直街加寬後，中間放北至北秀湖，來往車輛再不像從前那樣彎彎曲曲地行駛了，行人也感到很方便。連日來前往捷克展覽會參觀的大隊伍可以順暢地通過。

新的大北外直街，行人道兩旁已密密地植下了「白千層」樹和「金山葵」，「白千層」樹每隔兩公尺植下一株；「金山葵」即每株距三公尺。各個花島已種植了花草樹木，大北外直街將成爲一條美麗的園林大道。(左圖：修寬後的大北外直街)

羊城短簡

羊城姑娘今狂歡 化裝晚會女扮男

▲「三八」婦女節即將到來，各機關團體的婦女和姑娘們正在興高采烈地準備着過她們的節日。廣州市第一人民醫院的護士姑娘，連日在準備新裝於節日裏穿着。「三八」晚上，她們還將開一個化裝晚會；屆時將有少數民族，女扮男裝等人物在門診大廳出現。姑娘們還決定邀請男家屬參加她們的晚會，每人並以價值二角的食品招待。

▲捷克斯洛伐克展覽會內，有一樣展品叫自動化中心鐘站。這個鐘站是以一個主鐘，用訊號控制各附屬鐘的，在這個鐘站裏並有十幾個附屬鐘陳列在那裏，主鐘和附屬鐘的長短針所指時間完全一致。這個自動化中心鐘站吸引着很多帶有手表的觀衆，觀衆們經過這個中心鐘站時就像經過大鐘樓一樣，個個都把自己的手表校對一番。

▲粵劇名丑生王中王，自置有電單車，經常見他騎電單車往來飛馳於馬路上。

汽車配上擴音器 專爲捷展作宣傳

▲廣州街頭，近日常出現一部裝有擴音器的小型汽車，停於路旁，向人們介紹捷克展覽會的展覽內容。這是捷展會的宣傳車，每到一處，圍聽靜聽的人很多。

▲捷展會附近的第五、第七路公共汽車總站，都掛有一幅木製彩色地圖，還有文字說明，介紹該路車到達某一站後可以步行或轉乘其他線路車到某地。對於初到廣州的人，這幅圖是頂有用處的。

▲廣州高第路的棉布店已開始有夏季衣料出售，大批匈牙利產的印花綺布，淺紅的、淡黃的、白底紅花的，掛滿布架上，婦女頗多購買。

▲廣州郊區新滘鳳江鄉農業生產合作社，今年一月轉成完全社會主義的合作社後，出動了一百多人，在六天內將一塊荒地開闢爲一個四千平方公尺的運動場，可以安裝三個籃球場、一個排球場、一個羽毛球場、兩個跳高跳遠的沙池及一個五公尺寬的二百公尺跑道。

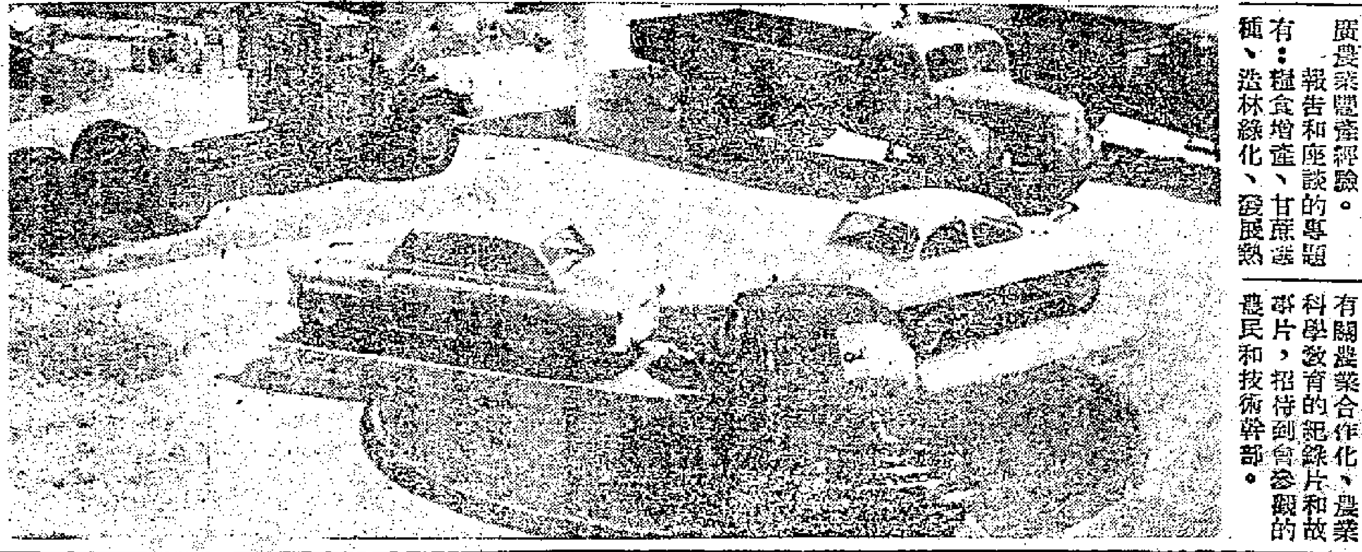
捷克展覽會 展品介紹
汽車

捷展會西廣場擺滿了各式各樣的捷克汽車，按用途分類，有小房車、載重汽車、油槽車、公共汽車；按構造分類，主要可分兩類，一是利用空氣冷却機器的，一是利用水箱來使發動機冷却的。

觀衆們對那三部小型的房車是最感到新鮮和興趣。這是捷克著名的斯可達牌汽車的最新的一款——斯可達四四〇型，是一九五五年的新產品。這種小房車體輕身小，但是外形很美觀，內部四個位置舒適得很。這種汽車價錢很便宜，很適合小家庭用。

塔特拉牌的汽車，這裏展出多部，有能載重十噸，同時還可拖拉其他車輛的大卡車——塔特拉牌111S型傾卸平台載重汽車。這種汽車固然用油節約，裝運力量大，而且還裝有油壓操縱的傾卸貨物平台，能向左、右、後三面自動傾卸。

塔特拉牌載重汽車底盤也在這裏展出。這種車的車輪的軸是浮動式的半軸，它可以上下擺動。這樣一來，就使得汽車在爬崎嶇不平的路面或在傾斜山道的彎道行走時，如履平地，坐在這種車中不會像普通車一樣的使人身隨車身的傾斜而傾斜。



粵省定明年辦中醫學院
並籌建中醫研究所

【本報廣州六日專訊】廣東省準備於一九五七年籌建一間中醫藥研究所、籌辦一間中醫學院，招收高中學生和同等學歷的青年，培養爲中醫藥高級人材，並要求七年內以帶徒弟方式，總共培養出新中醫三萬名，以成爲新的中醫的後備力量。這是「廣東省一九五六年至一九六七年衛生事業發展規劃綱要」提出的要求。

規劃同時要求在七年內，將全廣東省現有中醫普遍進修一次，首先要求一九五七年以前有條件的專區及廣州設立中醫進修學校，以提高中醫技術及科學水平。縣區公立衛生機構、聯合診所及個醫開業的西醫，都要有組織地向中醫學習。

廈門老人受到首長尊敬

【中國新聞社廈門七日電】中共廈門市委員會和廈門市人民委員會負責首長，三日和本市老人作了懇切談話。這些老人有滿清時代的拔貢、秀才，有知識淵博的教授，有醫技高超的中醫師，有歸國華僑、工商業者和退休的舵師共四十九人。他們的年齡都在六十歲到八十二歲之間。廈門市黨政首長向老人們祝賀身體健康，和他們暢談了目前國內國外局勢和廈門市未來的建設美景，並虛心誠懇地徵求他們對廈門市各項工作的意見。

到會的許多老人都讚揚人民政府領導人民建設社會主義的豐功偉績。六十六歲的歸國華僑洪于暉說：「有句古語說，『人老多憂慮』，現在這句話是不適用了，我們的孩子有國家教育培養，將來都有前途；我們老人生活安定，受人尊敬，國家日益富強，大家都覺得幸福。」

耳聾助聽器
廣州製品下季出貨

【本報廣州五日專訊】廣州同濟儀器廠去年試製成功的耳聾助聽器，下一個季度可以出貨。

耳聾助聽器的體積細小，構造複雜。同濟廠去年製成的是用磁性微音器作音，靈敏度還是不夠，且製造困難，經過研究改進，採用了動鐵式微音器，完全克服了上述缺點。現在已準備正式生產，第二季度可以陸續出廠，供應市場需要。

服務版

佩蘭信箱
關於莎士比亞

「莎迷」先生：

對於莎士比亞的研究，在英國成爲一門專門的學問，可是對於他的生平，還是沒有考證得很清楚，我們現在所知，只是一個概略而已。

莎士比亞的一生，很富於傳奇性。他是十六世紀中葉，誕生在英國一個鄉村中的小鎮(村名史脫拉弗・阿文Stratford-on-Avon)。他的父親是個小商人，因爲營業虧本，負債纍纍，莎士比亞未唸完小學就被迫停學了。但他人既聰明，又肯努力自修，雖然只讀過小學，可是在十四歲時，因爲要幫助貧困的家庭，他居然能夠在鄉下設館課徒，做起小先生來。十八歲，他做一個律師的書記，那時，他什麽書都讀，連動物學和植物學，他都曾經涉獵，知識的範圍漸漸擴大了。

在莎士比亞的少年時代，曾遭遇過一件「飛來橫禍」，這件「橫禍」是：莎士比亞鄰居的大地主突然控告他盜獵花園中的兎子和麋鹿，莎士比亞竟被法官判處徒刑，他迫不得已，逃往倫敦，自力謀生。那時(一五八七年)的倫敦，正是戲劇風靡一時。莎士比亞就因此被吸引到戲劇界中。

莎士比亞最先十年在倫敦並不得意，據說，他最初在一間戲院中飼馬，來往的朋友全是孩子。以後漸漸參加演劇，才和伶人們接近。一直到一五九二年，他的劇作「亨利第六」寫成，他才露出頭角。

莎士比亞的劇作很多，著名的有「威尼斯商人」(Merchant of Venice)「隨心所欲」(As you like it)「凱撒大帝」(Julius Caesar)「李爾王」(King Lear)「哈孟雷特」(Hamlet)等。

在「哈孟雷特」中他成功的塑出了一個性格猶疑的青年，以致「哈孟雷特型」成爲了一個術語。哈孟雷特曾被攝成電影，即「王子復仇記」，在香港也放映過，很是賣座。

莎士比亞的十四行詩也很出名。中文本有屠岸的譯本。莎士比亞有一百多首十四行詩，寫一個詩人和一個美少年的友誼。故事很有趣，詩人崇拜少年的美，苦勸他結婚，後來那個少年眞的給他勸動了心，但卻奪去了詩人的愛人。關於莎士比亞十四行詩及其翻譯，本報「上下古今談」的專欄作者之一馮璜寧，在他所著的「文藝雜談」中也曾談到。

代郵

九龍黃小梅先生：

頃接廣州南方日報來信說，你在去年底給他們的信已收到，並代你查清楚了那件事，但因你沒寫地址所以無法覆你，現在該報託本版轉信給你，請即示地址或來取信。

巴醫先生：

梁朝是起於公元五〇二年距今一千四百五十四年。

謝謝你對我們的關懷。

德先生：

你可以寫封信到南方日報去，詳細敍述當年的情形，並列明你們夫婦的姓名、年齡、籍貫，以及你的兒子的名字、年齡和特別標記，請他們替你查訪。

同時，你也可以寫同樣的一封信，寄給淡水人民委員會，請他們替你查訪。

人民政府政策寬大 回去好了不必顧慮

丁機先生：

周總理曾經說過，一切在台灣的國民黨軍政人員，政府都歡迎他們回來參觀，你曾在國民黨中任過軍職，現在不在台灣，歡迎你回去參觀的。你回祖國去參觀，又不是做壞事，當然不會在你回去後爲難你。你應該打銷顧慮，回鄉去和家人團聚吧。

陳二福先生：

人民政府的政策是寬大爲懷，與人爲善，既往不究。你回祖國觀光，又不是做壞事，決不會有人來爲難你，就是你父親回家鄉去，也不會有人對他做出不利的舉動，你放心去吧！

志潔先生：

你想參加工會，可到駱克道工聯會去詢問，需要什麽手續，他們會告訴你的。

由此地去湖南須先到廣州，在廣州乘粵漢路火車到衡陽、長沙都可以。廣州到衡陽硬席車票人民幣九元二角三分，到長沙是十一元一角七分，另加臥舖票七元六角九分(下舖)。

回鄉諸事

鄭安亭先生：

回鄉省親，自用的手錶、水筆等不問新舊，都要向入境海關登記，返港時帶出境。新的衣物，是本人必需用的才可以帶。

黃益通先生：

七歲的孩子，隨同母親來港，不需要辦什麽手續。

鄭蔭先生：

你的祖母想回穗參觀後，回到東莞鄉下久居。她可以在回到東莞後，把自己年老，不願離鄉別井的心情向鄉人民委員會申述，說明願在鄉間久居的理由，再聽候處理。

回鄉介紹書
有何用處失了有何不便

張返里先生：

你問回鄉介紹書在何時何地、由何人發給，有何用處，爲什麽失了會發生不便，現在下面一一答覆。

回鄉介紹書是當你進入境時，由該關口的邊防檢查站發給你的。譬如說，你在深圳回廣州時，在你繳驗身份證進入境以後，深圳的邊防檢查站人員便會請你塡寫這張回鄉介紹書，並將這張介紹書交給你保存。當你回到鄉間後，可憑這張介紹書到公安派出所報臨時戶口，並領購糧證。

當你出境的時候，邊防檢查站便憑這張回鄉介紹書讓你出境。因此，它有和通行證同樣的作用，最好不要遺失。

吳瑞華先生：

邊境通過證，在發出後的一個月內都有效。你的邊境通過證的有效期是本月廿二日爲止，過期出境，就要憑身份證再補過一張。

科學常識
怎樣拍慢動作鏡頭

我們在電影裏看到的這種異乎尋常速度的動作是用特殊攝影機拍攝的。

拍電影，普通都是用一秒鐘拍二十四格的攝影機，而放映機的速度也與此相等，因爲一秒二十四格的速度和我們的視覺習慣相符，所以，看起來不慢也不快，有時，人的動作過程忽然變得慢了，像在電影中看到的拳賽，跑馬的慢鏡頭，是用一種高速度攝影機拍攝的。

這種高速度攝影機比一秒鐘拍二十四格的快三倍，每秒鐘可拍九十六格，如有必要還可以把速度加快。這些快速拍下來的鏡頭，在通過每秒放出二十四格畫面的放映機時，九十六格需要四秒鐘才能放完，這樣，放映的時間延長了，人的動作速度看起來也就慢了。

把人的動作的速度加快是用低速度攝影機拍的，這種攝影機一秒鐘只能拍十六格或八格，它比人的眞實動作低六分之二倍或六分之四倍，通過放映機放映出的動作速度比原來眞實的動作就快了。(王玉泉)

塘虱魚兩吃

目前正是塘鯉魚(即塘虱)鮮美肥腴的時候，在菜場都可以買到新鮮活跳的。除了加多筍片或雪里紅來紅燒外，現在介紹兩種吃法：

㊀塘鯉魚蒸蛋：把已經去腸洗淨的塘鯉魚四、五條，放在碗內，加酒浸好；另外再用兩隻雞蛋，打開，調散，略加點鹽，再加些水，調勻，倒在魚碗內，以浸沒魚身爲宜；再加一小匙豬油或熟的植物油，放一個蔥結，兩小片薑；然後，放在鍋內隔水蒸，水滾約一刻鐘即好。

㊁炒塘鯉魚肉，把整理好的塘鯉魚，加酒，放在水中煮一滾，把魚肉一塊塊從骨頭上剔下來，剔時，以較整塊的爲宜；炒時，鍋內須多放些油，能有豬油更好，油滾後，將魚肉放下去炒，炒一會，加酒、蔥花、薑末，然後再加多筍丁同炒，炒一會後，可加鹽，略加點醋，再炒一會後，即可盛起。

這味菜，現燒的吃飯很可口；如果在天冷時，一次做得多，放涼了，待它凝結後，可以儲藏三、五天。

此外，剔下的魚骨、魚頭，可以仍舊放到水內再煮，煮約半小時後，湯成乳白色，加鹽，濾去骨刺和頭，用來作爲菜湯，很是鮮美。(王月琴)

家庭生活
避・孕・「四・怕」

有些人因爲身體不好，或者因爲孩子太多；也有爲了目前的環境，不允許有孩子而需避孕的。可是由於他們還存在下面的「四怕」思想，而不敢避孕，這是完全不必要的。

(一)怕難爲情——這是受封建思想的影響，一般人認爲凡是性的問題，都不應公開來談，因此，不好意思去請教醫生，也不敢到藥房去買避孕用品；寧願自己偸偸的吃些單方，或把聽來而不科學的避孕傳說，暗地裏試用。甚至也有人在懷孕後用土法打胎，以致損害了健康或喪失生命，爲了怕難爲情，用不正確的方法避孕或打胎而影響健康是完全不必要的。因爲這是一項衛生常識，是夫婦間要建立一個幸福的家庭所不可少的知識，應當消除封建思想，大膽地去請醫師指導，到藥房購買所需要的避孕用品，用科學的方法達到避孕的目的。

(二)怕麻煩——很多人要求能吃一帖藥或打一針就可以不生孩子了，可是到目前爲止，還沒有找到一種藥或一種針是可以簡便的解決避孕的問題。雖然民間有些避孕的單方傳說，但是還未經過醫理與檢查。目前最科學、最可靠並且不影響健康的避孕方法，就是用陰道隔膜、陰莖套、坐藥和藥膏等方法。要學習這些避孕方法，在開始時會覺得麻煩的，這是由於不習慣的原因；如果在一開始，就有堅強的信心和耐心，用過幾次養成了習慣以後，自然不覺得麻煩了。不要因爲怕麻煩而不用這些方法，等到有孕時再苦惱或想法打胎等那就更麻煩了。

(三)怕髒——有些人覺得把避孕用品放進、拿出都用手，而且用具又不經過消毒，會否引起子宮的毛病；也有人認爲用手塞進陰道太髒，這兩種看法都不正確。因爲陰道本身就有抵抗一般細菌的力量，在平時夫婦的性生活中並不需事先做到消毒，因此，避孕用品及手只須事前用肥皂、清水洗過就行了。但是有一點要特別注意，避孕用品不要隨便借用，以免傳染疾病，特別是花柳病。

(四)怕危險——有些人認爲陰道是個無底洞，放進避孕用品會掉進肚子裏去，放避孕藥膏會中毒，這是因爲不懂得女性生殖器官的構造。要知道陰道與肚子裏的其他臟腑隔有厚厚的一層子宮頸，它的中央只有一個小孔是子宮口通向子宮的，而避孕用品是越過了這個小孔，只是放在陰道內的，它絕對不會掉到肚子裏去，這個顧慮也是完全不必要的。

總之，要求避孕的人，不論男女，都應當去找懂得避孕的人來指導，必須打消怕難爲情、怕麻煩、怕髒和怕危險等思想才能眞正的達到避孕的效果。(女傑)

服務部

出讓存報

本人有一九五三年到一九五五年度大公報全份，欲全部出讓，如肯付出代價港幣六十元的，請到筲箕灣西公岩十四號地下購買爲荷，出讓人顯有。

找家庭教師職業

本人高中畢業，曾任家庭教師，現欲找家庭教師之類的工作，以解決學費。待遇不拘，請函筲箕灣道一六一號璇。

俄文發音片出讓

我有一套全新的「俄文發音片」共十四張，原價六十三元，今廉價出讓給讀俄文的朋友。如有意買的請寫信到中環荷利活街廿四號二樓鄭欽。

替小孩補習

我是一個十八歲青年，有高中程度，現因環境關係，只能於夜間讀會計，願在日間替小孩補習初小課程，薪金只求夠繳夜校費用。

通訊處士丹利街四十四號四樓區錫疆。

離奇古怪的插花藝術

小巧玲瓏煙碟大 萬紫千紅一大堆
刀叉銀盤紅蠟燭 中西擺設不相同

▲上亞厘畢道港督府內的舞廳，昨天擺滿了一只只的餐桌，餐具，酒杯、燭台、花瓶式式俱全。舞池的週圍排列着約八十盆大大小小的蔣花。這並非舉行大宴會，只是「香港保護兒童會」假座那裏舉行餐桌佈置和插花藝術展覽及競賽。

大紅緞子鋪花桌

▲一走上樓梯，首先看到一只方桌台上掛起了大紅緞子鋪花桌圍，一對大燭台上插四了紅蠟燭。檯上掛着紅對聯，桌子前面鋪着紅氈。桌上還擺着一對飲「合巹酒」的酒杯。這是馬永漢夫人所佈置，參加「特別場合餐桌佈置」比賽的。評判結果，它卻落選了。是組冠軍爲梅勳斯夫人佈置的兒童茶會餐桌所得。長檯中央的一個大公仔，牽着一束七彩氫氣球，造成了它的特色。

▲餐桌佈置比賽，還有「國家盛典餐桌佈置」。這組冠軍爲印度駐港專員阿達加之夫人所得。銀色的印度餐具和長檯中央的一對花瓶，還不算特別。別緻的是檯上放着一對銀質的油燈，上面燃點着燈芯，同時還插着幾枝奇楠香。一陣陣的幽香，聞着令人陶醉。

正式宴會擺設多

▲「正式宴會餐桌佈置」組參加的最多，出乎意外的是擺滿了銀餐具、銀燭台、雕花玻璃酒杯的幾只，都告落選。一只看上去十分素靜的餐桌，上面擺着幾副純銀刀叉，中央放着一大兩小白玉花瓶，卻獲得了冠軍。該組榮譽獎的色澤和它正相反：中央是三只琥珀花瓶，桌邊擺着琥珀鑲金色的漆製西式餐盒、和小碗。

▲「非正式餐桌佈置」的冠軍獎，亦是以雅緻取勝。餐盤只只顏色不同，但每只下面都墊了香妃竹編成的墊子，餐刀的柄也是竹節形的，長檯中央一只花瓶裏插着一束小朵的鮮花，使人有置身園林之感。

袖珍插花 小中小

▲插花比賽共分三組，小巧玲瓏的屬於「小型插法」組，其中最小的一只花盆只有辣椒醬碟那麼大小。約二吋長的花桿上，開着兩三朵小指尖那麼大的粉紅色花。另外的一只花樽是用影花黃銅做的一只炭爐斗，樽口還不及普通玻璃茶杯口那麼大。這兩盆「小中之小」，卻都沒有入選。

▲這組冠軍羅大堯夫人別出心裁，採用了三枝似乎像葱似的小植物，插在一只茶碟般大的深綠色玉扁盆裏，盆裏盛水，水上漂着幾片只有指甲般大的荷花葉。同組榮譽獎採用了契考夫斯基所作芭蕾舞曲「睡公主」中的舞台場面爲背景，舞台上只擺了一對中指般粗的小花瓶，各插小型鮮花。

這種插法大堆頭

▲和上面那組正相反的是「座架堆插法」。十幾瓶花，個個都是大堆頭作風，劍蘭、洋菊，合插在一起。如此富麗則有之，雅緻就談不上了。結果一只作扇形插法的得了冠軍。它用的是一只紫銅的花盆。榮譽獎的花瓶，卻似乎是一只運動會中得冠軍的大銀杯。

▲花樣最多的是「盛器裝飾插法」。單看花盆形狀，就夠欣賞的了，有長的、有方的、圓的、燒成形的及不規則形的。其中所插的花，有松枝，有洋菊，有劍蘭，還有許多說不出名堂、只覺得奇形怪狀的花草。有些還在花盆裏加上了配件，小馬啊、小魚啊、怪石啊等等。

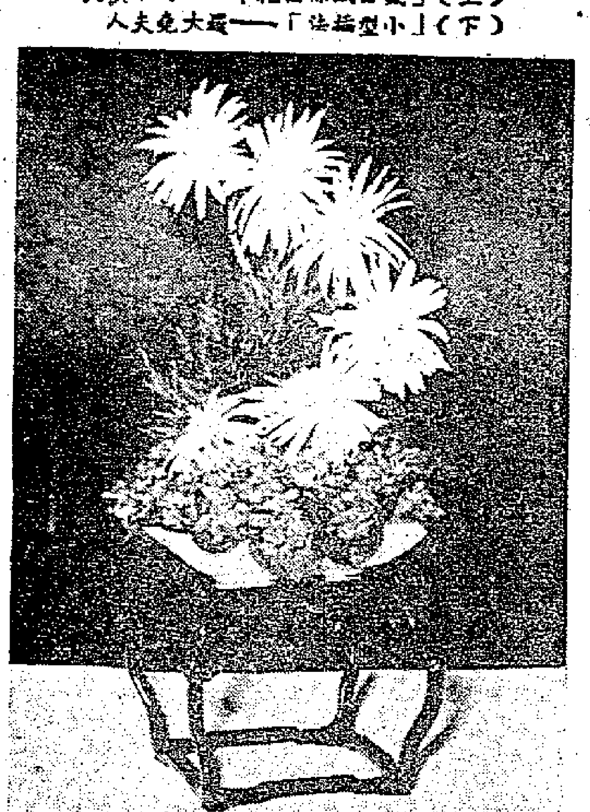
紅菊數枝搶鏡頭

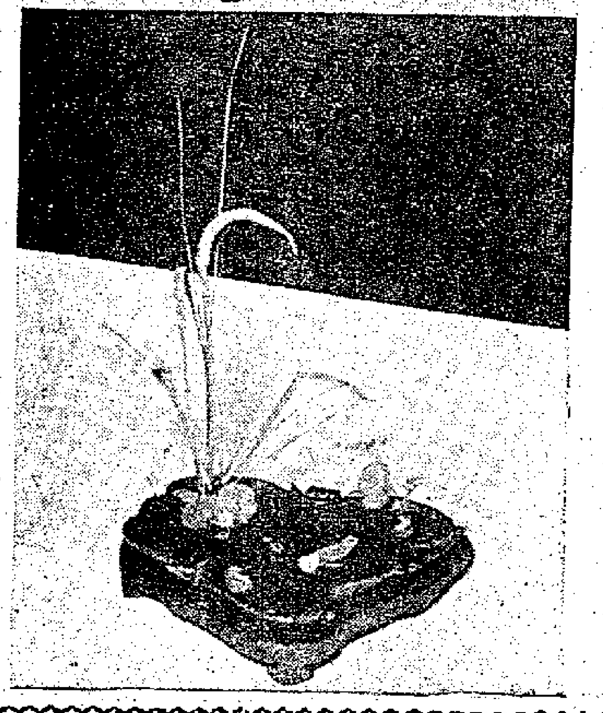
▲馬永漢夫人佈置的一盆花，獲得了此組冠軍。她採用了一只小小的酸枝花盆架。一只白色圓扁盆裏，以一撮紫色的花爲底，旁邊又突出三五枝粉紅色的洋菊。

▲這次展覽每位收門票五元，所得全部作爲香港保護兒童會經費。擔任裁判的是胡惠德夫人、卡爾夫人和香港園藝會負責人第恩。

兩・組・插・花・冠・軍

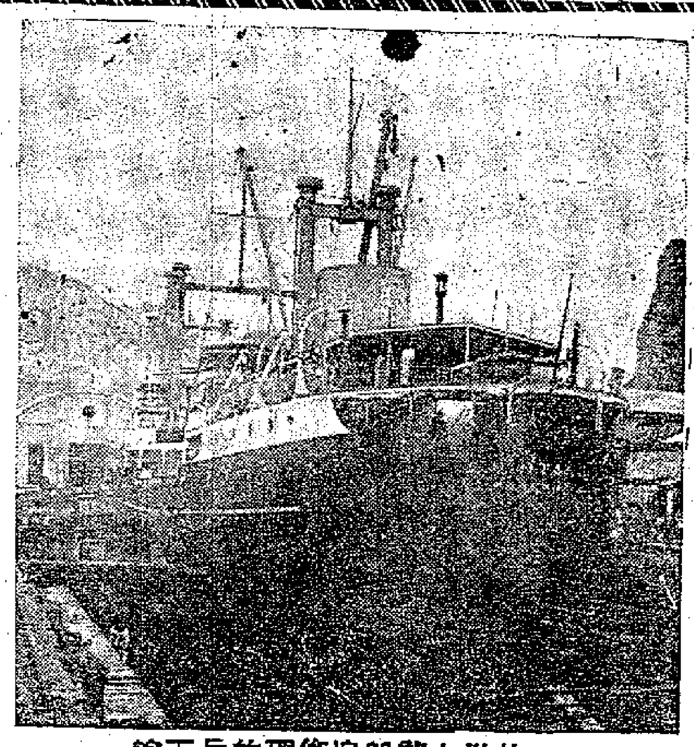
（上）「威碌鐵條插花」——馬永漢夫人
（下）「小型插法」——羅大克夫人





曼谷拖來兵天號輪 搜出鴉片四百多磅

中途曾擱淺拖進九龍船塢修理 大批緝私員隨即登輪進行搜查



拖進九龍船塢修理的兵天輪

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處的緝私人員，昨晨在一艘由曼谷來港的「兵天」號輪上（S.S.BINTANG）搜獲鴉片約四百三十八磅及嗎啡約五磅，共約值三十五萬元。若干人已被拘留，現仍在進行調查中。

據悉：這艘「兵天」號輪是行走曼谷、香港至日本線的，去月曾在西沙群島過礁擱淺，推進器也損壞了。後由香港派拖輪拖返香港。昨晨十時許，拖輪將「兵天」號輪拖至九龍船塢，船泊岸後，二十多名緝私人員即登輪搜查。據說那批毒品是在船員房內搜出的，毒品係由膠袋盛載。至昨天晚上，仍有緝私人員看守住這批毒品。

【本報訊】灣仔警署昨晨九時派出大隊警員將灣仔海軍山包圍，施行突擊搜捕，將該山通達堅尼地道及司徒拔道各道路分別封鎖，然後深入叢林寮屋中搜索，當堂截獲男女煙毒疑犯販及癮客廿餘人，連同煙槍、煙燈等毒具一併押返警署查辦。

灣仔海軍山叢林，素爲毒販活躍之地，他們在荒山中蓋搭寮屋，開設毒窟。過去警方曾一再進行掃蕩。

南灣海邊天方破曉 紅裙少女僵臥石上

浪花濺濕衣裙危急中被人發覺 名叫雅麗絲黛身世仍然是個謎

【本報訊】南灣海邊，昨晨發生奇案。有一個來歷不明的年輕俊俏的女郎，被人發現僵臥在一塊伸入海中的岩石上，海水在漲，寒風刺骨，女郎在危急時被救援。根據事件發生的特殊性，各方猜測其中必有一段曲折內情。

案情發生的經過是這樣的：

住在南灣第十四號洋房的是聖約翰救傷隊總監馮秉芬。昨天早上六時許，他早起在二樓騎樓遠眺海景。據說當他偶然望向他屋下海岸附近伸出去的一塊岩石時，有一小片紅光映入他的眼簾，他定睛一看，發覺竟是一個穿長紅裙的女郎。但奇怪的是這女郎卻一動也不動，就像附着在岩石上的一個塑像。

馮秉芬叫他的園丁黃丕去察看究竟。黃丕是個膽大的潮州人，據他說，當時他和同伴許明走到岩石跟前，發現那女郎十分年輕，長得也很俊俏，她側身躺臥着，頭向着海岸，腳向着海，浪花已經濺濕了她的玻璃絲襪，長長的紅色裙子也已濕了一角。她臉孔蒼白，雙眼緊閉，耳朵上掛着一雙很大的耳環，手指上戴着一個金戒指，上身穿一件黑色的T恤，加上一件黑色的短褸。一雙高跟鞋，遠遠地拋在岩石下滿佈着鵝卵石的海灘上。她已經處在半昏迷狀態，逐漸高漲的海水威脅着她的生命。

黃丕說，他開口問她的來歷，但是她已經不能對答。後來馮秉芬打電話報警。後來警察的救傷車到達後，這個女郎便被運走。

據說，在醫院中，這個女郎最初堅決地拒絕說出她的身份和凍僵在岩石上的原因。後來警方在她的身上搜出一個黑色的小本子，上面有她的名字，喚做Christine Chan——陳雅麗絲黛。本子上同時還寫着她的一個名叫鍾××的女朋友的姓名和住址。鍾小姐住在北角，她在出事後曾到瑪麗醫院去探望這個女郎。

據說當這個女郎完全恢復過來的時候，她曾經說她住在九龍界限街一百×十五號×樓，但是，據調查的結果，是間正在招租的空樓宇，以前的住客是一伙洋人。警方直至截稿時止，尚未公佈有關這個女郎的消息。因此，關於這個女郎的身份和她爲何會凍僵在岩石上，還是一個耐人尋味的謎。

清勁東風。霧或天陰，有時下雨。

尼日利亞空郵包 本月十九起收寄

【本報訊】郵政司沙惠予昨日宣稱：由本月十九（星期一）日起，開始舉辦寄往尼日利亞的空郵包裹。此項空郵包裹的郵費，每半磅爲港幣一十一元。

郵政司又宣稱：希望能在最近之將來，擴辦此項空郵包裹寄往西非其他地區。

各界婦女今祝三八

三區婦女會定今晨在樂聲慶祝 各業女工晚上假英京酒家聯歡

【本報訊】今天是「三八」婦女節，港九婦女分別舉行慶祝。

西區婦女福利會、東區婦女福利會及九龍婦女福利會今晨十時在樂聲戲院聯合開會，由三會負責人組成主席團。會上有精采節目。深水埗街坊福利會婦女部不舉行儀式，但今天上午十一時由婦女部主任陳英勉暨各部主任黃石公、柳子元、余伯玖等前赴廣華醫院慰問病者，同時到該會診療所求診的病人，該會亦致慰問。

九龍總商會婦女會今晚六時起開會慶祝，地點在該會禮堂，八時聚餐。

工聯屬下各業女工將於今天下午八時在英京酒家舉行聯歡晚會，節目豐富，有粵劇、舞蹈、歌詠等。

深圳車站花絮

深圳新建大餐廳

▲深圳車站新建的大樓已經落成，地下是辦公室、文化室和免費醫療站，樓上是旅客餐廳和貴賓餐廳。

▲在旅客餐廳裏有廿個卡位和卅三張舖着潔白的檯布，這裏可供一百七十多位旅客同時進餐。貴賓餐廳也已佈置好了，地上舖着東莞著名的花地席，擺設着全套新式的酸枝木沙發椅及坐椅。

石龍廚師煮雞腿

▲深圳車站的旅客餐廳，每天供應三千位旅客的食品，適合同胞的口味：咖喱雞飯、牛肉湯、雞腸飯，應有盡有。

▲旅客餐廳最近由石龍請來六位最著名的廚師，都是煮雞的能手。旅客們在深圳就可吃到美味的石龍雞了。

日銷肥雞二百多

▲在餐廳裏還有各種國產的美酒，如白蘭地、五加皮、櫻桃酒等。旅客餐廳並免費供應茶水。

▲深圳車站的旅客餐廳，一天要供應多少食品呢？這裏有個數字：肥雞二百隻，最好的豬肉一百多斤，牛肉八十斤，香腸五十斤，飽點無法計算。在車站裏和檢查站外，都有飽點供應。他們還備有大批土特產，如佛山盲公餅、石龍麥芽糖、深圳蜜片糕、荔枝乾、蠔油等等，供應的地點在車站內和出口檢查站。

碗筷食具全消毒

▲深圳車站旅客餐廳的碗筷、盤碟，是全部經過消毒的。那裏有兩個工作人員，專門負責清洗和消毒工作。

▲港澳回鄉同胞很擁擠，爲方便旅客買票，深圳車站的售票窗口從兩個增加到四個。搬運工人也增加了一班。

拾遺不昧氣象新

▲在深圳車站裏，最近有兩件失物復得的事，有位老婆婆在吃飯時丟了車票，後來通過車站廣播，這位老婆婆領回了車票。他一面道謝車站的服務員，一面埋怨自己的粗心。另外有位歸僑丟了四十多元，結果在車站服務社領到。他對新社會的拾遺不昧，很感動。

回穗參觀絡繹不絕 中總華革會發劵近八千

【本報訊】一週來，港九同胞向中華總商會及華人革新協會領取回穗參觀「農展」、「攝展」參觀劵的約達八千人。昨天前往兩會領劵的同胞絡繹不絕。昨天，中華總商會發出七百九十七張，連前達六千八百三十四張。華人革新協會發出九十九張，連前達一千一百四十二張。兩會合計達七千九百七十六張。

自問夠靚身裁好 始能報名考演員

邵氏公司續招學員

【本報訊】邵氏父子有限公司製片部於上月招考粵語片男女演員，報名應徵者一千四百餘人，經初試覆試考選結果，挑選出男女演員十餘人，將定於本月中開始訓練。該公司製片部負責人表示：演員訓練班名額爲卅人，暫批訓練，現尚有男女演員餘額，準備繼續接受青年男女應徵投考，但此次挑選較前批招考者爲嚴格。男主角須相貌英俊，高五尺八寸以上；女主角須貌美，高五尺三寸以上。年齡以不超過廿五歲爲限。有志投考者，仍可由即日起至十五日止，每日下午五時親携履歷表及照片多款，到九龍樂宮大廈四樓三〇三室該公司面試。

女人金鈪 秘藏胃中

【本報訊】一個搶匪搶去了女人金鈪吞落肚，被X光照出形。

被告名叫李榮，他被控的罪是打劫。在二月十三日深夜三時，在新填地街搶劫了路人劉紹珍（女）一個金鈪，當被告被警方捉到時，金鈪又不見了。原來他已將金鈪吞落肚，後在醫院檢查，結果在胃中照見金鈪。

今午在九龍法庭被控時，被告認罪，結果被判坐苦工監三年、笞八籐。

印尼海軍參謀長率領 海軍訪華團昨返港

在我國訪問十天曾晤軍政首長

【本報訊】印度尼西亞海軍參謀長蘇比雅克托海軍少將夫婦，以及他所率領的印度尼西亞海軍訪華團訪問了我國十天後，已於昨日返抵香港。他們在我國期間，曾拜會了周恩來總理、中國人民解放軍海軍司令員蕭勁光海軍大將等，我國國防部長彭德懷元帥曾設宴歡迎嘉賓。

蘇比雅克托海軍少將過港北上時說：他們此次訪華，是考察中國海軍的組織和技術。

該團其他團員有沙林中校、蘇勳、勃默塔維迦爾少校、魯格伯爾與特少校、斯里亞諾、薩羅蘇坎托上尉等。

新青公路 十日通車

【本報訊】新界屯門鄉新青橋樑公路，定十日下午三時半舉行剪綵通車典禮。由屯門鄉籌建新青橋樑公路委員會請港府新界民政署署長彭德及元朗理民府官李作新主持剪綵。該委員會主席爲陳日新，副主席陶煜明、梁發容，顧問李世鏈，委員李應生、徐季良、簡之英、柳子元、鍾華操、趙聿修、岑載華、李德聯、湯展雲、蔡燕波、梁世良、覃福、劉才、吳廣淳、莫品才、陳啟端、何翔谷、陳超華、許錦華、譚信安。

市政議員昨天選舉 選票深夜計算未畢

【本報訊】港府市政局六席空缺議員，昨日選舉。港九兩站投票總數共六千零四十八人。香港投票站設在高等法院側之更生俱樂部，九龍投票站設在油麻地官立小學，由市政局選舉事務主任區炭樂負責監督點票及開票。

選票至昨日夜深三時仍未計算完畢，故結果未知。

醫務衛生處 下旬遷新址

【本報訊】港府醫務衛生處將於本月下旬遷往東區北平道之十五層樓大廈內辦公。刻下正開始籌劃各部門搬遷程序。

北角正興建 十五層大廈

在璇宮隔鄰一年後完成 每層售價二萬至五萬元

【本報訊】北角璇宮戲院左鄰，不久將出現一座十五層高大廈。新大廈定名「璇宮大廈」，現由聯合置業公司着手興建，預期十二個月後可竣工。

新大廈裝有自動電梯三座，其中若干層將闢作百貨商場，樓上分間成公寓，三樓至八樓每層有房八、九個，九樓以上每層則六個房。據該置業公司人員說：大廈將來分層出售，最高不超過五萬元，最低者二萬元即可購得一層。

十六厘米名片 南方運到出租

有丹孃一朵小紅花等 還有新聞片今日中國

【本報訊】香港南方影業公司最近運來十六厘米影片多部，歡迎租映。這些影片有「丹孃」、「一朵小紅花」、「莫斯科球隊遠征記」及國營新聞片一九五五年「今日中國」七、八號二輯。

南方公司在大道中四號四樓四〇七至四〇八室。

小童羣益會 餐舞籌款

廿八日招待記者

【本報訊】香港小童羣益會定下月六日假淺水灣酒店舉辦餐舞會籌款，港督葛量洪夫婦被邀爲大會嘉賓。該會昨天下午二時半假座香港中國婦女會禮堂召開餐舞會委員籌備會議，會上決定：（一）定期本月二十八日下午二時舉行記者招待會，報告餐舞會籌備經過。（二）各界人士捐助的獎品，定於本月廿七日起在告羅士打行樓下煤氣公司陳列一星期。（三）下月三日起一連三日在告羅士打行樓下舖列座位，推定各委員夫人分組輪班負責。

王寶川揮淚別夫婿 薛平貴武家坡試妻

利舞台定明天起演出

【本報訊】粵語話劇「王寶川」定明日起在利舞台演出。該劇昨午在利舞台彩排，客人[illegible]卅多，認爲演出成績不錯。其中王寶川與出征西涼的夫婿薛平貴離別時的情景，最感人。[illegible]薛平貴（吳楚帆飾）在武家坡試妻那一回，亦[illegible]。參加演出的香港劇人有[illegible]、梅綺、黃曼梨、劉克宣、吳楚帆、鄭孟霞、馮峯、姜中平、李清等。[illegible]日止。

痔

不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔外痔 脫肛便血 瘻管肛裂 立即包醫

最近治癒醫案

足球名將侯澄滔，介紹來診治[illegible]……

剪報到診，內外痔收費卅元，管收費六十元，保證治療全癒。（優待工友及受薪階級，收費特別減收）

專門實學 與別不同 痔科專家 陳志堅醫館

九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間：上午十時至十二時半，下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

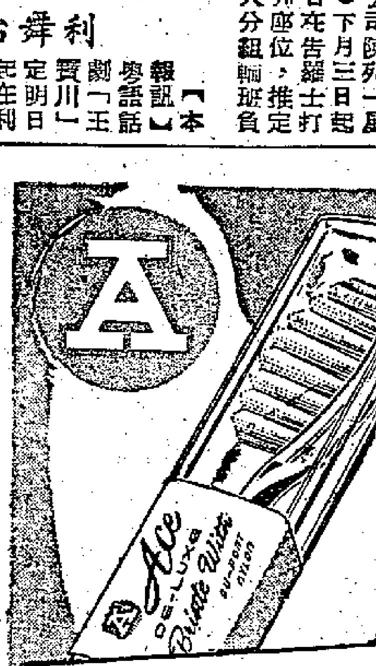
醫濟大江南北名醫陳伯壇門人 東方及漢興學院全科教授 正骨科醫師 彭錦棠 特長

跌打 陰陽瘰瘡

真才實學・與別不同

秘法根治跌打積年風濕、內傷頑疾、瘰癧大頸泡，保證速愈。特設贈醫二元，跌打內外科全日應診。旺角上海街五六二號，下午六時至九時

化理合的廠績紡 請採用 梅田出品"圈絲網" Umedas TRAVELLER 新特出 案許願 公告昭30-2-11545 （旧称 株式会社梅田製綿所トラベラー工場）梅田トラベラー製作所 日本・大阪 市田吹・市施布・廠工 創辦一九一八



愛齒牙刷 星光製刷廠出品

有胃則生

人能生存，端賴胃腸從食物吸收營養。苟胃腸患病則雖日食珍饈，亦屬徒然，更且百病叢生矣。故有胃則生之說，實非虛語。如欲根除胃病及保持胃腸正常，請採用

德國 雷定那 胃片 RUTANOL NR. 20

此藥之主要質素，爲本廠特有科學製法所提煉之「雷定那林 Rutanolin」，此質素對病源有徹底治療之功效，與一般胃藥祇能治標，及暫時和緩病狀者，完全不同。主治：胃痛、胃炎、胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃酸過多、胃液過多、噯氣、鼓脹、腸氣、（屁多）、消化不良等。患者一經採用即可證明。（各藥房均售）

德國雷定那拔萃藥廠出品

本報三月二日刊出之中國茶葉出口公司廣告中「歡迎各地選購」誤爲「歡迎名地選購」。又該公司英文譯名應爲"CHINA NATIONAL TEA EXPORT CORPORATION"特此更正。

廣告課啓

親愛的姊妹 大家要團結

澳門民主婦聯發表祝詞

【本報訊】澳門消息：澳門民主婦女聯合會於「三八」國際婦女節前夕發表祝詞。

祝詞說：「全世界婦女在許多世代以來，就爲爭取自己的自由、平等和幸福生活而努力。」祝詞接着敘述了今天祖國的婦女的幸福生活。祝詞說：「國家憲法明文規定了婦女在政治的、經濟的、文化的、社會的和家庭生活的各方面，享有同男子平等的權利。新婚姻法和勞動保險條例的貫徹實施，確保了婦女的自由平等。……和男子一樣，婦女成爲國家的主人，在祖國各個建設崗位上，在社會主義改造運動中，發揮了巨大的力量。」

祝詞在敘述了一年來澳門民主婦聯和全澳婦女在社會福利事業上所取得的成就之後說：「親愛的姊妹們，偉大祖國社會主義建設的光芒照耀着我們，各界同胞關心着我們，我們回顧過去，展望將來，對今後團結合作的事業，充滿了無限信心。我們不要辜負大家對我們的期望，要不分階層和界限，不分職別和會籍，爲實現彼此愛護、互相幫助，真誠團結而努力。」

深圳車站保健措施 來往旅客免費醫病

華僑大廈已接待歸僑一萬多名

澳門江門間增派電輪接載旅客

【本報深圳二日專訊】深圳車站新開旅客免費醫療站，從廣州請來一位醫生。旅客免費醫療站設在深圳車站售票處的對面。這位醫生隨時準備爲旅客服務，而且不收分文。

【本報深圳二日專訊】深圳華僑服務社在深圳車站附近新建的「華僑大廈」，自去年四月間落成，並開始接待歸僑、僑眷後，到目前爲止，共接待了一萬六千多位來自馬來亞、印度尼西亞、菲律賓、越南和緬甸等地的歸僑、僑眷，和前往國外探親的僑眷，也在這裏受到親切的招待。歸僑、僑眷對深圳服務社的接待工作，感到很滿意。

又訊：廣州珠江船務公司爲了便利澳門同胞來往江門，從七日開始，派出「中安」電輪行走澳江線，以後該輪逢單日從澳開出。船泊十號碼頭，由興華船務行代理。票價二等收港幣十二元，三等收港幣八元。

澳門婦女慶三八節

各界婦女舉行慶祝大會

商店戲院公共汽車均特價優待

【本報訊】澳門消息：今天是「三八」國際婦女節，澳門各界婦女正以歡欣鼓舞的心情來迎接這個光輝的節日。

澳門各界婦女定今日在清平戲院舉行慶祝大會，出席的將有一千多人，大會主席由張晴暉擔任。會後放映粵語片「金蘭姊妹」助興。晚上，並在國際酒店三樓舉行聚餐，有抽獎及游藝節目。

澳門民主婦女聯合會昨分別於下午一時半及晚上七時半在清平戲院舉行慶祝「三八」婦女節大會。與會者三千多人。

主席張晴暉說：「今天祖國的婦女和男子一樣，出現在建設祖國的光榮的工作崗位上，爲社會主義的建設事業貢獻出偉大的力量。我們作爲一個新中國的婦女是幸福的、光榮的、值得驕傲的。」她說：「大家應本着團結的精神，繼續與全澳婦女攜手合作，共同爲辦好婦女兒童的福利事業而努力。」中華總商會、澳門工會聯合總會、中華教育會、學生聯合會等代表都相繼在會上講話。會中有十大姐舞、花燈進行舞、歌詠、粵劇「夫妻識合作化」等節目助興。該會並定今日舉行電影聯歡會。

又：爲了慶祝「三八」婦女節，澳門許多商店、戲院都訂有優待婦女的辦法：福利公共汽車公司今天婦女乘車只收一角；中國土產公司、志光公司、味雅食品店九折優待婦女；星光書店在八、九、十三天內凡購買有關婦女書籍或訂閱「新中國婦女雜誌」的都八折優待；百老匯戲院優待婦女、學生看電影。

鄉事會主席 每月要集會

【本報訊】新界各理民府最近決定每月舉行一次轄屬各區鄉事會主席會議，商討有關鄉政事宜。大埔理民府定於本月十四日假座大埔墟聯合住宅召開本年度第三次會議，屆時出席者爲其轄屬的鄉事會主席，計有七約鄉公所、沙田鄉公所、沙頭角聯鄉會、上水鄉事會、打鼓嶺鄉事會等六個會所。又此次會議時，特邀請李仲莊及吳殿平、張人龍等參加。

廠商赴日考察 下月九日啓程

團員明天要親自辦手續

【本報訊】廠商會組織之日本考察團，決定下月九日集體乘機出發，因趕速辦理出入境手續起見，各團員必須於明天親自到該會辦理簽字填報表式手續（不能派人代辦），並攜同三寸半身相十二張、身份證（如有護照，即兼帶護照）等，每人另交港幣一百元與該團財務主任作爲在東京、大阪辦事處辦公費（如聘用通譯員及集體遊覽交通等費），同時該會所定各費，亦須一併清繳。

該團名單如下：團長黃克競，副團長潘永楷，顧問柳子元、尹致中、顏玉瑩，財務主任彭錦榮，總務主任朱朝欽，文書主任張循然，交際主任胡文瀚。團員孫約伯、潘遠生、蔡佩芳、蘇潤芳、李紹宏、李琳明、沈炳樞、錢潞洲、郭耕餘、郭正達、孫彤關、楊曼影、華翠娥、陳兆良、翁廷芳、林富根、關如松、關如彭、謝興銓、宇誤娥、彭發、彭錦榮夫婦、葉謀迪、柳子元夫人、王澤森、王鑫玉夫人、陶善賡、朱朝欽、安子介、鄧永銓、張幹榮、洪鈞、伍澤民、黃勵材、蔡偉海、譚道興、鄭醫德、倪艺卿、鄭賞卿、顧亦珍、蔡沛、陳煥、陳南昌、譚秀文、陳靜霞、關惠寶、陳韻芳、梁禎勳、梁簡慧文等。

香港學生知多少 二十七萬五千餘

【本報訊】香港學生知多少？據港府教育司高詩雅報告，一九五五年末季，香港有學生二十七萬五千四百九十九人，比上季增加了七千六百五十七人。

聖基道化院 週日有展覽

【本報訊】大埔十三咪半聖基道化院，定於本月十一日（星期日）下午三時至五時舉行展覽日，請華民政務司鶴健士夫婦到場，並歡迎各界參觀。

前往參觀者，除自備汽車者外，未備汽車者，可於九龍乘下午二時十七分的火車直往大埔站（非大埔墟站），該院將有專車接送年老來賓，其他來賓，可依照該院指導員的引導，由山路捷徑步行前往。

粵省牛痘苗 贈予澳鏡湖

【本報訊】澳門消息：鏡湖醫院前日收到廣東省衛生廳送來的牛痘苗五百打。該院即於昨日開始替澳門同胞接種。

據悉：廣東省衛生廳爲照顧澳門同胞健康，例於每年春季贈送牛痘苗一批給鏡湖醫院免費爲同胞接種。

都市小景 小童獵寶圖

你看，這個頑皮的小童，剛從學校裏出來，揹着書包，踏進了公園，卻給他找到了這個「有趣」的東西。他竟不顧身，半個身兒投入了這個東西，一心想獵取什麼東西似的……。

社團動態

燒臘工商會員聯歡 九江同鄉將有慶典

▲港九燒臘味工商總會定十日下午六時假座新光酒家二樓舉行會員春節聯歡敘餐，暨佈行新會址開幕典禮，備有豐富節目，席券每人七元，參加者甚爲踴躍。

▲南海九江同鄉會第十一屆選出鳳樂三任理事長，現定本月十四日假座九龍青山道醉月樓酒家舉行該會成立十週年紀念暨第十一屆理監事就職並春節聯歡大會，歡迎各鄉親及會員參加，席券僅售五元，屆時將有敬劇游藝及抽獎節目助興，人人均有，決不落空。售券處（香港區）永吉街三四號人興餅店，大道中三五五號海記莊。（九龍區）新填地街二九二號新元記，廣東道三一八號二樓會振邦。

荃灣商會將飲春茗

▲荃灣商會定三月十日舉行春茗，是日下午七時假金城酒家聯歡，該會理事長甄德範、潘博文，監事長許添，特通知各會員參加，並柬邀各有關人士屆時赴會。

三院設教學研究組

▲東華三院義學部近組設英文、國文、算術研究三組，每學校舉行討論會一次，每組分上下午兩組，以利便上下午部教員參加，第一次會議國文研究組、算術研究組定期三月廿九日舉行，英文研究組定期三月三十日舉行。

油蔴地街坊將改選

▲油蔴地街坊福利會辦理改選，定於本月卅一日舉行會員大會，討論修訂會章，當衆開票選舉，本月下旬寄發選票，定卅一日正午十二時截止投票。

華洋百貨商會聯歡

▲港九華洋百貨業聯合總商會定今天下午六時，假座金陵酒家四樓舉行春節聯歡宴會，並召開同人大會。

童軍總會月中改選 青年商會今天選舉

▲域多利亞童軍總會定三月十五日下午，假座教育司署會議室改選新職員，該會議將由會長徐亨主持，該會設有會長、副會長、執行委員共十三人，分設主席、總務司庫、義務秘書及各部職員。童軍總會轄屬二十一個單位童軍，現共擁有九百零二人，其中七十九位爲童軍領袖。

▲香港青年商會定今天下午五時卅分假座東亞銀行大廈頂樓銀行公會，舉行全體會員大會，除公選下年度之九名新會董外，大會並將接受董事會報告書，及去年度收支賬目，並聘任審計員。

九龍華仁書院 今晚音樂悠揚

【本報訊】旅港意大利名音樂家高蘭第教授，將於今晚八時半假九龍華仁書院禮堂舉行個人作品音樂會，全部節目由高氏領導之香港歌劇會擔任，並由女高音何雁珍及楊羅娜小姐參加演唱。何雁珍、楊羅娜同爲高蘭第教授之得意門生，又爲香港歌劇會之基本會員。本屆藝術節中，高蘭第教授特以其在香港三十年來所創作及改編之作品（包括宗教歌曲及中國歌曲「平湖秋月」、「昭君怨」等二十餘首）舉行個人作品音樂會，並加上何、楊兩人之演唱。票價分爲十元、五元、三元及學生優待券二元等四種。售票處：會福琴行、謀得利琴行、華聲琴行、娛樂琴行、志平琴行等港九各大琴行。

緬米濟貧民

共五十噸已運抵港 今午舉行贈送儀式

【本報訊】緬甸政府以五十噸白米贈與香港貧民。這批白米經已運抵此地，今天正午十二時有一個儀式在港府社會局（消防大廈二樓第十二室）舉行，由社會局局長乾珍藝向緬甸領事陳振富接受有關文件，以便提取這批白米。

中文電台 教授英語課本簡錄⑫

播放時間（每日均在下午）

星期一	6:30—6:45	粵語教授	星期四	6:30—6:45	粵語教授
星期二	1:00—1:15	粵語溫習	星期五	1:00—1:15	粵語溫習
	6:30—6:45	國語教授		6:30—6:45	國語教授
星期三	1:00—1:15	國語溫習	星期六	1:00—1:15	國語溫習

PRONUNCITION LESSON B

（拼音第二課）

（只用粵語教授）

▲TEACHER: Hullo, listeners.

▲JOHN: English for you.

▲TEACHER: HE, SHE, THESE, KEY TEACHER, SPEAKING.

▲JOHN: HE...... SHE...... THESE ...... KEY...... ME...... TEACHER ...... SPEAKING...... HE...... SHE...... THESE...... KEY...... ME...... TEACHER...... SPEAKING...... YOUR TEACHER IS. HERE YOUR TEACHER IS HERE. THESE ARE MY KEYS.

▲TEACHER: THESE KEYS - ME, M-E, ME, E SPEAKING, S-P-E-A-K-I-N-G, SPEAKING, S-P-E-A-K-I-N-G, TEACHER, T-E-A-C-H-E-R, TEACHER, E, A, KEY, K-E-Y, KEY, E, Y, IT, THIS, HIS, IS.

▲JOHN: IT...... THIS ...... HIS...... IS......LISTENERS ......HIM...... IN......ENGLISH ......CIGARETTES......

▲TEACHER: HE, TEACHER, HE, H-E, HE, IT, I-T, IT,

▲JOHN: IT, THIS, HIS, IS, LISTENERS, HIM, IN, ENGLISH, CIGARETTES. HE, HIM,

▲TEACHER: HIM.

▲JOHN: IT, TEACHER.

▲TEACHER: IT.

▲JOHN: THESE...... THIS...... THESE...... THIS......

▲TEACHER: TH H H - T H -

▲JOHN: THESE, THIS. THESE...... THESE...... THIS...... THIS...... THOSE...... THOSE...... THEIR ......THEIR...... THIS IS MY KEY. THIS IS MY KEY. THIS IS MY KEY. THIS IS MY KEY. THESE ARE YOUR KEYS...... THESE ARE YOUR KEYS...... THOSE ARE THEIR KEYS...... THOSE ARE THEIR KEYS...... THIS IS JOHN...... THIS IS JOHN...... THIS IS MY TEACHER...... THIS IS MY TEACHER...... THESE, THIS. THESE...... THESE...... THIS...... THIS...... THOSE...... THOSE...... THEIR ...... THEIR......

▲TEACHER: Goodbye.

▲JOHN: Goodbye, listeners.

廣播

中文節目

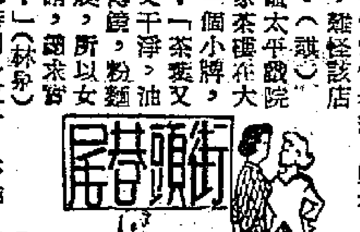
日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講「嶺南廿四俠」。十二時卅分：天氣報告；京曲；潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞及特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞，國語新聞，潮州語新聞，特別報告。六時三十分：英語教授，用粵語解釋拼音第二課。六時四十五分：時代曲。七時：兒童節目。七時三十分：故事演講，「七俠五義」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告，明日節目預告，特別報告；時代曲。八時三十分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：藝術節期內話劇介紹：利榮華劇團演出「王寶釧」之「回窰」。九時十五分：由五邑工商總會音樂部擔任。特備粵曲節目。

英文節目

日間 七時：報時，開場曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。七時二十分：音樂。八時：報時，新聞，天氣報告，公衆活動報告。八時十分：電影音樂。九時：暫停。十二時半：節目預告。十二時卅二分：音樂。一時：報時，音樂。一時十五分：新聞，天氣報告，特別報告。一時半：戲劇歌曲。二時：暫停。

晚上 六時：報時，節目預告。六時零三分：股票市場報告。六時零八分：兒童節目。六時半：爵文節目。六時五十九分：天氣報告。七時：報時，新聞。七時零九分：評論及特別報告。七時十五分：雜目。七時半：問答遊戲。八時：流行歌曲。八時半：轉播倫敦電台。八時四十五分：鋼琴小曲。九時：報時，爵士音樂。九時半：歌劇「費加洛的結婚」。十時三十五分：爵士音樂大會。十時五十九分：天氣報告。十一時：報時，插曲。十一時十五分：跑馬講評。十一時半：休息。十一時三十分：天氣報告。（完）



水滾茶靚價錢平 粉麵大碟似隻艇

▲新年過後，理髮店又開始競爭生意了。大道西有一間理髮室，是農曆年底收費三元五角的，但現在不但減收一元二角，還有一包烟仔奉送，眞是抵到極了，難怪該店其門如市。（誠）

▲西區太平戲院附近有一家茶樓在大堂門口豎起一個小牌，上面寫着：「茶靚又靚，滾水又干淨，油器光滑省得醃，粉麵大碟似隻艇，所以女招待不用請，願求賞臉價錢平！」（林矛）

▲荃灣特別多蚊子，不論天氣寒熱，蚊蟲活動如常。所以每有龜賣，必被購買一空。因爲龜能食蚊子，又能給小孩子玩，一舉兩得，故多人購買也。（夢芸）

▲西營盤第三街尾，每日在中午的時候，便有很多小型賭檔出現。賭具是一個圓木塊，旁邊有一指針，木塊用兩種顏色相間畫着。顧客——大部分是學生，把錢放在某種顏色上，然後用手把木塊一推，俟停止後，視指針是否指着下注的一種顏色，以決定勝負。像這樣的事，學校當局應立即禁止學生繼續「玩」下去。（白山一郎）

▲九龍窩打老道口的一座樓宇上，凌空用光管裝了一幅油廣告，上面有一條丈多長的金龍，下邊分列中、英文的字句，佔空間面積約有四、五平方丈。晚間光管亮了，很遠的地方也可看見。這幅光管廣告，目前大概可算最大的了。（伯川）

茶樓招徠眞有術 理髮送煙出花樣

太平 麗都 北河 新華 油麻地 龍城 明天公映 金星下期
根據中國四大名著 水滸傳 精采故事改編名片
潘巧雲情挑石秀
新馬仔 梅綺 曾逢華 陳惠瑜 姜中平 林妹妹 主演
導演 王天林

璇宮 仙樂 聯映 後天
新華影業公司又一歌唱綺艷巨片
林黛 嚴俊 再度攜手力作
漁歌
監製：張善琨 導演：卜萬蒼
聯合主演 王萊 賀賓 張又新 陳明 姜南 朱纓
中國聯合影業公司發行

高陞大戲園（電話）27139
非凡響 九龍尾台
今晚七點九最後演 大減價 曹子建 洛神夢
明日下午大戲半場 司馬相如
晚作 潘安 新劇 鳳凰樓

國泰 越映越旺 第七天映
鳳凰公司越劇喜劇
未嫁女婿 候選岳父 未來影片 必看
朱石麟 導演傑作
鳳凰出品

仙樂 片期關係 最後兩天
中國雜技藝術表演
千錘百鍊 名不虛傳 中國雜技 人人愛看 上演場場滿座
同場加映 今日中國

普慶 今明最後獻映
孽海情潮 The Deep Blue Sea
美國影印 中文上片
後天 百代七彩艷片 巴黎夜來香 加映法蘇足球大會戰
都城 今天選映一天 特藝七彩 七年之癢 瑪莉蓮夢露
明天 風雨斷腸人

太平 麗都 北河 新華 油蔴地
黃飛鴻七獅會金龍
巴閉 認眞 連日場場狂滿 最後今天
關德興 羅艷卿 林蛟 石堅 聯合主演
朱愚齋著 伍興華製片 王風編劇 胡鵬導演 龍鳳出品

中環 光明 域多利 皇后 明星 ...
中國第一部特藝七彩
花花世界
導演 張國利

利舞台 參加藝術節 明晚起演
利榮華粵語話劇 熊式一博士編導
王寶川
請速定座

沈常福 大馬戲
今日兩場 廉收座價

金陵 國民 金華 好世界 新舞台 國際 金星
今天獻映 永利影片公司出品
春燈羽扇
導演：周詩祿
主演 芳艷芬 任劍輝 黃千歲 蘇少棠 英麗梨 劉克宣 蔡文玉 馬笑英

本報合訂本
按月裝訂成冊
本報門市部發售
每本定價港幣三元六角
裝訂不多 欲購請速
地址：干諾道中一二三號．電話：三七二二三

紐約 大世界 即日最後映 根則英雄
皇后 平安 今天獻映 狂戀 PICNIC
京華 最後今天獻映 俠盜羅賓漢
真光 今天隆重獻映 明月照水林 心杏 片上中文
娛樂 樂宮 最後今天雙料娛樂 苦海雙雛 THE KIDNAPPERS 搖擺樂
東方 瘋狂世界 "THE COBWEB"
豪華 快樂 最後今天獻映 鐵血勤王

弦索閑情張叔通

由余

上海馬當路北端有一家大華書場，地點適中，座客常滿。近來其中有一位老聽客，時而閉目凝神，時而頷首微笑，狀甚自得，這就是前後在申報服務將近四十年之久的老申報記者張叔通先生。

張老先生在申報三進三出。初次入申報，爲一九〇五年，其時席子佩剛從美商美查公司接辦申報，與張先生同時入申報的，有他的令兄張蘊和，時申報館址尚在漢口路的河南路與江西路之間，即現今的市政府、租界時代的工部局原址。未逾年，即丁外艱辭去。一九一〇年，再度重來，時，申報已遷至望平街（非後來的申報館址，只是二層的老式市房）。至一九一一年又因病辭職。直至一九一九年再入申報，這一次直到日寇侵華，申報爲日僞强佔的時候才被迫歸去。可是張老先生是一個文人，素無積蓄，所以生活相當艱苦。解放以後，人民政府延聘他爲蘇南文史館館員，月致薪修，老先生的生活才安定下來。其寓所即在大華書場附近，咫尺弦歌，所以他端居多暇，除了作書以外，便作了大華書場的常客了。

張老先生論年是七十七歲了。貌本清癯，但精神到老很矍鑠。與人長談無倦容，據其自稱，少時喜歡踢毽子，放風箏以至踢鐵球等等。又喜學拔擊，習於少年游俠兒所爲，以是不爲其父親所喜，譬之爲「叫化坯」。二十歲以後，始發憤讀書，中了一個「秀才」，才崇尚拘謹，風氣所趨，不得不如此。

張先生在申報曾寫過時評、短評，但其人極謙遜，不甚好名。一九三六年其兄蘊和先生（以前曾和陳冷血齊名），爲申報總編輯，突患中風症，不能復任事，申報同人推老先生任總編輯，老先生固辭，推周夢熊自代。未逾年，周又辭職，申報同人又請老先生總攝編務，老先生終不就。乃建議組織編輯會議，取羣策羣力之意。老先生與馮柳堂、伍特公、胡仲持諸人爲常務，直至日寇侵入租界爲止，他始終不居總編輯之名。其恬淡樸質，眞算難能可貴的了。

新中國的象棋

張雄飛

編者按：本文作者張雄飛是北京象棋名手，以精研「竹香齋」殘局著名於時。現任北京勞動人民文化宮業餘棋藝組組長。

象棋是我國廣大人民所熟愛的智力遊戲。它所用的工具代價低廉，攜帶方便；遊戲的場所「隨寓而安」，大小不拘；對遊戲者又無任何性別、年齡或體力上的要求；棋子有七個兵種，各有各走法，而又相輔爲用，顯得不單調枯燥；盤面大小適度，一盤棋既非草草幾下便可了事，也不是成天還下不完，普通棋手大約半小時到一小時就能見出分曉，因此，長久以來，象棋一直爲國人所愛好。

五百年歷史

我國象棋的來源和演變的過程，涉及歷史考證，本文暫且不談，只從它定型爲今日棋制起來說，已有五、六百年歷史。這中間，我們目前所知幸而留存的象棋譜僅有二十來種；高手的姓名也很少流傳。原因是：儘管這一遊戲具有高度藝術價值，但在舊社會中，統治階級不僅漠不關心、聽其自生自滅，相反的還歧視排斥，宣傳什麼「玩物喪志」「圍棋優象劣論」，故意在兩種棋藝愛好者之間製造分裂。——其實，統治階級從來也不眞正尊重圍棋手的人格，而只是拿他們當作消閑工具，這是誰都看得分明的。

十五歲的名手

解放以後，這種情況已經有了根本的改變。首先而也是根本關鍵所在，是這一羣衆所熟愛的遊戲獲得了政府的親切關懷與經常的支持。過去，這只是愛棋者自己的事，因爲各自分散，經驗難得交流；最典型的觀摩場所只能是少數茶館，但兩個高手下棋，圍觀的最多十幾二十個人也就到頂了。解放以後，各地的勞動人民文化宮、文化館、少年宮等綜合性單位，經常免費供給場所和大棋盤大棋子，約請名手公開表演，在晴暖的日子裏，在北京勞動人民文化宮的文化廣場觀看象棋表演的觀衆往往是上百成千的；冬天在室內，三百多座位也往往「座無虛席」。在表演後，還利用擴音器加以講解，指出局中得失的關鍵；有時把實局集印成册，加以註釋，按成本出售：這樣使羣衆能夠充份地利用觀摩、學習的機會而獲得更多的效益。又，在過去象棋比賽只是在個別的單位之間偶爾舉行，解放以後在文化宮、文化館的主持下，全市性的比賽已屢見不鮮。例如首都春節棋賽：這幾年來已形成一個傳統；參加的人包括老老少少，各行各業。如去年得亞軍的張淨生已經六十四歲，今年得到前八名決賽權（賽程未結束）的劉文喆才只十五歲。至於新中國棋藝發展的方針，乃是「百花齊放，推陳出新」，與過去的圍象傾軋當然毫無共同之處。圍棋手過惕生和象棋手張德魁都列席了中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議。

楊陳進步神速

解放以前，老一輩的成名棋手爲了「持盈保泰」，往往「高不成，低不就」，即平日既不敢同好手下，怕輸；又不屑同新手下，自以爲該「拿架子」。這種腐朽思想不但對人無益，對自己也是不利，因爲「拳不離手，曲不離口」，你老不下，棋藝自然不進則退。像華東的楊官璘、陳松順，華南的何順安等專業名手，因爲平日不斷切磋，進步神速；這是好的典型。而相反，有些專業名手享名很久，因受了上述腐朽思想的毒害，棋藝停滯不前。這個教訓，竟是一副良好的刺激劑。幾年以來，成名的專業棋手逐漸在克服過去的不良影響，而在和後起的業餘名手的彼此切磋中，體驗到「後生可畏」。更重要的是棋迷們的看法也和以前不同了，他們不是斤斤於拿成敗得失來衡量棋手的高下，因此新作風不僅不損害往日的「英名」，而恰恰更增加威望。享名四十多年的宿將張德魁，儘管在和業餘棋手張雄飛、竇齊亮、侯玉山等的表演中勝負相當，並不影響他的聲望，而卻榮膺列席政協的光榮。

新棋譜不斷問世

新棋譜也不斷問世了，棋藝水平在普及的基礎上正在穩步提高。如前所述，明清兩朝四百多年來流傳人間的象棋譜才只二十來種；解放以後短短的幾年中，新棋譜問世者即比這數字多上一兩倍。這就說明羣衆是多麼熱切地需要棋譜！這些新著中有的比較淺近，旨在提供初學者入門之用；有的則在前人創獲的基礎上作進一步的研究。例如當頭砲對屏風馬局，以往側重於挺中兵、上右馬進攻；現在已經開始從進三七路兵以巡河砲，以及用三七砲等方面發掘新天地。又如青年棋手陳雍麻（前年不幸早逝！）的一個專門深入研究，其毅力與方向都是值得推許的。今後，象棋在質量上更提高，那是可以斷言的。

對於象棋「新血」的培養

對於象棋「新血」的培養，也在積極進行。前面曾提到十五歲的初中學生劉文喆得到今年春節棋賽前八名的決賽權，他學習象棋得力於老名手張德魁的指點很不在少，現在，劉和第一流的棋手只差一馬，春節時和北京專業棋手三鼎足之一的侯玉山對奕三局，侯讓一馬而先走，劉二勝一負；另一個十二歲的小學生盧嘉麟也是張德魁的高足，侯也曾讓他一馬而先走，結果和棋。劉、盧充分表現出年青一代的活潑敏銳。當然，像這樣有培養前途的少年不止他們兩個。最近，北京市少年宮挑選了三十六個少年，分成象棋、國際象棋、圍棋三組，每組十二人，選聘指導員分別講解、講座，每次先作講解，然後實地指導。這一培養方式正將進行推廣。

何老大

錯識紅顏是老千

訪日雜詠

郭沫若

歸途在東海道車中（註1）

戰後頻傳友好歌，北京聲浪倒銀河。（註2）
海山雲霧崇朝集，市井霓虹入夜多。（註3）
懷舊幸堅交似石，逢人但見笑生窩。
此來收穫將何有？永不兩操同室戈。

（註1）由東京西至下關，沿東海道；因須赴下關乘蘇聯輪船歸國，故由東京乘火車再度西下。

（註2）「日中友好歌」甚流行，中有「東京—北京」句，乃仿「莫斯科—北京」而作。

（註3）日本戰後深受美國影響，都市入夜，霓虹燈滿天，五光十彩，千奇百怪，無非爲誘引顧客，貪圖利潤而已。

游別府（註4）

彷彿但丁來，（註5）血池水在開。
奇名驚地獄，勝境擅蓬萊。
一浴宵增暖，三巡春滿懷。
白雲千載意，黃鶴爲低回。（註6）

（註4）別府在北九洲東岸，溫泉名勝地。泉源十余，有海地獄、血池地獄、龍卷地獄、十道地獄等奇名。血池地獄，在八十度以上，水呈紅色，與血彷彿。

（註5）但丁，意大利偉大詩人，其「神曲」第二篇爲游地獄，故聯想及之。

（註6）因蘇聯輪船遲到一日，故與翦伯贊同由下關來此一游，宿白雲山莊。離去時，伯贊口吟「黃鶴一去不復返，白雲千載空悠悠」句，頗有依依之意。

五十年來我國婦女的服裝

小布

近年來，我國婦女的服裝風靡歐西各國，被推崇爲世界最美衣飾之一。最近更由美術專家銳意設計，務求更文雅、大方、經濟、舒適，相信必更令世界婦女讚歎了。

現在，把五十年來我國婦女（城市婦女）的主要服式作一個簡單的介紹。

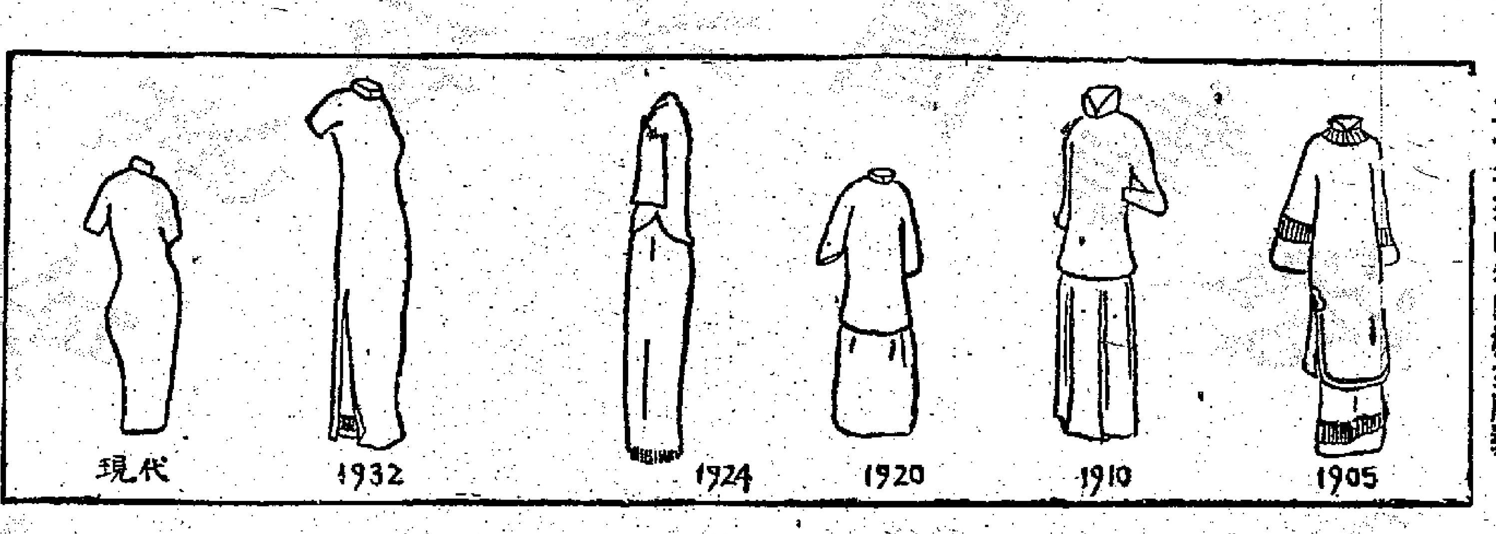
一九〇五——〇九年間　這時，我國婦女的服裝以寬袍大袖爲尚。上衣長及膝，袖口闊大，肩上綴以小玻璃珠。衣、袖口和裙腳都用鋼絲滾邊，還有闊條花邊。

一九一〇——一六年間　闊條花邊，滾邊、小玻璃珠都不要了。上衣縮短，但衣領却高得嚇人，連腮頰都被掩住。下裳則改爲十二摺的長裙，有的更多至二十四摺。

一九一七——二〇年間　滿清被推翻之後，婦女服裝也有革新：衣身、領、袖和裙子都縮短了，但袖短不會過肘，裙短也不會過膝。

一九二四——二八年間　短衣長裙，流行起來。上衣下擺作大圓角形，而且鑲有玻璃片或者小珠，裙與袴都長至足背，惹人注目。

一九二九年以後　在這二十多年來，都是旗袍的天下。最初寬大，後來改爲衣服與身體吻合，使線條顯露，而長旁之袴亦縮減爲短褲了。此後，雖有變化，亦不外腰身、衣袖、衣領，下擺、衣岐各方面的放寬加長或者收窄縮短而已。



五十年來的我國婦女服裝

頭輪影評

狂戀

評曰：很細膩的刻劃了幾個女性的心理。

本片的導演約夏·羅根（Joshua Logan）是著名的舞台導演兼劇作家，他曾到蘇聯，在著名的「莫斯科藝術劇場」中，受戲劇大師斯坦尼斯拉夫斯基的熏陶。回到美國後，因爲他在戲劇上有特殊的造詣，所以曾導演過許多著名的舞台劇，如「飛燕金槍」、「南太平洋」、「羅拔先生」等，但他從未導過電影。這部「狂戀」（Picnic）是他第一部所導的影片。本片寫情很是細緻，相當成功的刻劃了幾個女性的心理，他被美國的「外國記者協會」選爲上年度的最佳導演，單憑一部影片而得到這個榮譽，可說是相當不易了。本片還被提名競選最佳影片等六項金像獎，雖然未必能得到，但在製作上，那可以說是極不苟且的。

威廉·荷頓飾演一個流浪失業的青年，在一個小鎭上遇到了三位小姐——美麗的金露華、飢渴的露莎蓮羅素、天眞活潑的蘇珊史德來絲堡。他與金露華相愛了，由於一個追求金露華的男人的吃醋，使他受到了偷竊汽車的嫌疑。從這中間產生了一些緊張。本片是從一部舞台劇改編的，演得最凸出的是露莎蓮羅素。她飾演一個年紀已大但沒得到男人歡心的姑娘，心中充滿了渴望與焦急，在吃醉了酒之後，更加不可收拾。金露華也有相當動人的表演。（嘉）

苦海雙雛

評曰：兩位小演員演得非常精采。主題是要人消除歧見，和平共處。

前個月有一部「小孤女」很受觀衆的歡迎，因爲電影所講的是關於一個可愛的女孩子的故事，觀衆們都被她的喜怒哀樂所吸引住了，不但是小孩，即使成人也會覺得那是很有意思的一部片子。

上週末的「塊肉餘生」的主角也是一個孩子，不過以戲而言，就要比「小孤女」深切得多，因爲迭更斯通過了他筆下的主角而反映出了當時英國的社會情況。凡是看過這齣電影的人，一定會覺得自己也分享了主角大衛的情緒，因爲那些素材都是從眞切的生活中提煉出來的。

這部「苦海雙雛」前年曾在本港放映過，主角是兩個男小孩，它和上面說的兩部以兒童爲主角的片子有一個共通點，那就是非常傳眞的流出了小孩子的心情。

在這裏，電影說明了孤獨和寂寞對孩子會產生一些什麼影響，他們的內心是不斷的跳躍着的，強自抑制的結果，只會造成對他們的損害。

兩位小演員都有很精采的表演，那位老祖父把老人的頑固和慈祥演得極爲傳神。本片的主題是要人們消除歧見，和平共處。它借了天眞無辜的小孩們在大人的仇視下的遭遇來表現這個主題，非常成功。

這是一部值得一看的片子。（雷）

生活漫筆

看「孔雀屏」

新前

在家鄉中的青年，電影院是必去的地方。由於兩人時常一起看戲，自然就覺得對方有一種習慣。我的習慣是正片開映之後就不發一言，因此她和我去看戲，有話總在正片開映的前後說，而我也了解她的習慣，那就是當看到悲劇時，她會凝視着銀幕而流淚，那時我會遞給她一條手帕；看到恐怖處，她會緊緊的抓着我的臂膀，埋首在我的肩頭；看喜劇時，她大笑不止時會用手拍我的臂膀。

上星期三，我們決定星期日一起去看「孔雀屏」，票也買了，由於免了在戲院前相候，就每人把一張票子收藏起來。

可是，就在那天，我和她因一件小事鬧起彆扭來，雖然不是很劇烈，但大家都賭着氣，各自回家。

我不知她於事後是否後悔？但我，却後悔極了。我想：兩年來的感情，由於小小事情而破裂，實在不很值得。但又覺得，這次彆扭自己雖也有一點不是，但大部份錯誤還是在她身上，因此，又不願向她低頭，說徹底一點，是沒有勇氣去向她道歉。

三幾天的時間實在很短，但在我的心中却覺得很長。星期日的日子，終於來臨了！我抱着希望踏上國泰戲院來。果然，在我坐下不久，她也來了，顯然地，她也和我一樣感到後悔。但是，她不跟我打招呼，而我也賭氣不跟她打招呼！

影片開映了不久，銀幕上漸漸引起觀衆笑起來，我和她當然也沒有例外。過了一忽兒，出現一個令人大笑的鏡頭，而她忘了形，和平時一樣，用手猛拍我的臂膀，我回頭看看她，她也醒覺到自己的忘形，立即把手縮回，同時視線和我眼睛接觸上了，在尷尬了一會後，兩人不約而同地笑了一下。

影片將要完場了，銀幕上的笑話一個一個地揭穿，這一連串的鏡頭，使她笑到彎了腰，那隻手又猛拍我的臂膀，這一回我不放過機會了，把她那隻手接了過來。

我們手拉着手，一直看到散場，出了戲院後，我們還在笑。這些笑，不但是「孔雀屏」中那引人的大笑特笑，還是從心底裏發出來的甜蜜的笑！

影劇圈

情僧偷到瀟湘館
細碧可能飾黛玉

★何非凡在香港的非凡響劇團原定計劃是演足四個台期，照計劃下週再到香港高陞演完第四台然後散班。但連日外傳非凡響可能提前結束。據何非凡很肯定的說：「無論如何做足四個台。」這樣下週高陞將仍演非凡響，可無疑義。因爲該班上週在東樂會推出「俏潘安大鬧鳳凰棲」及「曹子建夜夢洛神」兩部新戲，既有充足劇本，演埋第四台散班，好頭好尾大有可能的。

★關於「情僧偷到瀟湘館」影片的進行情形。何非凡說：「你沒有看台前大幕的預告嗎？一俟台期結束之後，此片便開鏡了。」雖然大幕的預告標出了，但還沒有將女主角名字寫出來，不知是否如外間所傳，由細碧飾演林黛玉一角。何非凡對新人表示滿意之外，並謂鄧碧影參加演出，大有可能，但其他人選，到現在還沒有作決定。

★「赤燈羽扇」是描寫封建時代一對指腹爲婚的鴛鴦，因受惡勢力的壓迫而致勞燕分飛，歷盡了幾許艱辛後，卒憑訂婚證物的一盞春燈，一把羽扇而終成眷屬。片中提供幾個關於婚姻的問題，婦女的問題，要大家讀得一個正確的解答。即如：指腹爲婚的婚姻應否存在？買賣式的愛情是否合理？戀愛的眞諦是怎樣的？什麼才是眞正的愛情等？：植利公司的主事人鑒於此片香港新春的映期而特別排在三八婦女節放映，是爲了要將此片獻給婦女們作爲愛情、婚姻，及婦女問題上的一種參考。

★吳氏影片公司出品的「黃飛鴻火麒麟」，充滿了打鬥格殺，全部刺激而又緊張。該片由吳一鶴監製，陳國華擔任導演。並由關德興、曹達華、陳錦棠、羅艷香、吳富燕等合演。該片有幾闕插曲，很動聽，本來武俠片是很少歌唱的，然而，它却有小部分的歌唱，是以娛樂性來說，是相當夠的了。該片已拍竣，定短期內在香港上映。

綠琴烹飪有一手
下廚不怕有女僕

★綠琴近日在香港，一面勤於習影，一面又忙於家務，原來她的女僕回鄉去了，她只好一切親自動手。她說：好在我的烹飪術已到了不求人的程度，不致於被人「吊起」哪？其實她的烹飪術異常精巧，不僅不求人，且有大酒家「頭鑊」師父的風味！（探子）

原載「英國文摘」二月號

爲何不做王老五？

——西洋的「王老五經驗談」

一個王老五所過的生活，比一個有家室的男子單調。他放工回家，房裏冷清清的沒有一個人影，只有幾個同居在公寓裏的舞女和酒吧間的侍者見了點頭問好。

一個王老五，爲了要保持他那王老五的資頭，每晚跑到熱鬧的俱樂部和跳舞廳，他可以在那裏一坐就是幾點鐘，和一個幾乎把胸部裸露出來的金髮白膚的美人鬼混，下一晚他又換一下口味，叫一個膚色棕黑的熟女郎來伴他，再下一晚他却看上了一個紅頭髮女子的了。什麼東西能夠比這時常更換女人更能使他的靈魂麻醉呢？

再看一下結了婚的男子吧。他從未煩惱他要和誰一道吃飯（當然非妻莫屬），他很少煩惱什麼時候才有飯吃。如果他的婚姻很美滿，他千眞萬確地知道在一定的時間就有飯可吃的。

他不需運用巧思來和他的老婆問答。他可以千篇一律的對她說：「我的愛人今晚好麼？」或者：「今天那個人有沒有來裝電視機？」

他也不用在閑着從愛人那裸露滑的肩頭發出來的香氣的時候，一方面要傾聽旁人在高聲討論國際的形勢或某某人的短長及色情的談笑。他唯一聽到的就是從愛人溫暖心窩中發出來的低語，例如：「你應該剃一下鬍子了！」或者：「今晚外面很冷，你要穿多一點衣服出去。」

這不過是幾個我爲什麼不做王老五的原因。然而最主要的原因，還是當我向妻子求婚時，她一點都不反對。（貞譯）

多一條路

年前美國民主黨一參議員訪問台灣之後，很幽默的對人說：蔣先生欲返大陸，有三個可能機會，一做夢，二以戰犯資格回去受審，三以巫者的法力，把他靈魂引導回去。但據本報日前所發表：蔣介石如能幡然悔悟，大陸人民許以自新之路，是則除上開三條路之外，又多了一條哩。（鳥別利）

速換花名

女傭被殺，黑仔以僥兒被捕。足球健將綽號「黑仔」的何應芬，不知有何感想？（鼎燃）

曾律

師：詩的曾律一定要平平仄仄平平仄。

生：跳舞的曾樂，也一定要遙遙拆拆遙遙拆。（江楓）

代名詞

甲：有沒有更好的名稱來代替「老闆」和「夥計」？

乙：「老闆」可稱「非以」，「夥計」可稱「乃」。

甲：胡說八道，答非所問。

乙：那是有根據的，常言道：「非以役人，乃役於人。」（前後）

雙龍出海

甲：讓我表演一種新的武術。

乙：什麼武術呀？

甲：「雙龍出海」。

乙：好，（於是用手用力的掩着甲的鼻子）你把我的鼻子掩着，

甲：（把鼻涕噴出）

乙：嚇，原來如此。（老楊）

劉唐

開飯了，母親：「爲什麼小文還未放學？」小明：「今天他又要做赤髮鬼一小時。」母親：「什麼赤髮鬼？」小明：「這是水滸傳的人物花名，赤髮鬼劉唐（留堂）呀！」（當然）

英國演員開辦鮮菓蔬菜店

清水

離開倫敦攝政公園不多遠的康凡特花園市場，有一間專售新鮮果菜商店，店主人是英國舞台名演員德士蒙．戴斯特與他太太蓮琳，她也是一個著名的女演員。這商店開設後，着實吸引來了不少戲迷，尤其是女性們，她們認爲光臨幫襯，又有老倌風采可觀，何樂而不爲。實際上，其他演員同行來此購買者，爲數亦不少，大可任睇唔駛，甚而連其全部對白也可聽得十分清楚，眞夠戲迷過癮之至。

除德士蒙夫婦二人主持業務之外，商店所用店員也一概由空職演員擔任。不過當戲院方面通知有戲排演之時，他們馬上一變又成演員，行動絕對自由，蓮琳太太說：「恐怕沒有一個普通僱主會如此通氣的。這間商店也得交代店員們料理了。」

這商店確實給一般失業演員很大幫助，解決他們一時的生活困難。而且，演員們來自各方，多才多藝的人物，在歡迎顧客這方面當然也表現得多姿多采。因此他們生意滔滔，應接不暇，成爲一家不尋常的商店。

德士蒙對於業務的認眞，非常値得佩服，蓮琳太太說：「他常常自己動手操作，甚而在大清早五點鐘，便趕着到批發市場去採購貨品了，一點不以爲苦。」

才在幾星期前，德士蒙．戴斯特接受了一個六個月的演戲合同：前往澳洲出演「慎防扒手」這齣戲。蓮琳太太亦將參加演出，不過她的戲碼排在本年夏季，目前她正忙着處理商店全部業務，並照顧四個小孩子，一俟來日，她就要搭乘飛機赴澳洲登台。

香港八和會館照料失業戲人，似乎大可參照這個辦法。

春燈謎語

一間屋仔窄窄，住有幾十位人客，個個皮光光，肉白白，髮如鑊底一般黑，激親就光火，那怕焦頭爛額！（打一物，謎底在本版）

徵文　一件滑稽的事

表錯了情

何秉志

光頭梁計劃買新金錶，找人承受他戴着的勞力士。老板說：「阿志，你整天想買錶，就同梁先生買咗佢個啦。」光頭梁說他的錶買回來時價值三百元，現在戴了一年不到，打算一百八十塊賣出。老板說：「老梁，你既然買得起千把二千元一隻金錶，又何必計較這一百八十，我現在給你一百元當是賣給自己伙計戴又點話？」光頭梁是老板老友記，生意上許多「順嘢」都是由老板搭路的，他開到口，自然不便拒絕。

當我把錶戴上腕上時，心中憂喜交集。憂的是這一百元錶款如何償還；喜的是自己捱了多年，始終手錶也撈不到一個，現在居然也有一個勞力士了。雖然是二手貨，但究竟是名廠正嘢啊！出糧之日，我發現薪水全部發足，並沒扣除錶款，以後每月都如此。我心裏暗想：莫非老板就這樣把錶送給我不成？但他爲什麼又不明白說出呢？唔！大概公司伙計多，他不好意思厚此薄彼而招別的伙計閑話吧？既受老板知遇之恩，自必加意圖報。在這年中，我特別賣力工作，早到遲退不在話下，許多不是本份工作我都搶着做了。譬如說：替老板去繳交通失事的罰款啦；替太子爺開學時買英文書啦，或者是老板娘命我到藥房去買高價的士啦；沒有一樣我不辦得妥妥當當。同事們笑我向上爬托大腳，我一概置若罔聞，而且儘量把錶的來歷隱住。

前年除夕，公司發雙糧，我見出納處有一張錶款借單，我開始懷疑那錶的身份始終未明，如果老板送錶給我，就不該把借單存檔；如果由我自己買，就該通知我一次或分次攤還。但是出納說：老板說這張單遲日咗數算啦。我更加如吃了定心丸，呢回眞有唔「得咗」」。

去年公司生意不前，職員只能領到半份雙糧，而在我的糧銀中，少了一張紅紙，却多了一張錶款借單。這時我才發覺自己在過去七百三十一日的日子中，完全表錯了情！（徒話徒底是「大鼎」）

小啓

惠稿作者諸君：如未收到稿費單，請將姓名地址及大作刊出日期函告本報會計課爲感。——編者

懶人遇火燭

撚化大王趣史　逢夫譯述

誰跟大科學家愛迪生在一起工作過的，都會想起他生前那一連串撚化人的趣事。他的舊同事直到今日，一有機會碰頭，就拿愛迪生的撚化人傑作來當茶餘酒後的談助。

這個偉大的發明家很喜歡撚化人，碰上他高興時，他可以花了很多時間、精神、金錢去撚人一下，彼此得樂笑的。他說這樣不止是有益身心的娛樂，而且合乎衛生，長生不老呢。

愛迪生的實驗室僱有一個夜晚的看更人，此人大食懶，不到十一點，他就要打瞌睡，呼呼大睡，賊公進來偷了貴重的儀器他都好少理。愛迪生知道了，但又不好意思當面發揮老闆的威風。他知道有一種奇怪的物質，名叫蛭石，這種東西用火點着它，是不會燒起來的，但會大冒其煙。愛迪生拿了一塊大蛭石放在一隻小木匣裏，把木匣的一面打開了，安上了一個計時的引火線，計準了夜裏十一點正，引火線燒着蛭石。辦妥了後，他就把這個匣子放在看更人晚上値班的地方。

那一晚，那個大食懶又照例到十一點左右斜倚在安樂椅上，聽手中的晚報跌在地面，呼呼大睡，去摳中國的周公了。不消十分鐘工夫，火線燒了，大房裏已被白煙團團圍住，食懶嗅出有些異味，才一驚醒過來，只覺得眼前一片雲白，匣子裏的白煙越來越多，把大食懶團團圍住，活生生的埋在煙裏面了。他驚惶失措，死命的按火警鐘，但警鐘電流被割斷了，沒有人來救火，把他急得要命，要開窗，窗已釘緊了，想開門走脫，門也上鎖了。好得這煙是不會把他悶死的，過了五分鐘，愛迪生和他的助手才打開房門救了他。從此之後，他不敢再在工作時間去摳周公了。

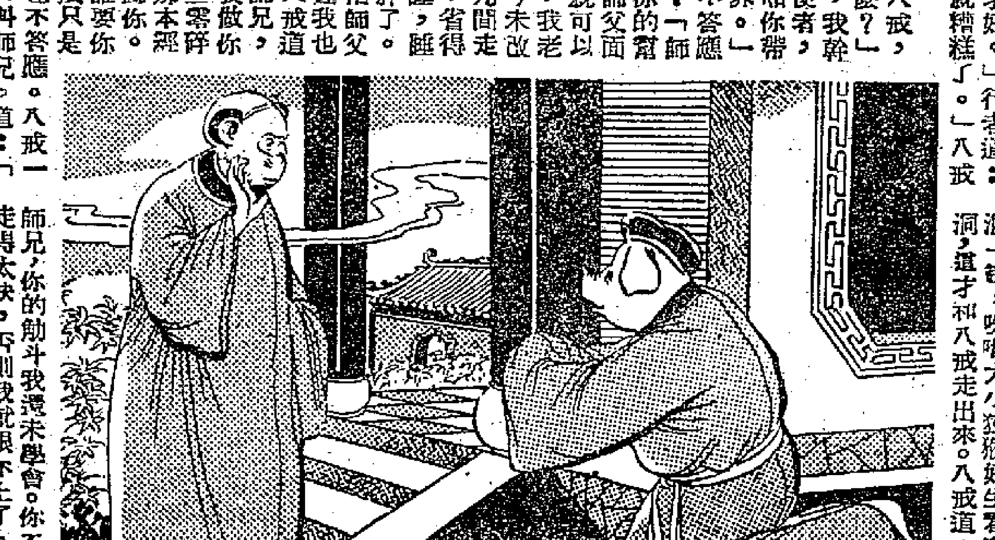
太平山取經記

韻城館主　玉冰插圖

第二回　孫行者試經跑馬場　豬八戒疑返盤絲洞　（廿三）

話說孫行者走到壇前找八戒不見，卻發現豬八戒在壇後面坐着，手上捧了那一本神經，全神貫注的在看。那本神經上面，全是裸體女人的圖片。八戒看得津津有味，口角流涎。行者笑道：「八戒，你看什麼？」豬八戒一聽到有人叫他，連忙把神經藏到衣服裏，立刻站起來，拿起塵拂，兩手合什，口唸阿彌陀佛。行者見了，不禁大笑起來，道：「老豬，別裝腔了！還唸什麼經？」

八戒定一定神，看清楚是行者，這才安了心，笑道：「師兄，你把我嚇壞了。我還以為是什麼神佛駕臨。」行者道：「老豬，師父叫你把那本神經燬了的，幹嗎你還捧在手裏？」八戒笑道：「我在研究經書呀！」行者笑道：「你研究到什麼東西？」八戒低聲道：「師兄，這個經真好！你看過了沒有？」行者道：「我沒有看。」八戒笑道：「這就吃虧了！你不要告訴師父，這一本經，我不拿去燒了，藏在身邊，慢慢研究才好。」行者道：「你給師父知道就糟糕了。」八戒一笑。



行者道：「八戒，你今天找我幹什麼？」八戒道：「師兄，我幹這個勞什子淨壇使者，厭幹膩了。倒不如你帶我下凡去開開眼界。」行者道：「師父不答應怎辦？」八戒道：「師兄：所以我求求你的幫忙，你如果肯在師父面前講幾句話，我就可以跟你去了。你說，我老豬一向性懶，迄今未改，理應要我下去凡間走一次，做些好事，省得我在這裏吃了便睡，睡了便吃，越來越胖了。」

「行者道：「我怕師父看穿你的心事，連我也吃他罵一頓。」八戒道：「不會不會。師兄，你帶我去一次，我做你的跟班。替你做些零碎的事。如果找到那本經，我不認功，全歸你。」行者笑道：「誰要你這樣好心？」八戒只是苦苦懇求，行者還不答應。八戒一急，雙膝下跪，口叫師兄，道：「咱們經過了九九八十一個關，都是兄弟拍檔，如影隨形。這一次你再下凡，怎麼捨得把我丟在這裏？況且我久已不動筋骨，髀肉復生，也該去活動活動。」

行者見他情詞懇切，拗他不過，只好答應他懇求師父通融。當下八戒大喜，站起來拉了行者便走，直到聖僧殿中請見。唐玄奘叫他們進去，一見八戒便笑道：「八戒，你不用說了，你想跟行者下凡，是不是？」八戒又驚又喜，連忙下跪懇求。聖僧道：「也罷，你是我的徒弟，我知道你的脾氣，你呆得太久，又想活動。你就去一次罷！」八戒一聽，喜得連忙叩頭，就想起來。聖僧道：「慢着，我吩咐你幾件事。第一，此去要聽你師兄的話。第二，要多做一些好事，不得胡說。第三，不要告訴你三弟沙僧。否則他又要嚷着要回去流沙河老家，那我就擋當不了。」八戒連聲聽話，心中卻只掛着一件事，不容易依守。那就是不近女色這一點，八戒心裏難過。可是他口中總是依了，恐怕師父馬上翻臉，不許下凡，豈不僵局？

當下聖僧吩咐一番，打發行者與八戒下凡，再三叮囑行者小心，試過那一本經法力無邊，馬上回來覆命。行者應是。臨行，聖僧又在行者耳邊說道：「你師弟心裏思凡，好生照顧，不要讓他一時胡塗，壞了千年道行。」行者應道：「徒弟曉得。我不讓他胡混便是。」

二人出來，八戒高興極了。趕忙催促行者下凡。行者還要回到水簾洞一趟，吩咐大小猿猴好生看守山洞，這才和八戒走出來。八戒道：「師兄，你的觔斗我還未學會。你不要走得太快，否則我就跟不上了。」行者笑道：「你這笨東西，天天不管事，只會吃喝，什麼也忘了。也罷，好在我也不忙，慢慢走。不過你這一身衣服不行，太平山是穿西裝的。」八戒道：「老豬也穿西裝？是個什麼樣子？」行者道：「到了下界，你便明白，照我的樣子變好了。」

說罷，行者一個觔斗上了雲頭，八戒跟着肩上還托了那個九齒耙，行者道：「你帶這個東西太累贅了！我替你變一樣東西吧。」正是：

見人扮人樣　見鬼扮鬼樣

七劍下天山

梁羽生著

第一回　浪迹江湖水盡萍枯風不語　隱身古刹空彌幻滅色難留　（廿三）

韓志邦又談了一些「天山神芒」的傳奇事蹟，衆人聽得津津有味。傅青主問道：「這人劍法如此厲害，難道是晦明禪師的另一傳人？怎的老朽從未聽說過。」韓志邦道：「也有人稱他為『天山劍』，可能只是因為他在天山一帶出沒。至於晦明禪師，已幾十年未下山，並沒聽說收有什麼關門弟子。」

劉郁芳輕輕拍掌，打斷衆人話柄，說道：「暫時不必理什麼天山神芒吧。我們先談談正經事。第一是張公子今天失陷在五台山，若救不出來，須對不住他的父親。第二是今天多鐸帶還有多禁衛軍來，和他的平常行逕不符，其中必有蹊蹺。滿清入關之後，至今三十一年，其中原已定。只留下台灣與新疆蒙藏一帶尚未收入版圖。台灣孤懸海外，不成什麼氣候；西北與蒙外各部落，若能聯合抗清，再與台灣作桴鼓之應，或許尚有點作為。我們聞清廷正圖經略西北，多鐸此來，或許與此有關。我們倒不能不探探虛實。」

傅青主問道：「張公子是……？」劉郁芳道：「是我們先大將軍張煌言的公子，也是武莊主的師姪，終南派的第三代弟子。他一出師門，便失陷在敵人手裏，非想法救出不可。」張煌言是抗清的名將，也是以前統率魯王全軍的主帥，大家聽了都很歎然。

傅青主毅然起立道：「衆英雄如不嫌棄老朽，我今晚願與冒小姐探山！」傅青主武功超卓，自然是最適當人選，只是大家不知道冒浣蓮如何，一時都未作聲。通明和尚嚷道：「不如我隨傅前輩去？」冒浣蓮微微一笑，說道：「我的武功雖然不濟，與傅伯伯同去，或尚不會失陷。」這時院子外一陣鴉噪，傅青主笑道：「外面那株槐樹上有一隻烏鴉，叫得令人煩躁，浣蓮，你把牠捉下來吧！」冒浣蓮盈盈起立，忽地雙臂一張，只一躍便到了庭心，更不作勢，身子平地拔起，輕飄飄的直躍上槐樹枝椏，烏鴉「啞」的一聲，振翅欲飛，冒浣蓮足尖一點樹梢，箭一般的直衝上數丈，烏鴉剛剛飛起，就給冒浣蓮一把撈着，跳將下來，衆人都看得呆了！通明和尚翹起大拇指道：「這樣的輕功，去得！去得！」衆人哈哈大笑。

當晚，傅青主與冒浣蓮換上了夜行衣，趁着月黑星稀，從五台山的北面，直上到山頂。五台山五峯如台，是有名的大山，多鐸帶來的雙千禁衛軍只能在清涼寺週圍山峯駐衛，那裏照顧得到全山。傅冒二人，迅如飄風，又是夜色如墨，竟自沒人發現。

正當他們從山頂悄無聲的降落下來，未到半山，忽地傅青主悄悄對冒浣蓮道：「小心！」身形一起，斜裏竄出數丈，冒浣蓮也跟蹤而到。只見一條人影，帶着面罩，驀地掛過頭來。（廿三）

小說林

淺水灣頭

崔文

三　白髮倚閭人

老太太很焦急，她穿好了衣履，正想到陶錫朱的工廠去找安娜，陳之新知來了，神氣有點異樣。

「伯母，我先向你說一句，貴俊已經渡過危險時期了。」

陳之新緊握着老太太的手說。

「阿俊出了事？」老太太的手顫抖起來。

「是，現在醫院。但不必憂心，已經過了危險時期，沒有性命之憂的了。」

「我要去看他。」

「我正是來陪你去看他的，陶錫朱那部汽車已在門口。」

「鎮定些吧，伯母，貴俊沒事的。」

老太太不做聲，陳之新扶她上汽車，在車廂裏。

「是為了什麼事情呢，翻車麼？」

「不是，貴俊和陶錫朱在化驗室裏失手，發生爆炸，兩人都受了傷。昨天就送到醫院去，好在及時急救，現在都渡過危險時期了。」

「安娜呢，為什麼她不同來了？」

老太太相信陳之新的話，她料到兒子如果不是渡過危險時期，陳之新不會陪她到醫院去。可是，她又掛念着安娜了。

「安小姐很難得，」陳之新說：「她也躺在醫院病床上。」

「她也受傷？重不重？」

「她也受傷，不重，她是自動受傷的。」陳之新跟着嘆息一聲。

「什麼自動受傷？」

她自動割下大腿一片肉，給貴俊補上那受創傷的地方。」

老太太眼角潤濕，這個倔強的老太婆，她平常不輕易流淚的。她現在感情激動，使她不自覺流出眼淚來。

老太太想起那張電報，她由衣袋裏取出，交給陳之新看。

「這是天津打來的電報，你看，應該給安娜看嗎？」

陳之新把電報看過，說道：「伯母，橫豎她看了，現在都不能馬上回天津，與其使她心情不安，不如待她出院時才給她知道吧。」

在醫院中，貴俊的頭部用繃帶縛紮着，只露出眼睛，鼻孔和嘴吧。他見了母親，只叫一聲媽。看護叮囑不要多說話。老太太握着他的手，注視他的眼睛，做母親的，對這愛子，不能不心痛；可是兒子的眼睛在安慰她。只是五分鐘，看護就勸老太太出來。老太太的眼淚，反而在安娜面前流下，安娜也躺在床上，她的腿部纏着白布，老太太指着眼淚說：「好孩子，我無法對你說出感激的話。」

「媽，」安娜還作甜甜的笑，「別難過，我既然愛他，我們的生命也是共同的，對於肉體，還要分你我麼？我覺得分擔他的痛苦，我才快樂。媽，回去吧，別擔心，他沒事了。」（二十三）

嚴重的事情

盧蓬

百寶圖

鄰一夫與太太康妮回來時候已經夜裏二點五十分，到臥室裏，夫婦還在爭論，太太說：

「喬治說得對，Cha cha cha同Mambo是一種體系的舞蹈，他到過美國，不會錯。」

「我告訴過你。」丈夫依舊搖頭，「美國並不產生這類舞蹈。」

「喬治並不是說這類舞蹈生於美國，他只是說到美國才發揚光大。」

「你對喬治很有興趣！」太太指着丈夫譏諷：「你這十八世紀的東西！多同他跳幾次舞就算對他有興趣了？」

「至少你有些崇拜他，他的話在你是經典。」

「他不對的我也說不對，他說得對的你也應該承認對。我想起來了。」

康妮走出臥室，鄰一夫尾着：「到那裏去？想起什麼來了？」

「想起泰莉莎房裏有本英文雜誌，上面談起這類舞蹈，我只看了一個題目，要去理髮，沒讀正文，會證明你對還是喬治對。」

女兒住在三樓，與外祖母的房比鄰。康妮登樓，走到泰莉莎的房外，門是關着，怕吵醒她，下樓到工人房間，工人取了鑰匙去開門。把燈一開，床上沒有人，這時候還不回來？那裏去了？想到她只有十五歲，母親着急了。再想到她的男朋友愛德華是自己的同學的兒子，這孩子給丈夫的印象不大好，康妮決定守此秘密。回到丈夫身邊，鄰一夫問她怎麼空手而來，康妮說：「拾上不見那本雜誌，泰莉莎睡了，不好意思叫醒她。」

明天，母親去找女兒，女兒睡着，抱了一個枕頭，康妮拿去她的枕頭，泰莉莎醒來，母親撐着枕頭問女兒道：「昨夜你同愛德華在那裏？」

「週末，同學家裏開派對，很早就回來了。」泰莉莎的話意說意低，終於閉上眼睛了。

「很早？」

女兒睡熟了。母親再把她叫醒，警告她下次不能在十二點鐘後回家。

此夜，康妮陪丈夫在俱樂部裏賭錢，又是二點左右回家，再去開女兒房門，開不了門，女兒在裏面扃着，問道：「是誰？」

「我，」母親安心了，「Good Night darling！」

翌晨，女工來告訴女主人，後門開着，不知有否賊來。大家調查一番，沒缺少什麼東西。

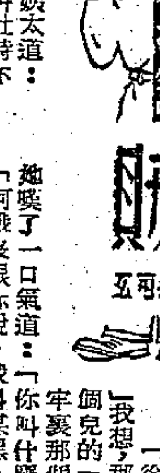
下午，康妮的同學富孀瑪琍來訪，神色很緊張的對她道：

「事情嚴重了，我昨夜打牌打到今天黎明才回去，上樓時候看到愛德華走在前面。你們的泰莉莎昨夜同他回來嗎？」

康妮更感到嚴重，急等女兒放學回來。

賊

偵探小說　司泰



二、雲深不知處

她見我呆着，急道：「回信哪！」我想把她那老太爺江克天的一番話跟她說，才說了個「那江……」她把眼睛示意，溫蒻生在後園窗檻的腳下踱過來，他身後另外有個人，長得一臉都是「壯士」神氣，敢情，那是個保鏢的了。

溫蒻生正眼看我，我把臉縮成扁扁的笑，二姨太不待問先答話：「他是給我送花種來了，我要幾個小蝴蝶花，那後園長得一片爬山虎小牽牛，配上蝴蝶，才好看呢！」

「拿了來沒有？」他又看我一眼，那「壯士」行前一步，也跟着看我一眼，好像我身上有什麼賊氣，看完，溫「員外」又向二姨太道：「小江，別亂讓人進屋子來；要什麼，叫杜詩不也罷了。」

一句話，分成兩種語氣，上半句是命令，下半句是降聲，因為二姨太的臉色在上半句未完已不大好看了，她白我一眼道：「你走吧，蝴蝶花種我也不要了。」

溫蒻生才有點一家之主的威勢，到此，全部架子坍了，連笑帶陪不是，「壯士」跟着也笑，我也笑，與那壯士活像個白癡。

溫蒻生笑着穿走了廳，「壯士」也跟着進去，二姨太向我指手道：「你上來。」

我跟着上樓，那鐵梯我太熟了，一上去，二姨太關留，一時大意我竟先進了那房，她詫異地看我半天道：「你怎麼知道這是我的房子？」

急中有智生，我指着作探頭窺瞰狀的半窗下山虎道：「太太不是說窗外有爬山虎的？我比劃一下，也看出來了。」

「倒很機伶。」說完，並不往房裏走，一直打通道直入，走到望得見鐵門處，又打開長窗，沿着走馬騎台再繞回去，那裏有貯東西的房間，門打開着，再過去是她房間的窗口了，仍是騎台，卻閣着一大片鐵絲。

過不去，她站定說：「你倒底是徐謙之的朋友，是我父親朋友？」

「徐……嗳，徐！」

「我想，那徐一定就是高個兒的『秀才』了，在牢裏那個。」

她噗了一口氣道：「你叫什麼？」

「阿娥跟你說，我叫煤黑。」

「我知你叫煤黑，你姓什麼？」

倒像是調查戶口的，我說我姓秦，秦始皇的秦，秦良玉的秦。」

她看走馬騎台那端一眼道：「我父親去辦了事沒有？」

「那江克天？」

「唔」，她一答，我想起那江克天火就上來了，我說：「那老鬼子……。」

才說了聲不對，想更正不及，有腳步聲過來。（二十三）

珊瑚的秘密

碧林文　婁水圖

（一九一）兩個穿短衫褲的男子，一閃入來，就把壓到眉的毡帽向上一推，向蘇珊、二姑娘二人望了兩眼，問道：「那位是唐太太？」蘇珊急道：「我就是，有什麼事嗎？」站在前面的大漢道：「唐先生昨夜很辛苦，他一晚要見你……」蘇珊一聽，立即要衝出門去，就在這轉身的一剎那間，二姑娘發覺那大漢的腰間隆然有物。

（一九二）二姑娘頭腦敏捷，她很快就意識到這一兩人的來意，迅速地一手拉住蘇珊道：「你不能去！」跟着使勁把蘇珊拉入屋內，直奔騎樓，想出聲喊賊救命，不料大漢已發覺二姑娘不平凡的動作，他一個箭步衝入廳中截住二姑娘道：「你要幹什麼？如果捨不得她，可以和她一齊去呀！」

（一九三）二姑娘睜着眼睛向大漢喝道：「你說清楚，究竟是誰叫你們來的？」大漢冷笑道：「反正與你無關。」二姑娘怒道：「可是你們不能到我住所來鬧人。」大漢一聽笑道：「二姑娘，大家出來撈，勸你少管閒事。」蘇珊至此大驚失色，剛喊出一聲：「靜嫂」，口已被大漢一掌掩住，二姑娘衝過去正要開騎樓門，後面大漢已拔出尖刀追上去。

大蘇（各無所得）

吉叔作

一月小說　慈善為懷

金庸(?)

二十三　買主

事情有這麼巧，那電話遲不來早不來，卻偏在老闆發脾氣時才來。王先生戰戰兢兢的拿起了聽筒，原來真是買主來了。

他巴望了一個上午，才有買主撥電話來，他應該不能輕輕放過的，他也早已打備好一套話對買主說，那輛車是什麼年份啦，有什麼優點啦、諸如此類，可是買主偏偏在老闆發脾氣時才來，給何老闆白了一眼，腹稿縱是周詳也說不出了。

「先生有意試車，請在下班時間到敝公司！」王先生說，他巴望對方收線。

可是對方卻還是問長問短，王先生要待不答，怕失了個客人，要答，又怕何老闆不高興。

何老闆猛抽雪茄，兩眼朝天，氷霜滿面。這樣子王先生是看慣的。在大發脾氣之前常是如此。

「先生，見面才談吧，總之一切有商量，」王先生不待對方的回答，便收線了，他已權衡輕重，失了個買主還有別個買主，開罪了老闆，便難找別一份職業了。

收線，拿手帕抹抹汗。

「談完生意經了吧。」何老闆轉身過來，冷笑。

「是有人想買我的汽車，」王先生陪笑說。

「每天你的電話最多，都是談私事的。」何老闆彈了一下煙灰，說：「你自從有了汽車之後，態度都變了，你一個月有多少收入，要學人坐汽車。」

何老闆說出他心中的一句話了，他無非眼紅王先生的汽車，又妒又羨，不惜個斷目闘一股悶氣。何老闆嘩啦嘩啦闘了一頓後才住口，王先生只有聽的份兒，那敢說個不字。

中午下班的時候，那買汽車的人來了，是個年青小夥子，打扮得油頭粉面，同來的還有一個女人，妖聲妖氣的，人未入門，先便而迸了一股濃烈的脂粉香。

「那輛車是你的嗎？」那人說：「我要試試車。」

買一件現成西裝，也要試試穿嗎？何況買一輛汽車，王先生並不反對，他說：「是我駛給你看，還是你自己駕駛。」

「當然是我自己駕駛。」那人說。

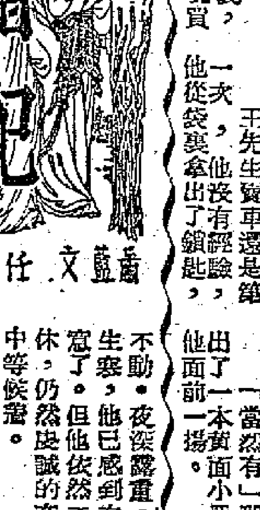
王先生實車還是第一次，他沒有經驗，從袋裏拿出了鎖匙，說：「你自己開車好了。」

那人接過了鎖匙，王先生有點不放心：「你有駕駛執照的嗎？」

「當然有」那人拿出了一本黃面小册子在他面前一揚。

西廂記

藍文　任遜圖



三　隔牆酬唱

紅娘道：「不搶白他，我不知道他還會說些什麼瘋話呢？像這等書獃子，搶白他幾句才好呢！」

鶯鶯道：「你有沒有告訴夫人？」

紅娘故意道：「我不會告知，要告知夫人也不？」

鶯鶯道：「這等小事，不告知夫人也罷。天色晚了，你去安排香案，我要到花園燒香去。」

張珙在太湖石畔，眼睜睜的盼望着鶯鶯出來。他等了多時，以為她總應該出來了。但只見月色如銀，夜涼似水，依舊是空闊寂靜，萬籟無聲。月光下花影扶疏，芳草如錦，心上的人兒，還不知道在那裏呢？

張珙越心急，時間好像過得越慢，頻頻抬頭望着天邊的明月，月亮子像停止在那裏動也不動。夜深露重，衣袂生寒，他已感到有點落寞了。但他依然不肯罷休，仍然虔誠的在冷露中等候着。

在百無聊賴的當中，他默默的猜想着鶯鶯：她這時在刺繡呢，還是在晚妝？是在看書呢，還是憑欄閒眺？是待坐在夫人之側呢，還是與紅娘談天？為什麼遲遲不來燒香呢？是不來了呢，還是已經輕移玉步走出閨門了呢？

啊，那不是她嗎？張珙急步上前，把她緊緊的看定。（二十三）

憶人日記

夢中人

是日也　章姐談招太身世

老太爺兩位客人，比較容易招呼，整一埋相對，乜事都唔理，除偶而呼茶喚水之外，其他閒雜人等，不得闖進。晚飯時候，老太爺招待兩翁在房間進餐，菜式簡單，雞湯齋一度，此外，陳翁指定蒸兩個鹽鴨尾。食完晚飯，三條老坑又試爬上煙床，兩翁輪流打荷，老太爺捧住三幅圖術相，圍覺久之，不忍釋手焉。深宵，老太爺吩咐做蛋餅，時近一點鐘，兩翁告辭，老太爺命我找大雙頭，駛車送兩翁回去，但大雙頭做委員外出，尚未歸來，老太爺親自送客，送到出大門，殷殷道別。

三樓班客人最呈君，惡招呼到極。黃昏時候，大少爺新尼帶左一班人來，凡七八個之多，有男有女，皆作阿飛打扮。呢班人一到招公館，攪到天翻地覆，雞犬為之不寧。三樓之嘈，與樓下之靜，適成一對照，二樓最好，不嘈不靜，又有靚女人睇，我今日工作時間，在二樓最多。可惜言語不通，不知佢地噏乜，有一次，我站在招太後面睇打牌，三個靚女人，曾望左我幾眼，繼而嘰嘰拉拉，講大聲笑，看情形，可能是講我也。我至甚憎惡着黑長衫個位阿姑，此人肌膚如雪，舉止溫文，一雙勾魂眼，令人傾倒。可惜呢個好印象，後來被章姐打破，煮飯之時，章姐曰：「懵叔，你眼金金望實楊小姐，」對我講，「因佢至好嚟。」我乘機打聽楊小姐身世，章姐曰：「超，交際花之馬，乜嘢香？舊時佢喺上海做交際花，不知收埋幾多白板仔，朝一個，晚一個，來到香港，又嫁過幾個西人，喺喺至分居之馬，」我曰：「唔會啩？楊小姐若係交際花，招太點會同佢行埋？」章姐低聲曰：「超，你估招太又好嚟香乎？寄生蟲一窩裡，噏，你信唔信吖？大少爺唔似佢老豆，你估點解？原來招太舊時嫁過別人，後來散檔，招太帶埋個肚嫁畀委員，有咁生左大少爺，二小姐至係親生㗎，兩姊弟唔同樣子，一個鼻高高，一個面扁扁，唔都唔明？」章姐之言雖未可盡信，但想落蛛絲馬跡，不無可疑，估唔到一間招公館，咁匯十八人，人人有段故事。我問章姐點知，章姐曰：「雲姑講嘅。」我曰：「雲姑乜同你啲老友呢又？」章姐曰：「舊時好老友嚟，但一向跟開招太者，舊時同我乜都傾嚟，超，後來老太爺歸中佢，變臭貨而家至咁高窶之馬。」章姐講到呢處，我憶起初見老太爺個晚，更深人靜，雲姑尚在老太爺房間流連，如此看來，章姐所言未必盡謬也。

且講大少爺班客人，甫抵招公館，即魚貫下樓，操兵咁操，操上三樓，一聲開動，撥枱搬櫈，佈置「㗎啦」舞池，大少爺扭開電唱機，樂聲一起，三樓即成鬧市，只見呢班客人，馬上攬埋一齊，大跳特跳。（二十三）

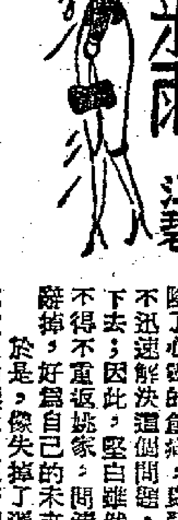
奇文共賞

翁同龢三次訪鶴　吳大澂一味吹牛　這一篇

翁同龢喜豢鶴，光緒甲午，其園中所豢之鶴，有飛去不返者，乃自書賞格，並「訪鶴」二字，榜於京師正陽門甕城中，爲某營者見之，乃竊揭去，三易而三揭。時吳大澂方以湘撫督師，爲日人所敗，或撰聯語以記之云：「翁同龢三次訪鶴，吳大澂一味吹牛。」足見甲午之役，滿朝文武之顢頇也，故有人以事實爲對聯曰：「王文韶天津辦防務，李鴻章李鴻藻地獄打官司。」又曰：「衛達三銜冤呼菜市，劉坤一拚命出榆關。」又曰：「旅順口已爲日本，頤和園又搭天棚。」蓋正割地求和，而頤和園又將演戲，衛達三則死得不平也。因在此役中，龔照璵棄旅順而逃，其罪實與衛達三同等，後衛達三則被誅於菜市，龔照璵則運動得法，得久羈獄中，直至庚子義和團之役，遂自出獄。是年六月六日，值其六十壽期，乃大爲鋪張，預定宴客三日，其邑人張翊先生者，素與璵有隙。庸衣往賀，長揖曰：「六哥今日樂矣！容弟一言乎？」璵曰：「請見教。」張曰：「弟近讀新書數本，始知國民乃國家之主體，弟亦國民也，則中國地土之存亡，應負一分之責任，請問六哥，前年將弟之旅順，送向何處去也？今日能見還乎？」璵大窘，狂呼逐客。翌晨，其門忽有聯云：「龔六太爺，上六旬壽，欣占六月六日良辰，六數適相逢，會聽得張陸先生，大踏步闖進門來，口叫六哥還旅順；坐三年監，陪三次斬，賺個三代三品封典，三生願已足，最可憐達三故友，小鎗頭不如咱洒，冤沉三字赴黃泉。」璵憤甚！但大索不得其人。・鼻翁・

橫來雨

江碧



六、離散

我沉默了一下，還想繼作自辯，堅白卻搶先駡道：

「你用不着借口胡鬧了，事實就是最正確的解釋，我已經調查得清清楚楚，再不容許你妄作狡黠的抵賴！多麼，猜不出你竟然是這麼淫賤無恥的女人！」

這些侮辱我受不了，不禁也充服反斥道：「怎麼？你說我無恥！你知道我爲什麼要還就阮大衛那廝？怎的會弄到這般田地的嗎？」

「你總可以編砌出一大堆堂皇的理由，但我卻不是小孩子，你休想我會相信！」堅白虎虎吹髮，說：「現在我倒還有一句話要對你說，也只爲了說這句話才追趕上來的！」

「那是什麼說話啊？」我捺着性子問。

堅白目眦欲裂，緩慢但卻重重地說道：

「你可恨可殺！」

我「哇」的一聲直叫冤枉，可是堅白並不讓我多作申訴，一口唾沫吐在我的腳邊，緊接着就勢劈劈拍拍地一連把我聳摑了幾記耳光！

我的臉頰熱刺刺的，眼前火星亂迸，胸窩好像就要爆開，虛幌幌的站不穩牢！

過份劇烈的打擊與羞恥，使我支持不住，要想還手，卻又提不起足夠的膂力，便只伏在電柱嚶嚶哀啼。

堅白發出狼嗥似的怪笑，重復跳上汽車，馬達聲響，漸漸遠，漸漸模糊，很快又聽不到了……

可咒詛的姚堅白，他就這麼扔下了我的！良久，我抬起脹痛的腦袋，頹然斜倚着電柱，竭力忍住着自己的眼淚，在蒼茫的夜色中張望四顧，迷迷惘惘地不自知何去何從？

螢光燈拖長了我的影子，我顯得多麼孤單，多麼脆弱，晚風拂掠起我的頭髮，吹冷了我的心，我默忖姚家將不再收留我，這個世界也難以找到容身的地方了！

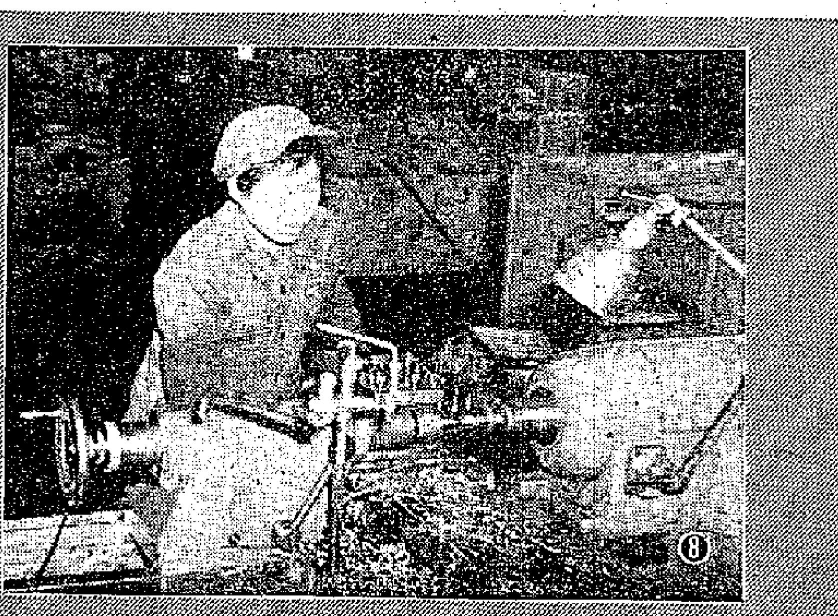
這是我自己的過失嗎？不，我不能夠承認的！

然而，姑無論承認與否，橫亘在我面前的除了心靈的創痛，更嚴重的是職業問題，假如不迅速解決這個問題，我將沒可能在這兒生活下去；因此，堅白雖然毅酷地遺棄了我，我仍不得不重返姚家，問淸楚他是否真的就此把我辭掉，好爲自己的未來作一個具體的打算。

於是，像失掉了靈魂的幽靈，我掏手帕印乾臉上的淚水，硬着頭皮再回到姚家的花園住宅。

姚乘出來替我開門，帶着異樣的神態打量我，我的心頭罩上陰影，不敢多瞧他就急步跑進裏面去了。（六四）

新中國的新婦女



每月畫刊

1、許多家庭婦女積極參加了社會活動，成爲選民愛戴的人民代表。圖爲趙松秋（右二）在選民家裏訪問。

2、王志學是上海中西印刷廠經理蔣冠華的妻子，她和丈夫在研究發言提綱。

3、少數民族婦女在農業生產中起着很大作用。這是維吾爾族婦女進行棉花打尖工作。

4、全國人民代表閔淑芬是受兒童愛戴的一位模範教師。

5、上海第一醫學院細菌學教授林飛卿，對「抗生素」、「大蒜用於百日咳」、「抑疾抗體性」等研究工作獲有很大成績。圖爲正在檢查傷寒細菌生長的濃度。

6、阜新發電廠的一批女鍋爐工人在研究經濟燃燒情況。

7、劉玉梅是石家莊鐵路分局調度所的行車調度員。

8、第一汽車製造廠的三級女車工張淑芬。

9、兒童文學作家謝冰心爲來訪的兒童講故事。

10、農村婦女大部都參加了田間勞動，發揮了很大的生產力量，這是四川新民第一農業社社員在使用雙輪雙鏵犁。

南華征泰三傳捷報
五球淨勝曼谷華聯
前鋒五虎四個都有數胡
上半場陸達熙曾被警告

【本報曼谷七日專電】香港南華足球隊今日挾兩勝餘威，出戰曼谷華聯，以五比〇獲得大勝。（按：南華在曼谷首兩戰成績：三日勝空軍七比四，四日勝警察七比一。）

南華前鋒五虎將攻勢凌厲，甫經接觸，即展開波浪式衝鋒，曼華後衛雖盡力防守，但仍無法阻遏客軍高速度的攻擾。到十八分鐘，南華右翼朱榮華在禁區附近迎得來球，一蹴入網。中場開球後，南華繼續進攻。上半場結束前一分鐘，曼華後衛犯規，被罰「十二碼」，南華派出莫振華主踢，一針見血。

下半場，情況更趨一面倒，南華球員控制了全場，接連打入三球。何祥友一頭一腳，梅開二度，姚卓然一度報喜。五鋒之中僅中鋒李育德未見開張。陸達熙上半時曾因與對方球員衝撞，被球證警告。

曼華各將踢來零散，雖曾數度臨門，但無最後一腳，只好抱蛋終場。

備戰印隊華聯點兵
圈內人士提供意見
促請足聯遴選小組注意
球員集訓今在港府場繼續舉行

【本報訊】印度一隊亞巴根一足球隊是全印聯賽冠軍，最近出發遠征，先到錫蘭、耶加達、星洲等地比賽，大約本月十五日便可到港，在港的賽程，早經足球總會排定爲十七日對港聯、十八日對港選，廿一日對華聯。這三場比賽，都在港府球場舉行。門票分六元、三元半、二元四角三種，下星期二便可開始預售。

港聯、港選兩個陣容日前已由足總的埠際小組開會選出，而被選的球員中，除了劉超中、劉志炳、陸達熙、李育德、何祥友、姚卓然、莫振華、朱榮華等一班南華球員遠征泰國外，其他已於前天開始集訓：作爲迎戰準備。今天下午五時一刻繼續第二次集訓，地點仍在港府球場。集訓球員名單是：衛佛檢、司徒堯、鄧榮、劉添、司徒文、潘啓鴻、巴士）、高保強、侯澄添、何應芬、劉志霖、朱永强、侯澄添、李炳照（東方）、劉儀、杜永福（傑志）、區志賢、摩士（警察）、侯榕生（晨島）、司徒泰（中華）。至於陸軍球員入選的布理士和夫及麥燕尼士，因自行練習，不另參加集訓。

港府運動場正在建築田賽用的沙池，場面搬開了一部分，兩個龍門也拆了，影響到無法作分隊比賽和練習射門。

前天第一次集訓時，僅做柔軟體操和隨意提幾腳波，今天如果仍然沒有龍門的話，恐怕還是無法練習射門的。

港聯十一位正選完全是華將；港選十一位正選及七位後備，華將也佔有十四名之多。因此，第三場的華聯，到時選拔陣容，勢必與港聯大致相同。

昨天華人足球聯會發出通告，該會的遴選小組，定於今天下午六時。假座體育路華體協會內召開第八次會議，選拔迎戰印度隊的華聯陣容。

印度隊實力如何，必須到時看過才知；但每次外隊訪港，必以對華聯一場爲主力戰；此次迎戰印度隊，自應選點稱銳上陣。昨天華聯圈內人士的意見，認爲如果要把陣容略爲改變，使與港聯不致完全相同，主張最好點選李炳照、陳輝洪、區志賢、朱榮華等爲正選，這樣的陣容，將可使到球迷倍感興趣。因此，他們獻議，華聯應排陣如下：

劉儀（傑）
衛佛檢（巴） 司徒堯（巴）
莫振華（南） 高保強（東） 姚卓然（南）
李炳照（東） 陳輝洪（傑） 區志賢（警） 何祥友（南） 朱榮華（南）

操兵小鏡頭
林尚義說東方必敗
貴體違和郭石休班
東方工友替傑志泵波

▲東方昨天沒有練兵，據說並不是鬆弛了備戰情緒，而是無法借得場地；今天將在跑馬地舉行。

▲傑志因南華去了遠征的便利，這日均在嘉山練腳備戰積極，士氣振奮。林尚義、杜永禮、郭有、李洪祺、吳麒祥、譚榕根等下午四時以前就到場了。

▲林尚義認爲這次東方必敗，但什麼理由，他沒有說明。但據說另一位老友卻笑說：「宋子賢是傑志的老董已，傑志第一次出戰要戴黑紗，如此這般，宋子一　容必定斯靈。」

▲穿新球鞋出場比賽，因皮質未够柔軟，可能有很多毛病，所以掉換新鞋時，一般都要先在操練時穿過，等到認爲滿意時才穿着出場比賽。昨天，林尚義穿着一對新鞋，準備出場練習，臨時發覺球鞋差不多快要爛了，便急忙把它除下，換上一對膠鞋，說是留回在對東方作錦標賽時才用。

▲東方工友「黏線李」跑上嘉山，順脚跑進傑志更衣室。傑志的人見了笑說：「快趕佢出去，咪畀佢探晒的軍秘。」「黏線李」說，本週東方對傑志的聯賽，他購了五十張預售票，不料竟然滯銷，所以拿到南華去請求代銷，以免血本無歸。「黏線李」上屆還在傑志服務，本屆才過了東方，昨天得閒無事，還替傑志「泵」好了幾個球兒呢。

▲李洪祺力促譚榕根死練，「渣七」說：「我重未好得晒呀，你要猛練才是呀！」

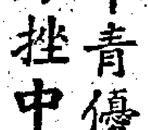
▲郭石是頂勤勁操練的，但昨天到場而不參加。據說是有點外感。看來他的確是面有病容的。

乒乓雙打賽 今續演七場

【本報訊】乒乓球總會主辦的男女混合雙打錦標賽，昨晚在華協球室首次展開角逐，原定十六場，中有六場棄權，只得十場演出。戰果：薛緒初、黃碧瑤勝韓審謙、羅悅芳二比一；林本基、伍玉葵勝劉經宏、譚玉屏二比〇；羅延信、王后頭勝潘錦泉、伍雪葵二比〇；劉少康、黨淑嬋勝梁錦漢、何錦雲二比〇；鄧鴻坡、樊倩君勝盧松澤、劉惠康二比〇；徐祥齡、陳以茂勝潘錦泉、伍雪葵二比〇；羅延信、王后惠勝劉經宏、譚玉屏二比〇；趙善謙、羅悅芳勝林本基、伍玉葵二比一；梁耀淡、何錦雲勝易廷瑞、謝紹莊二比一；劉少康、黨淑嬋勝李萍、陸惠霞二比〇。

今晚仍有七場角逐：㊀吳國海、鍾麗洲對徐錦棠、潘榮祥；㊁陳標、胡國對趙善謙、林本基；㊂洪子邦、蘇惠新對李齊霜、易廷瑞；㊃吳國海、鍾麗洲對陳標、胡國；㊄徐錦棠、潘榮祥對趙善謙、林本基；㊅盧松澤、鄒國榮對趙善謙、林本基；㊆薛緒初、劉錦晃對鄒潤成、潘錦泉。

公開籃球賽熱烘烘
十二路兵馬總動員
港九兩地今晚分頭爆火
東方自力之戰最為動人



【本報訊】公開籃球聯賽今晚共有六場分在港九兩地開火，計修頓球場演出三場：七時，甲組北角對南華；八時，甲組東方對自力；九時，甲組中青對鯉城。伊館室內場也有三場：七時，乙組西強決賽鐵馬、南華對順聯；八時，甲組南華對港大；九時，甲組水警對順聯。

今晚的六場比賽，以東方與自力之戰最易引人重視。兩隊都是甲B的獅子隊，但都曾分別敗於鐵騎與中健，各失兩分。雙方爲了爭取出線權，已面臨不容再敗的境地，稍有差池，以後就夜長夢多了。東方因有三個球員隨隊遠征西貢，陣容不大完整；且有善攻不善守的缺點，更因麥國强、鍾振沛等近況不大好，所以缺乏替補，很爲吃虧。今晚如能盡量避免犯規，仍有一拚的希望。自力人腳不錯，作戰很有分寸，而且佔了地利，可望略佔便宜。

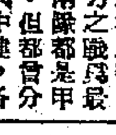
鯉城現在五戰三勝，佔了甲C的第三位，如今晚得勝，尚可爭取晉入決賽週；否則便與中青同分，將要再行決鬥。由於得失影響重大，雙方必定竭力上陣。鯉城因有主將要約伯遠征，大有將軍一去，大樹飄零之慨，中青說不定可以乘隙倒對手。

順聯與水警之戰，不失爲一幕好戲，但他們已巴都得入圍決賽權，勝負無關痛癢，近來積極苦練，如悉力上陣，對方陣容不大完整，順聯亦不易應付。因有鄭金富離隊，缺少一個理想後衛，如不小心應付，取勝不易。

南華與港大實力懸殊；勝利必定屬於南華。南華與北角都是弱旅，得失無關重要，但因實力相埒，可能將戰情拉緊。

乙組南華先勝自力，擊挫中青，兩戰兩勝，佔了第一位。順聯自晉入決賽週後，逐戰必敗，由於技術仍未成熟，料南華將可輕易得勝而奪得錦標的。

田總昨召開會議
承認兩項新紀錄
「最佳運動員」廿五開票



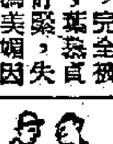
【本報訊】田徑總會昨日下午五時在教育司署召開會議，宣讀來函時，菲律賓體育協會邀請香港派隊於本月十日或十一日赴菲參加該地的公開比賽，因時間匆促，將覆函婉辭。承認全港最高紀錄：㊀南華會申請，春活三千公尺以八分五十九秒創新紀錄，並有三個正式秒錶證明。㊁香港田徑會申請，港大田徑隊南華方式在跳遠時以十六尺十寸半造新紀錄，經各委員考慮後，議決通過。

全港公開田徑賽，經定於本月十八、廿五兩日舉行，十八日在南華會，廿五日在港府運動場。秩序冊及有關細則交由小組處理。接着選出大會職員。

推選本屆男女最佳運動員，本月廿五日開票，並在公開賽之日頒獎。

下次執委會議於四月四日召開。

公開草地網球賽
兩徐昨獲準決權



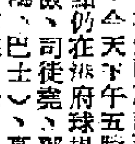
【本報訊】公開草地網球賽，今日仍有雙打中準決賽三場上演，下午五時一刻，仍在香港木球場角逐。一號場：蔡國衛、梁賀奎對奧加士達、廖亞。二號場：馮聚雄、馮瀟對胡法光、李文成。三號場：王文正、蔡永善對奧文祥、蔡天健。

昨日木球場的三場賽事，一號場及二號場強弱懸殊，王文正、蔡永善及奧加士達、廖亞輕易獲勝，奪得準決賽權。三號場徐氏兄弟戰學生軍何、羅組，兩徐勝來至險，第一盤直戰至十四局才分勝負，且戰至平手。各場戰績：徐潤培勝何渾浦、羅德明，比六、六比四。王文正、蔡永善勝何歆浦、孔繁司六比一、六比〇。奧加士達、廖亞勝華斯、麥花臣六比一、六比一。

女皇盃籃球
昨三場戰果

【本報訊】女皇盃學生籃球錦標賽昨夜有三場在伊館室內場舉行：男生組培僑勝中華四十八比卅一，女生組德明勝中華四十三比七，男生組香島以七十六比廿四擊敗了港雅。

昨晚女籃劇戰
公民勇克南華
間接造成中青優越地位
乙組自力挫中青得亞軍



【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的公開女子組籃球聯賽，公民表演出色，以廿比十七擊敗了強敵——南華，間接造成中青的優越地位。

同場演出的乙組籃球聯賽，自力以四十三比卅二勝中青，奪得亞軍；上半場是十六比十二。

公民昨夜演出快傳急攻的戰術，攻得銳，守得穩；程英圓、姜培珍的籃下球，十拿九穩；何婉美實入威脅大，供應亦好；李玉蓮籃下反身投籃出色；姜培珍的傳送亦恰到好處，尹佳嫦的傳射荷臨利落。昨夜擊倒南華，完全顯出了合作好、速度快的優點。

南華昨有何麗貞、梁慕蘭缺場，只派出劉煒卿、盧懿活兩員副選上陣，實力打了折扣。各人體力較差，完全被拒於外圍作戰；葉恭貞給姜培珍步步盯緊，失去領導人物。碰着對方的體力較弱；碰着美姆的因硬骶作風，難以施展神的傳隨投籃，加上劉煒卿、趙月娥演出欠穩，在第二、三兩節，除趙月娥、葉恭貞罰進兩分，可見她們投籃命中率之低。雖在末節曾追上十四平手，却因速度較差，未能扭轉敗局。各節積分是：六比五、九比六、十四比七、廿比十七，公民勝。

二千五百職業大牌準備行動
英足球界醞釀罷工達到高潮
職業工會已向聯會提出修改工資要求

▲如箭在弦，影響二千五百名職業球員的英國足球大罷工，現正在醞釀中，大有一觸即發之勢。英國職業球員工會六日已向足球聯合會提出修改工資的要求，他們要求取消最高工資十五鎊的規定，並要求在每次聯賽中，每一得勝球員給津貼四鎊，打和時每人二鎊，較現法增加一倍。上項要求的提出，結果如何，目前尚不能預料；但本月十三日晚即有布爾頓隊史誼他的一場夜戰，次晚是吳爾夫隊對西班牙的比爾波隊的比賽，屆時有什麼事件發生，已引起球迷的注意。如果球員屆時服從工會的命令，採取杯葛行動，即將有違約被「炒魷魚」的可能。吳爾夫隊的領隊寇利斯說：「球員杯葛，就是違約，現在要拿我們當荷蘭佬，真係「陰功咯！」」吳爾夫隊的隊長萊特也說：「我嗎，我也是工會的一份子。我不知道我們將怎樣做。這真够傷腦筋。我隊的球員有百分之九十都已加入工會了。」又至，這一次罷工如果實現，對於每週末下午舉行的聯賽是不會發生影響的。但英國廣播公司現已與聯賽當局訂立合約，定五月五日足球盃決賽時，要播送電視節目，如果屆時球員也照例採取杯葛運動的話，那麼事態的結果，就要擴大了。

▲倫敦足球甲組聯賽六日晚第一次掛燈夜戰，亞仙奴隊以三比二擊倒普勒斯頓，觀衆約三萬五千人。

▲在桑蒂事件正鬧得烏煙瘴氣中，忽然斜刺裏殺出一個程咬金，她是美國大運動家陶伯的未亡人巴區寶，陶伯是第十年代的美國奧林匹克全能選手，後因下海，傳入職業界，他所得的獎章，全部都被褫奪。巴甜麗茜六日在洛杉磯提出主張，要求完全解散美國業餘體育會，而在美政府支持下另組新的體育機構，而在那機構裏的所有運動員，都可以經常拿到報酬。她說：「先夫所受到的惡劣待遇，因此桑蒂事件給我的刺激實在是太大了，實在是太大了！」

陶伯夫人要解散業餘體育會
飛天牧師撑竿跳勝過孫悟空

▲孫悟空的觔斗雲，一跳十萬八千里，美國的「飛天牧師」撑竿跳選手李察茲也說，他們的跳高是以「青天做界限」的"THE SKY'S THE LIMIT"。他說這句話時，是指的新進撑竿跳選手布拉格。布拉格上週末曾跳過十五呎五吋又四分之一，距離瓦德穆的十五呎七吋又四分之三的世界紀錄已相差不遠。李察茲認爲這位新人將能跳過十六呎，三四吋，也不是不可能的。米爾瓦基的戶內運動會本週末舉行，李察茲已報名參加，準備屆時和布拉格在會上拗一拗手瓜。李察茲的最佳紀錄是十五呎四吋又四分三，照成績看，他已落在布拉格的後邊了。

▲在倫敦北部托登漢舉行的英匈乒乓球賽，英隊已於六日以五比四小勝匈牙利。在男子單打中，英選手巴里斯以二一比一七、二一比十九擊敗了匈牙利冠軍吉時凡；西蒙斯在混合雙打中又和安·海登小姐合作，以二一比一八、二一比一二擊敗了匈方的錫多和法爾卡斯小姐。

經濟新聞

美加麵粉訂價回降
美百磅根粉由四元六降為四元半美金
加產品由五元五毫半跌至五元三毫半
港市存貨多銷路滯商人仍無訂購興趣

【本報訊】美加麵粉訂價回跌，香港市場麵粉存多銷滯，近日港商訂貨稀疏。

據洋行消息，麵粉訂貨生意在過一個短時期後，近日又轉淡靜，美國及加拿大的麵粉訂價雖間告降低，但並沒有引起港商訂貨的興趣。最近接到的新報口，加拿大上等包粉C.I.F.香港每百磅（五十磅裝兩包）訂價爲五元三毫五分美金，比一個多月前的舊訂價跌了二毫美金，美國白粉C.I.F.香港每百磅訂價爲四元五毫五分美金，美國根粉C.I.F.香港每百磅訂價爲四元五毫美金，均比一個多月前的舊訂價降低一毫美金。澳洲碼頭罷工結束，澳洲麵粉恢復輸出，所以美加麵粉商趁勢將訂價降低，以與澳洲麵粉競爭生意。

目前澳洲麵粉一度停止輸出，仰靠澳洲麵粉供應的星洲及泰國等地市場轉來香港扯購現貨，造成香港麵粉市一時轉旺，市價上升。美國五燕牌五十磅裝麵粉每包升至十八、九元，當時港商紛紛訂入新貨。現在南洋客幫來港採辦麵粉大大減少，而舊訂貨又陸續運到，估計澳洲碼頭罷工結束後，運到的澳洲麵粉約有四萬五千包至五萬包，美國及加拿大麵粉運來超過十萬包，來多去少，存底轉增，行家估計船來麵粉存貨接近二十萬包。香港現貨市存多銷滯的關係，麵粉市價逐步回跌，美國五燕牌粉每包已跌回十六元。在這種情形下，儘管美加麵粉商降低兜銷，港商訂貨反而稀少。

鋁器搪瓷鞋類雜貨 錫蘭西非均擬購貨
印度瑞典意國正找棉織品顧客

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊如下：

㊀錫蘭柯士文洋行擬購買塑膠製品、鋁器、搪瓷器皿、玩具、鞋類、尼龍質男女襪、印花尼龍質男恤、乳罩、糖菓、酸甜瓜果製品、大菜、樟腦、電筒、電芯、陶器、罐製食品等。

㊁錫蘭華度摩洋行擬購買襪類、雜貨、五金、人造珠寶手飾等。

㊂印度孟買勤譚臣洋行擬輸出印度棉花、廢棉、手工棉織品、飾品禮物（如檀香木及玫瑰木雕刻、象牙製品）、大理石、銅、皮製品、金銀線織品等。

㊃印度植壺公司擬輸出咖啡、腰果、豆蔻等。

㊄日本大阪中部呢絨公司擬輸出棉質天鵝絨及燈芯絨。

㊅日本京都富田商店擬輸出項鍊、手鐲、耳環、粉盒、領帶、別針及袖扣等。

㊆西非澳根山推洋行擬購買各種玻璃瓶。

㊇西非雅谷布洋行擬購買鞋類、眼鏡及眼鏡架、皮帶、笠衫、恤衫、手巾、墨水筆、打火機、女襪、塑膠製品、帽、塑膠手袋、草袋等。

㊈西非阿的根洋行擬購買裝飾品、玩具、皮帶、鞋、煙盒、打火機、眼鏡、墨水筆、雜貨、雨傘、手巾等。

㊉西非古蕓德商行擬購買雜貨、五金零件、化粧品、棉織品、刀叉、搪瓷器皿、鋁器、針織品、手錶、皮具、恤衫等。

㊉㊀西非的西非海外貿易行擬購買飾物品、文具、樹膠玩具、食品、罐頭、搪瓷器皿、機械玩具、建築材料、鞋類、皮具、麵粉、手巾、雜貨、織造品、照相機、鐘錶及男女用製成品等。

㊉㊁美國紐約亞德菲公司擬輸出野人參。

㊉㊂西德澳桑洋行擬輸出各種起重機及設備。

㊉㊃意大利駐港總領事館來信說，有商行擬輸入玩具和瓷器，同時有紙張、棉紗、紡織品、毛毯、棉毯、電化洗滌器、磨粉機、鐵槍、建築材料、鋼條、塑膠、工具、美術陶器、活動門窗簾、衛生用具、煤汽爐、家庭電器用具、電動設備等可供輸出。

㊉㊄瑞典駐港領事署來信說，有複製紡織品威士可供輸出。

㊉㊅加拿大駐港商務專員來信說，有化學原料、化學特製品、精細化學品、農業化學品、田料、工業原料、除蟲藥品、藥物、化學品、藥品、抗生素、維他命等貨品可供輸出。

㊉㊆本地一位叫麥嘉度的商人表示欲與製造下列各種貨品的廠商聯絡：字紙籮、草拖鞋、塑膠梳、電筒、電芯、電珠、背心、男襪、膠恤衫、木花瓶、牙刷、指刷、鞋、手飾箱、中國式織錦、手套、毛巾、男游泳衣、檯巾等。欲進一步獲知詳細情形的，可到中華總商會查詢。

日航商闢航
五家公司要派船隻
準備定期航行中日

【本報訊】日本航商急於與中國恢復正常貿易的意願，現在連美國官方也注意起來了。

據本月廿七日美國「新聞週刊」的「國際貿易趨勢」欄報道：「日本貨輪駛往中國大陸的定期航行，已有增加的趨勢。五家船公司已開始這樣做，或準備這樣做。」

該雜誌也承認，「由於日本政府參加對中國貿易的禁運，以及缺乏外交關係」，航行中國港口的日輪，在業務上是受到打擊的。

該雜誌說，現時日輪可駛到上海、大連、塘沽新港和秦皇島去。她們從中國增加載運煤、大米、鹽、大豆和鐵砂返日本去；從日本則載運肥田粉、紡織品和小件製品到中國來。而且，有些日本船東已商定，在短期內就派船行走於中國與西歐之間。

從這則報道中，也可看到日本航商正爲謀求自己的出路而展開對中國貿易。由於中國是個强大的貿易對手，她願意在平等互利的基礎上與任何國家做生意，日本航商只要作不斷的努力，他們一定會得到好處的。

菲以燃料易取港貨
部份港製品已先行運去
杧果正逢時易來數量亦不少

【本報訊】港菲之間的易貨生意近日略有進展，有一宗價值數十萬元的液體燃料將由菲運來易貨，相對易出的貨物已有一部開始運去菲律賓。

據菲莊消息，菲商與港商間進行易貨，漸有些進展。目前以做杧果易貨生意佔最多，因現在正當菲杧果造，運來的杧果，雖然數價，但不愁銷售。不久前曾運來大宗的菲砂糖，日來運到較少，原因是這種貨物港市近日銷路不佳，運來不易脫售。

前此，港商與菲商做易貨生意，居多是先來貨然後去貨，這樣做法影響生意進行遲緩。現港商試行先將貨物運去菲律賓的辦法，最近菲商與港商談成一宗數值數十萬元的易貨生意，由菲商以礦產燃料易取港製品，這批液體燃料還未有運來香港，而港商先將一部份港製品先行運去，菲莊人士認爲這樣做法如可以行得通，則港菲易貨生意可以做得靈活一些。

日投資東南亞 超過千萬美元
通產省表示仍不滿意

【法新社東京七日電】通產省本日發表的一份報告中說，自從太平洋戰後迄今，日本政府在海外投資的總額，共爲一千四百萬美元，其中有八成是投到東南亞國家的。

通產省表示，如果戰時賠償問題能夠解決，東南亞好些地區的政局恢復穩定，那末日本的投資總額將會大爲增加。

報告還認爲，造成日本向海外投資仍少的原因有如下三點：㊀日本政府的出入口銀行仍然不大活動；㊁海外投資的保險和保證辦法不能使人滿意；㊂在日本和國外同樣要繳交兩種稅款。

貿易通訊

第二季原料輸入額 菲律賓宣佈要削減

【本報馬尼拉二日航訊】菲律賓的「中央銀行」已宣佈將今年第二季的原料輸入外匯配額加以削減。

此間的中央銀行最近致送各授權銀行一份備忘錄，說一九五六年第二季原料外匯配額可以發放。惟遵照貨幣委員會一九五六年二月十七日通過的議決案，生產者一九五六年第二季所需要的原料外匯配額，其款額相當於其一九五六年第一季扣減百分之十。並受下列條件的約束：一、依照這項授權，動用原料的信用證不得早於一九五六年三月卅一日；相應的信用證匯票規定到一九五六年三月卅一日才動用。二、現未評審但預期在一九五六年三月卅一日以後動工的製造工廠，或其他經已計劃、或訂定合同的工廠，應按酌個別情形決定。

又，近日此間市場的燙髮梳價即由五十二元跌落四十八元。由於存底空虛，來途不繼，近日有一部份罐頭貨品市價上升，昨天老人牌咖啡每箱躍升三元，即由一百零五元躍升至一百零八元。錠格下跌，因這種貨品最近入口商從香港方面辦來一批，本地廠家降價實貨，致本地貨與外來貨競爭，市價因而下跌，數天內每罐跌四元。牌牛油市價一再上漲，兩天前由每磅二元七毫升上三元，昨天又續漲至三元三毫。

日工商代表將往越緬考察

【本報東京五日航訊】據日本現正加緊設法對東南亞增加輸出。本月二十日左右，將有一個日本工商業代表團前往南越及緬甸考察市場；跟着又會有一個商業考察團前赴印度，與印度政府商洽增加輸出日本機器、農具及工廠設備到印度的問題。

鮮植物運出口 最好問園務組

【本報訊】港府新聞處消息：凡辦運活生的植物及其產品（如種籽、生果及硬殼果等）出口，最好能在貨物外運之前，向市政事務署園務組查詢。因上述貨品未有領到所需證件而運往某些地方時，有被毀與充公的可能。市政事務處在郵政總局大廈四樓。

泰商增購日貨
傳將暫止經港轉運
近日訂單與信用證紛紛寄來

【本報訊】泰國傳將停止日貨經港輸入的刺激，泰商向港扯購日貨略有增加。

據暹莊消息，最近幾天來泰商向港購買日貨比前增加，而且目前泰商向港買日貨，訂單到後不久，即有信用證開到。至於以前委託港商轉向日本方面訂購的貨物，信用證紛紛開來，有些交貨日期還遠的亦先開信用證來港，這情形過去是罕有的。

泰商這樣做法，原因是數天前曼谷方面突盛傳泰國經濟部考慮禁止日貨由香港及星洲轉口輸入，又傳說泰「國家銀行」將通知各私營銀行停止批准日貨轉口輸入之買外匯申請書及付款證明書等所刺激而起。

截至昨天爲止，泰國經濟部對於要禁止日貨經港輸泰一事，尚未採取行動。但一般認爲此事不是沒有可能的。

股票普遍下跌
每股多跌二毫至五毫
九龍新燈價獨張一毫

【本報訊】股市仍乏起色。昨日半天的買賣額爲六十四萬元。除九龍新燈張價一毫之外，有數種股價均續跌。

與前天相比，昨日九龍倉跌價三毫；置地股跌五毫；電話股跌二毫半；均益倉的買盤亦跌二毫。

據行內人稱，現時原屬是股市的「旺月」，但因此間銀行收縮信用及英倫銀行提高貼現利息等消息的影響，買賣已大告減少。照現在的情形來看，除非有特殊利好的因素出現，否則一般股價均難望升逾百分之五。但在另一方面，如果有些客戶因急於週轉或對後市看淡而拋售手上「存貨」，則某些股價仍可能急速下降的。

又據稱，自英政府宣佈拋售大批有價證券之後，此間有些英商已將匯豐銀行、於仁保險等股票減價沽出，轉而把資金調返倫敦去牟利了。

生油市勢 將續趨好

【本報訊】據商人最近接孟買消息，印度當局於本月一日提出新預算時，曾建議在新的財政年度中對一切非香料油徵抽出口稅，稅率爲每長噸七十盧比（約合五英鎊），不過尚未通過。據商人稱，假如這一建議通過的話，西方市場的食用油價格將會受到影響。行內人稱，從去年以至今年以來的情形來看，今後的生油市勢將會繼續趨好。一個頗大的因素是，西班牙與意大利及其他一二個西歐國家一九五四——五五年度的橄欖油已告歉收，而今年由於天氣嚴寒，西歐的橄欖剛出芽即被凍斃，故預料西歐一九五五——五六年的橄欖油也將歉收。目前，西歐市場上的食用油價格均一漲再漲。例如美國棉籽油，每公噸C.I.F.歐洲的價格本星期一爲三百三十五美元，本星期二升爲三百三十九美元。再如美國豆油，每公噸C.I.F.歐洲的價格本星期一爲三百五十四美元，本星期二爲三百六十三美元。印度生油C.I.F.歐洲的價格，本星期一每長噸一百二十八英鎊半，本星期二升爲每長噸一百三十一英鎊。

至於本地的食用油買賣，昨天印度煉油以每擔一百三十七元成交二十桶，非洲棉籽油有二十桶成每擔一百二十九元；印度半度酸生油，以每擔一百三十二元五毫售出二十噸。

生仁由歐倒流來港
高價成交花貨二十五噸

紅辣椒乾買賣依然活躍

【本報訊】土產市中青島生仁貨疏市俏，昨天一家洋行售出四月份交收的歐洲回頭貨二十五噸，爲價高招徠，一家土產商所買入，成交價格爲每擔八十九元。大約四、五天前，同一家洋行曾以同樣價格售出同一類貨五十噸。據行內人稱，這家洋行手上的青島生仁歐洲回頭貨可能尚有一些，它將看價而沽。

紅椒乾的買賣昨天頗爲活躍，原因是印度商續吸購。柳州椒乾成交十二噸，每擔九十六元。簡陽產品也沽出十二噸，每擔九十八元。商邸貨做開十噸，每擔八十一元。

綠豆市情仍暢。即日碼頭交收的漢口貨售出二十五噸，每擔二十七元二毫，據說爲本地粉絲廠所購。

黑瓜子，本地拆家繼續吸入。蘭州貨以每擔八十六元八毫成交五噸，徐州產品有四十包成每擔七十四元，邯鄲產品以每擔六十六元二毫售出十五噸，均照南北行例交收的乙級貨。

慶茨米售出二百包，每擔四十五元五毫。「帆船」牌金菜現貨，以每擔一百三十元沽出二十三箱。仰光玉糠，有一百噸成每擔二十四元五毫。

中東貿易展覽會 九月在大馬士革舉行

【本報訊】英國新聞處消息：中東地區唯一的貿易展覽會——國際貿易展覽會，將於九月一日在大馬士革舉行，並定在該月底結束。

這個展覽會是在一九五四年首次舉辦的，現已成爲阿拉伯國家的一個貿易中心。去年該展覽會吸引了一百萬人參觀，其中有十萬人是從伊拉克、黎巴嫩、約旦、沙地阿拉伯等地區去參觀的。

去年中國、蘇聯、西德、荷蘭、比利時、意大利、日本及一些東歐國家貨品都有參加展覽。今年英國因有感於對中東地區的輸出貿易地位日趨重要，英國工業聯合會近已宣佈參加展出。

英國製汽車 昨到百五輛

【本報訊】昨天由港的「台斯梅爵士」號輪，載來英國汽車約一百五十部，其中大部份爲福特牌、摩利士牌、希路文牌和獵素牌車。這批汽車將在本地發售的。

日白報紙兜盤
每噸要五十七英鎊
商人還價低仍未議成

【本報訊】日本白報紙、有光紙訂盤復有報來，白報紙有一批在掛盤，有光紙訂價高，商人未有訂意。

日本五十格關白報紙，昨天洋行復有訂盤放出，新訂價每噸C.I.F.香港要五十七英鎊五先令，商人雖有訂購之意，但因紙質不算很好，故只還價五十二英鎊，即每令（重四十七磅半）伸合港幣十八元左右，而洋行方面已去電斟酌，故未有成交。

日本雙福牌白有光紙，洋行亦有訂盤兜售，新訂價略報高，每噸C.I.F.香港爲八十八英鎊，商人多嫌訂價高，故未成盤。

昨天南朝鮮客續問盤，擬購買奧國道林紙一千五百令至二千令，七十磅貨每磅要七九仙。

據說，近兩日南朝鮮客幫雖陸續在市上問盤，但多無買入，原因就是日前此間南朝鮮辦莊買下的貨物，現在還未獲該地開來的信用證，故影響辦莊暫時不敢再進貨，以免受到資金被積壓。

巴棉新盤又跌
每雙包普遍降十盧比
港商訂美舊棉二萬五千包

【本報訊】據經營棉花生意的商人說，在今年初開始標售的一百萬包舊美棉，上週已全部賣出。估計本地棉紡廠約共訂入二萬五千包（美棉是每包重五百磅的，伸合約等於巴基斯坦棉三萬一千二百五十包）。

上月底美國農業部長本生宣佈要拋出的美棉，現在標售詳細辦法尚未清楚，棉花商目前正等待當地寄來貨辦。紗廠對訂購美棉活動，近日亦暫停止。

又洋行昨天放出的巴基斯坦棉本月份付船期貨買盤，每雙包C.I.F.價普遍比前天降低十巴盧比，計NT棉爲每雙包一千一百九十巴盧比，289F棉爲一千二百四十巴盧比，LSS棉爲一千一百八十巴盧比，4F棉爲一千一百三十五巴盧比。

廢銅價續升
印英日客搜購
新春至今漲近一成

【本報訊】據經營廢銅料生意的商人說，今年以來，印度、英國、日本、西德等地都有來港採購廢銅料。自新春開市至今，各種出口廢銅價平均續漲百分之八。

現時外銷較多的廢銅料，仍推大生銅和炮亮銅這兩種。市上現有十餘家商號是專辦廢銅出口的。近來出於貨價上漲，買賣增多，它們多能獲利。

港商主要向南越、沖繩島、馬來亞、澳門、北婆羅洲等地取得廢銅料的供應。這些廢銅料除售賣出口之外，還有一部份是由此間工廠買入作原料的。據說，沖繩島、泰國等地現已對廢銅的出口加强管制，如果每宗數量超過三數百噸的，則不易獲准運出。

又，五金雜項中的港製螺絲，最近外商稍暢。據商人說，在近三個月來，南朝鮮共向此間數家工廠訂製螺絲二十萬羅，每羅訂價爲港幣五毫。除螺絲外，南朝鮮客間亦有來港扯購門鎖。

鋸刀的主要銷場是南越。新春過後，當地客商來港買入了二千打鋸刀，價值數萬港元。

但就總的情況來說，現時小五金的市道還是淡弱的。因此，商人多不願大量訂貨；而即使要訂貨，亦只限於少數較易脫售的貨品。

金市反回升
新金續運到
美滙稍軟美元卻挺進

【本報訊】昨日新金又到二萬六千盎斯，K金先跌後升，美元反覆挺進。

K金頭盤開出二五八．一二五，比前日收市價高了〇．三七五，由於買家心現向淡，價位漸次下退，最低價爲二五七．六二五，收市二五七．八七五。午後開市二五七．八七五，多頭有吸，市價逐級回升，至二五八．五收市，爲全日最高價。加息三毫。牌上交收一百七十兩，牌下交收三千兩。澳門金開市二六八，收市二六八．加息一毫。

由於新金繼前天之後昨又運到一批，且金商亦有賣出數千盎斯，美滙呆定，因此影響人心看淡，市價一度下跌。後以市場內盛傳中東局勢衝突緊張，恐妨新金來途有障礙，故買家趁機扯進，市遂被牽升。

美滙開市五九三．六，收市五九三．七五；最高五九三．七，最低五九三．二。

美元以五九〇．三開出頭盤，比前日收市價高了〇．一二五，但位一度走落至五八九．六二五，爲全日最低價，收市又回上至五九〇．三七五。午後開市五九〇．五，收市五九一，爲全日最高價。息價平算。交收一萬四千美元。金單開市五九一．一，收市五九一．五；最高五九一．七五，最低五九一．二五。

紗布市靜
扣布多按價

【本報訊】紗布市均呆靜。昨天巴基斯坦電話牌二十支紗成每包九百元。日本二十支亞光彩虹牌貨亦成每包九百元。

日本「二〇三」扣布，按每疋三十七元五毫未有大宗成交。內地「跳鯉」牌扣布按三十七元。日本三桃牌白布因貨疏關係，成價獨升，昨天成每擔四十六元。

大公報分類廣告 每個位可排小字五十個 面積高一格，闊伍公分 每天收費壹元 一個位起，超過者論行計算。 每行可排十個六號字收費二毫

同福行 專營 國產工業用品 京果海產 土產什貨 批發 新運到 香港文咸西街51號 電話：二二四八九 二〇七二 八二一

隔聲板 瑞典名廠出品 加陽克隔聲板 總代理

名廠五膽收音機 保用負責 優良貨品 每月五元 分期付款 業餘無線電行 各種名廠收音機 一律歡迎分期付款

新到鑽石 零售批發 一律歡迎 經售輪美玉器 有旅客證 大信珠寶行 香港大道中七十二號

志平琴行 名師精工修理鋼琴風琴調音 新到新節奏音樂及半音階口琴 名廠英國德國鋼琴提琴 威靈頓街一三一號 電話24561

中華煙行 暢記 ・代理國產名煙・ 中華牌★雙喜牌 批發零沽・一律歡迎 電話採購・多少送貨 荷里活道二六一號 電話：三六四五六

鋼琴 九龍通利琴行 分期付款 皇家音樂院考試書籍 電話送書 意大利飛馬手風琴 尖沙咀加拿芬道十八號 電話：61704 或 61398

春季大廉價 全部圖書五折起三星期 文具儀器金筆簿帳九折 香港百新書局 文具公司 地址：皇后大道中三十九號B 電話：三三一五六 三三七〇二

上門修理 收音機 電唱機

愉重泰行 精製 美麗百葉簾 吳松街十號二樓 電話：64906 62878

物品名目

信義行 鞋 選料上乘 款式新穎 德輔道中一三一號 電話：三一七八四

修理雪櫃 快樂戲院側 廟街二二五號

美國協會審查合格 天龍公司百葉簾 電話七二六〇〇

平靚快 有利電版公司 精製各種電版 千諾道中七九號二樓 電話：二〇〇五二

廣東銀行三樓國泰公司 雙門大櫃$200 文具鋼櫃$200 鋼寫字檯???

新到福州燕記號 肉燕皮 每磅三元

室浴池德浴 地址：九龍太子道123—123A（荔枝角道口） 電話：56101

建信公司 專營國產商品 電話：二三八二一

德國製「勿落脫」搪瓷冷膏焊膏

白髮福音

李坤周 痔 無痛脫落 專門痔瘻 痔血

國醫王德茂

陳公石 專家 正骨 醫館

葉芝青 大華婦科診所

免頂招租 租售 遺失啟事 遺失 譚瑞貞 尋訪 招請女傭 聘請

澤群學校 招生 英打數 服裝設計 新車教授 存報廉讓 紫光燈讓 出讓 北角 業餘學醫 古玩玉器

本報澳門分銷處 電話：三六九四號 地址：新馬路二號F二樓

交通指南

二千噸貨待運曼谷
信用證開來　轉口貨亦增多
週內預計有逾五千噸貨運去

【本報訊】據航商消息，現時市上仍有二千噸貨物待運往曼谷；至於候船運往科倫坡的貨物，更達數千噸之多。

近來曼谷商人有較多的信用證開到，同時經港轉口的貨物亦日有增多，故此線貨運一時趨旺。

前晚開往曼谷的「福安」輪，曾滿載電芯、電筒、背心、恤衫、缸瓦器皿等二千五百噸。同日開赴曼谷的日輪「榮正丸」，亦載去鐵枝、鐵釘、棉花、蔴包、西藥、粗瓷器等五百餘噸。丹麥輪「愛斯馬士基」號前天開赴曼谷，亦載出鐵釘、棉織品等七百噸。如果再加上現在有二千噸貨物待運出口，則本週內輸往曼谷的貨物將有五千七百噸左右。

今晚開往西貢、曼谷的日輪「富士丸」，預計有百多噸貨物運往曼谷。因爲這不是一艘直航船，所以載貨較少。日輪「宮島丸」與英輪「雲南」輪，分定於本星期六及星期日直開曼谷，據說將有大批貨物運去。此外，日內開往曼谷的「美西美」輪，預計亦可載得不少貨物。

椒乾豆輸科倫坡
正候輪船來載運
越南郵輪已接入椒乾一批

近日待運往科倫坡的貨物頗多，其中包括椒乾、豆類、搪瓷器皿、棉織品、電筒等。本月廿四日取道馬尼拉、西貢、科倫坡開往馬賽的「越南」郵輪，現已接得一百六十噸運往科倫坡的椒乾。

據航商分析，現時待運往科倫坡的貨物之所以驟告增加，主要因當地的港口倉庫容量不敷，以致船公司收貨不能不有所節制。另一原因爲此線的貨物運費過低，除搪瓷器皿每噸可收得六十元之外，其他貨物多只得四、五十元一噸；因此，船公司對於接載貨物的興緻不高。此外，近來到港的日本船隻，多載有大批根據貿易協定而運往科倫坡的日貨，以致在港收貨的數量多要削減；這亦是造成此線航輪艙位不足的一個原因。

芝蔴及粟米 華興今載到
大中華運來米三千包

【本報訊】據順昌航業公司消息，「華興」輪定今天上午由西貢、金邊到港，有芝蔴及粟米等貨物約二百噸運來。該輪抵埗後停在油蔴地海面卸貨，定今天再開往西貢及金邊。又悉，永寧公司代理之「大中華」輪於今天上午七時由曼谷開到此間，運來貨物共九百餘噸，其中以食米及粗鹽爲大宗，詳細貨目如下：食米三千三百包、米粉一千一百包、綠豆一百一十一包、砂仁二十九包、蔴皮一百扎、鴨毛二十四包、牛膠三十箱、象皮三包、蘇木五十一扎，及粗鹽五千一百八十包。「大中華」輪到達，泊於油蔴地海面卸貨，定明天再收取運往曼谷之貨物，而於本月十一日啓行。

洋柴千多噸
寶波明日可載到
吉風今早開往海防

【本報訊】聯達行之「寶波」輪，定明日自婆羅乃駛到，泊於油蔴地海面起卸貨物。該輪這次載來柴薪共一千一百噸。又：免那洋行所屬的「吉風」輪，定今早開往海防，據說她這次載出貨物有二百噸，主要貨目爲棉紗、哥士的等。

飛機時刻

今日到港班機

㊀泰航：曼谷來，上午七時到。
㊁泛美：曼谷來，上午七時十五分到。
㊂英國海外：倫敦、曼谷來，上午九時卅分到。
㊃泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十一時四十五分到。
㊄越航及法航：西貢來，中午十二時到。
㊅菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到。
㊆國泰：曼谷來，上午六時五十五分；新加坡來，下午五時零五分到。

今日離港班機

㊀港航及西北：往東京、台北，開上午七時四十五分。
㊁泰航：往東京，開上午八時三十分。
㊂英國海外：往東京，開上午十時卅分。
㊃泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時卅分。
㊄非航：往馬尼拉，開下午四時。
㊅法航及越航：往西貢，開下午一時。

明日到港班機

㊀日航：東京來，上午七時十九分到。
㊀英國海外：東京來，上午七時五十五分到。
㊁泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到。
㊃港航及西北：東京、台北來，中午十二時到。
㊄昌興：溫哥華來，下午三時到。
㊅英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時卅五分到。
㊆英國海外：倫敦、星洲來，下午四時十分到。
㊇韓航：漢城來，上午七時到。
㊈印航：孟買、曼谷來，下午十二時三十分到。

明日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時。
㊁日航：往東京，開上午十時。
㊂泛美：往馬尼拉、關島、檀香山、舊金山，開下午四時卅分。
㊃印航：往東京，開下午一時四十分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午▲6時04分	上午 6時47分
▲視乘客是否擁擠才開出	
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分
▲逢星期日及公衆假期增開	

羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期仍開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

深圳開	到廣州
上午 10時20分	下午 1時52分
下午 12時30分	下午 4時 3分
下午 3時10分	下午 7時56分
下午 4時13分	下午 8時58分

廣州開	到深圳
上午 5時52分	上午 9時20分
上午 7時35分	上午11時22分
上午 8時40分	下午 1時57分
上午 9時50分	下午 3時 1分

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大利花	TARIFA	歐洲	3月12	多利順
丹麼多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月14	太古
美南	MEINAM	歐洲	3月20	法郵
殼納	POONA	歐洲	3月20	寶隆
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	歐洲	3月21	總統
碧千些亞	BRECONSHIRE	歐洲	3月21	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月22	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	3月24	法郵
亞士梯納士	ASTYANAX	利物浦	3月27	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	歐洲	3月27	太古
維多利亞	VICTORIA	歐洲	3月28	天祥
民尼科	MINIKOI	歐洲	3月29	太平
錫朗	SHILLONG	倫敦漢堡	3月29	鐵行

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU	馬德拉斯	3月10	美邦
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀剌蚩波斯灣	3月10	太平
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	3月10	東方
第七東西丸	TOZAI MARU NO. 7	孟買嘉林沙	3月10	東方
大利花	TARIFA	亞丁蘇德港	3月12	多利順
丹麼多加士	DEMODOCUS	亞丁蘇德港	3月14	太古
華睿拉	WARORA	加爾各答吉大港	3月15	鐵行
財生	CHOY SANG	加爾各答	3月19	渣甸
美南	MEINAM	吉布底亞爾及利亞	3月20	法郵
殼納	POONA	亞丁蘇德港	3月20	寶隆
沙丹拿	SIRDHANA	孟買	3月20	鐵行
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	孟買喀剌蚩	3月21	總統
福星	STAR BETELGEUSE	喀拉蚩	3月21	福來
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁蘇丹港	3月21	渣甸
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	3月22	鐵行
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁蘇德港	3月22	天祥
越南	VIETNAM	吉布底亞爾及利亞	3月24	法郵
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	3月27	福來
亞士梯納士	ASTYANAX	亞丁蘇德港	3月27	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	亞丁蘇德港	3月27	太古
維多利亞	VICTORIA	孟買蘇德港	3月28	天祥
柯那	ORNA	印度	3月29	捷成
柯地亞	ORDIA	孟買喀剌蚩	3月29	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	西貢曼谷星洲	3月10	太平
天城山丸	AMAGISAN MARU	曼谷星洲	3月10	美邦
第七東西丸	TOZAI MARU NO. 7	西貢科倫坡	3月10	東方
日產丸	NISSAN MARU	星洲曉嚨	3月10	太平
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	3月10	太平
寶波	BERBERE	婆羅乃	3月10	聯達
月光丸	GEKKO MARU	星洲	3月10	東方
愛美莉馬士基	EMILE MAERSK	印度尼西亞	3月10	捷成
成都	CHENGTU	星洲印度尼西亞	3月11	太古
利馬	LEMAIRE	星洲直港	3月11	渣華
大中華	HELISKON	曼谷	3月11	永寧
雲南	YUNNAN	曼谷	3月11	太古
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉	3月11	總統
大利花	TARIFA	星洲	3月12	多利順
曉生	HEW SANG	山打根	3月12	渣甸
萬力	VAN NECK	新加坡爪哇港	3月13	渣華
羅斯	RUYS	馬尼拉	3月13	渣華
大福康	BELINDA	金邊	3月13	順昌
浪鋒	PIONEER WAVE	菲島	3月13	美輪
大寶石	TAIPOOSEK	西貢金邊	3月13	順昌
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢	3月13	捷成
丹麼多加士	DEMODOCUS	星洲	3月14	太古
夏利臣	HERMOD	馬尼拉曼谷	3月15	多利順
加拿大丸	CANADA MARU	星洲	3月15	東方
華睿拉	WARORA	星檳仰	3月15	鐵行
干尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢金邊	3月16	捷成
芝利華	TJILUWAH	星洲印度尼西亞	3月16	渣華
湖南	HUNAN	星洲曉嚨	3月16	太古
祥泰	BAYON	西貢金邊	3月18	維記
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	爪哇港	3月18	捷成
曼德威利	MANDEVILLE	西貢	3月19	多利順
殼納	POONA	馬尼拉	3月20	寶隆
沙丹娜	SIRDHANA	星洲曉嚨	3月20	鐵行
美南	MEINAM	西貢星洲	3月20	法郵
興立	HENRIK	沙撈越婆羅洲	3月20	多利順
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	星洲	3月21	總統
碧千些亞	BRECONSHIRE	星洲科倫坡	3月21	渣甸
財生	CHOY SANG	星洲	3月21	渣甸
海利	HAI LEE	曉嚨仰光	3月22	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	星洲科倫坡	3月22	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	星洲仰光	3月22	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	星洲	3月22	天祥
柯那	ORNA	星洲	3月22	捷成
寶根華利	BOUGAINVILLE	星檳巴生	3月22	銀行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
勝高剌	SANGOLA	星檳仰	3月22	鐵行
厚文	HOUTMAN	新加坡	3月22	渣華
安慶	ANKING	爪哇港	3月22	太古
得基保	TEGELBERG	星洲	3月22	渣華
福建	FUKIEN	曼谷	3月23	太古
芝萬捷	TJIBANTJET	印度尼西亞	3月23	渣華
越南	VIETNAM	西貢曉嚨	3月24	法郵
安慶	ANKING	星洲雅加達	3月24	太古
奉天	FENGTIEN	星洲印度尼西亞	3月25	太古
多士特蘭	THORSTRAND	星洲曉嚨	3月26	多利順
保士	PRODUCE	曼谷	3月27	寶隆
浩生	HO SANG	拉寶安山打根斗湖	3月27	渣甸
亞士梯納士	ASTYANAX	星洲	3月27	太古
亞士簡尼士	ASCANIUS	星洲	3月27	太古
維多利亞	VICTORIA	星洲	3月28	天祥

汕頭•上海•天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HANYANG	天津青島上海	3月13	太古
福州	FOOCHOW	上海	3月28	太古

基隆•釜山•日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本	3月10	多利順
長沙	CHANGSHA	日本	3月10	太古
四川	SZECHUEN	基隆	3月10	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	3月11	福來
台灣	TAIWAN	日本	3月12	天祥
和星	STAR ARCTURUS		3月13	福來
越南	VIETNAM	橫濱神戶	3月13	法郵
三永丸	SANEI MARU	日本	3月13	振鴻
福建	FUKIEN	高雄	3月13	維記
士打巴里	STRAAT BALI	日本	3月13	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	3月13	美邦
羅斯	RUYS	日本	3月13	渣華
銀光丸	GINKO MARU	日本	3月14	東方
忌連加利	GLENGARRY	日本	3月14	渣華
愛巧娜	IKAUNA	日本	3月14	鐵行
湖北	HUPEH	日本	3月15	太古
安娜北琪	ANNA BAKKE	日本	3月15	鐵行
鄱陽	PO YANG	日本	3月16	太古
北河	PEI HO	基隆釜山日本	3月16	法郵
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	3月17	福來
伊特利亞	ITRIA	日本	3月18	鐵行
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	日本	3月18	渣甸
南京	NANKIN	日本	3月18	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	3月18	捷成
海安	HAI AN	基隆	3月18	維記
金熊	GOLDEN BEAR	日本沖繩	3月20	美輪
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	日本	3月20	美輪
太平	TAI PING	日本	3月22	太古
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	3月25	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
月光丸	GEKKO MARU	西南非	3月10	東方
丹麼多加士	DEMODOCUS	西非	3月14	太古
加拿大丸	CANADA MARU	東南非南美	3月15	東方
美南	MEINAM	卡薩布蘭卡	3月20	法郵
得基保	TEGELBERG	南非	3月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國	3月10	太平
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	3月11	總統
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	3月18	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	3月18	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	3月18	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月20	美輪
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	3月21	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山西	SHANSI	澳洲	3月15	太古
榮福丸	EIFUKU MARU	雪尼墨爾本比利斯本	3月22	洛士利
西吐士	CITOS	雪尼墨爾本	3月28	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝保大士	TJIBODAS（下午三時）	日本	A5	渣華
大中華	HELIKON（上午七時）	曼谷	油蔴地	永寧
大偉健	DAVIKEN（中午）	曉嚨	油蔴地	振盛行
華興	ANGELINA（上午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
天星	STAR ALCYONE（中午）	日本	A8	福來
基士敦洲	KEYSTONE STATE（上午）	基隆	A3	東方
大江山丸	OESAN MARU（中午）	印度喀剌蚩星洲	B28	美邦
長沙	CHANGSHA（下午三時）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
德高	TEFKROS（上午）	汕頭	油蔴地	福順
利百路	LIBERAL（下午）	釜山	油蔴地	德安

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT（上午）	日本美國	A1	和捷
萬華威	VAN WAERWIJCK（下午）	星洲非洲	B10	渣華
富士丸	FUJI MARU（下午）	曼谷	B12	太平
祥雲丸	SHOUN MARU（下午）	星洲近東	A9	天祥
福生	BLISSFUL（下午）	星洲曉嚨	油蔴地	振盛行
日本熊	JAPAN BEAR（下午）	日本美國	A4	美輪
寶樂總統	PRES. POLK（下午）	馬尼拉星洲科倫坡	九龍倉橋	總統
錫朗	SHILLONG（上午八時）	日本	九龍倉橋	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU（下午）	星洲曉嚨仰光加爾各答	B18	東方
忌連拿利	GLENARTNEY（下午）	星洲亞丁歐洲	太古塢	渣甸
邊路班治	BENALBANCH（上午）	山打根斗湖英國	九龍倉橋	洛士利
吉風	GLEBE BREEZE（上午六時）	海防	油蔴地	免那
亞馬遜丸	AMAZON MARU（上午八時）	日本	九龍塢	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午八時）	汕頭	油蔴地	順昌
華興	ANGELINA（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
成都	CHENGTU	門司	B17	太古
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
月光丸	GEKKO MARU	日本	A4	東方
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國馬尼拉	A1	太平
寶波	BERBERE	婆羅乃	油蔴地	聯達
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	A	美輪
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	A16	東方
海順	HELIOS	曼谷	B	多利順
利馬	LE MAIRE	日本	B13	渣華
雲南	YUNNAN	神戶	B5	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
日產丸	NISSAN MARU	日本	B6	太平
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	B	太平

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東星	EASTERN STAR	和里士灣澳洲	A6	渣甸
士打孟加寧	STRAAT MAKASSAR	星洲南非南美	A2	渣華
芝保大士	TJIBODAS	印度尼西亞	A5	渣華
天星	STAR ALCYONE	星洲科倫坡波斯灣	A8	福來
美莉士吉	MELISKERK	星洲歐洲	A7	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓馬尼拉	A	美輪
廣州	CANTON	星洲孟買亞丁蘇德港英國	九龍倉橋	鐵行
香慶	HUONG KHANH	西貢金邊	油蔴地	永寧
定娜剌	DINARA	星洲歐洲	B11	華林

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	3月10	福來
羅斯	RUYS	南美洲星	3月10	渣華
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	3月10	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	英國新加坡	3月10	太古
三永丸	SANEI MARU	日本	3月10	振鴻
東方貿易	EASTERN TRADER	曼谷	3月10	華順
溫標倫總統	PRES. VANBUREN	美國日本	3月10	總統
光和	KWANG HO	高雄	3月10	維記
漢陽	HANYANG	新加坡	3月11	太古
萬力	VAN NECK	上海	3月11	渣華
大利花	TARIFA	日本	3月11	多利順
三巴華	SUMBAWA	歐洲星洲	3月11	寶隆
士打巴里	STRAAT BALI	南美東非	3月11	渣華
芝利華	TJILUWAH	爪哇港新加坡	3月12	渣華
忌連加利	GLENGARRY	英國星洲	3月12	渣甸
台灣	TAI WAN	美國馬尼拉	3月12	天祥
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	3月12	福來
浪鋒	PIONEER WAVE	美國大西洋港口	3月12	美輪
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國基隆	3月12	捷成
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	歐洲曼谷	3月12	美邦
鹿基雲	ROGGEVEEN	東非	3月12	渣華
拔丹	BATAAN.	美國馬尼拉	3月12	太古
越南	VIETNAM	馬賽西貢	3月12	法郵
湖北	HUPEH	日本	3月13	太古
勝家利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月13	渣甸
赤城丸	AKAGI MARU	日本	3月13	洛士利
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	3月13	東方
北佐諾士	PATROCLUS	英國新加坡	3月13	太古
丹麼多加士	DEMODOCUS	日本	3月13	太古
愛巧娜	IKAUNA	喀拉蚩孟買	3月13	鐵行
夏利臣	HERMOD	日本	3月14	多利順
湖南	HUNAN	天津青島上海	3月14	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	3月14	太古
加拿大丸	CANADA MARU	日本	3月14	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	3月14	鐵行
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	3月14	捷成
華睿拉	WARORA	日本	3月14	鐵行
亞高士	AQUARIUS	日本	3月15	泰韓
海安	HAI AN	基隆	3月16	維記
泰勒總統	PRES. TYLER	爪哇港馬尼拉	3月16	總統
北河	PEI HO	歐洲星洲西貢	3月16	法郵
祥泰	BAYON	曼谷	3月16	維記
伊特利亞	ITRIA	喀拉蚩孟買	3月16	鐵行
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月16	洛士利
興立	HENRIK	婆羅洲	3月17	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	3月17	總統
南京	NANKIN	澳洲山打根	3月17	鐵行
財生	CHOY SANG	日本上海	3月17	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	3月17	捷成
加拿大郵	CANADA MAIL	美國菲律賓	3月17	福來
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	美國馬尼拉	3月17	銀行
大烈頓	TRITON	歐洲新加坡	3月17	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	3月17	捷成
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	3月18	渣甸
威健	VIGAN	宿務	3月18	美邦
邊娜桃	BENATTOW	英國新加坡	3月18	洛士利
美南	MEINAM	日本	3月19	法郵
曼德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	3月19	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	3月19	美輪
沙丹拿	SIRDHANA	神戶	3月19	鐵行
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月19	太古
碧千些亞	BRECONSHIRE	日本	3月19	渣甸
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	西貢	3月19	太古
美國科學家	AMERICAN SCIENTIST	美國馬尼拉	3月20	美輪
得基保	TEGELBERG	日本	3月20	渣華
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國日本	3月20	總統
厚文	HOUTMAN	上海日本	3月20	渣華
刁多	TUDOR	馬尼拉	3月20	天祥
寶根華利	BOUGNNVILLE	溫哥華美國馬尼拉	3月21	銀行
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	3月21	渣華
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	3月21	天祥
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	3月21	洛士利
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	3月21	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	3月22	福來
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	3月22	捷成
恒生	HANG SANG	山打根	3月22	渣甸
勝高剌	SANGOLA	日本	3月22	鐵行
芬寶	FERNBANK	美國	3月23	多利順
渣華郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	3月23	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	3月23	太古
海利	HAI LEE	日本	3月23	多利順
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲新加坡	3月23	渣華
新達	SUNDA	英國新加坡	3月24	鐵行
亞尼地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	3月24	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	3月24	福來
浩生	HO SANG	日本高雄	3月25	渣甸
多士特蘭	THORSTRAND	日本	3月25	多利順
日本	JAPAN	歐洲新加坡	3月25	太平
麥堅尼總統	PRES. MACKINLEY	美國日本	3月26	總統
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	3月26	天祥
亞士梯納士	ASTYANAX	日本	3月26	太古
科利士賓	FORRESBANK	非洲新加坡	3月26	銀行
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	3月27	捷成
浪鋒	PIONEER WAVE	菲律賓	3月27	美輪
保士	PRODUCE	沖繩島	3月27	寶隆
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	3月27	渣甸
柯那	ORNA	日本	3月28	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣星洲	3月28	福來
印度怡美利	REBEVERETT	日本	3月28	福來
飛箭	FLYING ARROW	美國馬尼拉	3月28	和捷
費城	CITY OF PHILADELPHIA	美國馬尼拉	3月28	銀行
民尼科	MINIKOI	日本	3月28	太平
西吐士	CITOS	日本	3月28	天祥
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	3月28	多利順
柯地亞	ORDIA	日本	3月28	鐵行
泰星	THAI	新加坡波斯灣	3月28	福來
錫朗	SHILLONG	日本	3月28	鐵行
奧化力沙	OVERIJSEL	中國	3月28	渣華
豐寧	FENG NING	門司	3月29	太古
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	3月30	太古
加素華利	CASTLEVILLE	馬尼拉	3月30	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	英國新加坡	3月30	太古
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月30	渣甸
芬灣	FERNBAY	美國太平洋港	3月30	多利順
邊古治	BENCLEUCH	英國新加坡	3月31	洛士利
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	3月31	渣甸
羅賓	ROY BANK	日本	4月1	銀行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	舊金山	4月1	鐵行

華興 M.V. ANGELINA 往 西貢、金邊 三月八日落貨 三月八日下午開行

大寶石 S.S. TAIPOOSEK 直往 西貢 三月十二、十三日落貨 三月十三日下午開行

大福康 S.S. BELINDA 直往 金邊 三月十二、十三日落貨 三月十三日下午開行

請貨客接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

新型客郵 **「越南」** S/S "VIETNAM"（時速廿一海浬） 直往橫濱、神戶 三月十二日落貨 十三日下午開行 **法國郵船公司啓** 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

香港 **新聯公司** 進出口貿易 水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話80537 電報掛號一三〇六

深圳 **聯興行** 鐵路運輸・報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

上海運一聯滬港聯運零擔直通車 第304次車（4440號車）經已抵達九龍，今晨卸貨，請貨人於上午攜臨我公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。各收貨人 [illegible]啓 大道中四號四樓・電話二六四七八

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊碼頭	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及統一碼頭大廈樓下	二六七一九 三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：大來逢星期六及公衆假期港開下午二時半，德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正。

截郵時間　今日空郵（星期四）

日本	上午八時
北京、上海、漢口、印度支那、法國	上午十時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德及英國	正午十二時
菲律賓	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、印度	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午十時卅分
塞舌爾、英屬東非	上午十一時
菲律賓、印度支那、泰國	正午十二時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁港、中東、英國、歐洲、澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時
明日空郵（星期五）	
台灣、日本、南朝鮮、沖繩島	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲律賓、澳洲、新西蘭	下午二時
美國、加拿大、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、台灣	下午六時
平郵	
澳洲、新西蘭、馬來亞、錫蘭、印度、亞丁港、中東、英國、歐洲	上午九時
中華人民共和國	上午十時卅分
英屬東非、南非	上午十一時
泰國	下午二時
印度尼西亞	下午四時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	地點	公司
順風	TUNG SONG	永安盛塢	捷順
聖羅蘭杜	SAN ROLANDO	太古塢	會德豐
安華北士	ANWARBAKSH	九龍塢	華夏
海泰	INCHISLAY	九龍塢	威林臣
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	深水埗	免那
山西	SHANSI	太古塢	太古
貿風五	EL BRENNON	油蔴地	貿風
聯通	LANTAO	油蔴地	華林
海福	HAI FOO	油蔴地	遠東
曉生	HEW SANG	B30	渣甸
兵天	BINTANG	九龍塢	寶隆
燕治美	INCHMAY	A11	威林臣